

# 二零零四年 香港對外商品貿易回顧

## Annual Review of Hong Kong External Merchandise Trade, 2004

有關本刊物的查詢，請聯絡：  
政府統計處 貿易統計分析組

地址：中國香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓十九樓  
電話：(852) 2582 4915  
圖文傳真：(852) 2802 1101  
電郵：[trade@censtatd.gov.hk](mailto:trade@censtatd.gov.hk)

Enquiries about this publication can be directed to :  
**Trade Analysis Section**  
**Census and Statistics Department**

Address : 19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road,  
Wan Chai, Hong Kong, China

Tel. No. : (852) 2582 4915  
Fax No. : (852) 2802 1101  
E-mail : [trade@censtatd.gov.hk](mailto:trade@censtatd.gov.hk)

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department  
<http://www.info.gov.hk/censtatd/>

本刊物備有印刷版和下載版可供選擇。有關銷售途徑的詳情，請參閱本刊物內第 142 頁。  
This publication is available in both print version and download version. For details of the purchase channels, please see page 142 of this publication.

**註釋**  
**Explanatory Notes**

1. 刊載於本刊物內的貿易統計數字是以標準國際貿易分類第三次修訂版(簡稱貿易分類第三版)作為貨品分類的方法,惟下列統計表則除外:(i)部分統計表是按用途類別或所屬工業劃分,其分類是按貿易分類第三版的貨物分類重新編排而成;(ii)部分有關成衣和棉質紡織品的統計表,是按原料和使用者類別等變項劃分的;及(iii)有關外發中國內地加工貿易分析,均以協調制度為依據。
  2. 本刊物內所載的香港貿易統計數字是指「商品貿易」,而不包括貿易分類第三版第九十七段的「黃金(金礦砂及精礦除外);金幣」的貿易數字。
  3. 貿易統計包括整體出口和進口資料。前者分為港產品出口和轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序,以致其基本原料的形狀、性質、式樣或用途受到永久改變的產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品,而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序,以致永久改變其形狀、性質、式樣或用途。進口貨品是指在香港以外出產或製成的貨品,輸入香港供本地使用或轉口,以及再進口的香港產品。
  4. 留用進口是指留在香港使用,而沒有轉口往其他地方的進口貨物。留用進口貨值的估計方法是將進口貨值減去轉口貨物的估計進口值。後者是把估計的轉口毛利從轉口貨值剔除而計算出來。政府統計處定期進行一項轉口貿易統計調查,所得資料用以估計各類貨物的轉口毛利率,從而估計留用進口統計數字。而留用進口統計數字會按最新估計所得的轉口毛利率作出修訂。
1. The system of commodity classification for trade statistics in this publication is the Standard International Trade Classification Revision 3 (SITC Rev. 3) except for (i) some tables are analysed by end-use category or industrial origin, which involve re-grouping of commodity items in SITC Rev. 3; (ii) some tables on clothing and cotton textiles are analysed by such variables as type of material and user; and (iii) the tables on trade with the mainland of China of outward processing nature are based on the Harmonized System.
  2. The trade statistics for Hong Kong presented in this publication refer to "merchandise trade" only, not including SITC Rev. 3 Division 97 "Gold (excluding gold ores and concentrates); gold coin".
  3. The trade statistics include those of total exports and imports. The former are distinguished into domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently the shape, nature, form or utility of the product. Imports are goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as Hong Kong products re-imported.
  4. Retained imports refer to those imported goods which are retained for use in Hong Kong rather than being re-exported to other places. The value of retained imports is derived by subtracting the estimated import value of re-exports from the value of imports. The former is obtained by removing an estimated re-export margin from the value of re-exports. The Census and Statistics Department regularly conducts a survey of re-export trade, based on which the rates of re-export margin for different categories of goods are estimated for deriving retained import statistics. Retained import statistics are subject to revision when the latest estimates on rates of re-export margin become available.

5. 本刊物內大部分統計圖乃是以半對數作比例。有關半對數統計圖的應用，簡述於本刊物的附錄內。
6. 於 1997 年 7 月 1 日，香港成為中華人民共和國的特別行政區。在本系列報告書中，就 1997 年 7 月或以後的統計資料而言，「香港」是指香港特別行政區。
7. 香港的對外貿易統計是根據進出口報關表上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的貿易，亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料，亦包括在香港的對外貿易統計數字內。
8. 本刊物採用的符號如下：
- # 所佔百分比不足 0.05%
- @ 貨值在五十萬元以下
- 無
9. 由於進位關係，統計表內個別數字相加，未必等於其總數。而變動百分率和所佔百分比則是由整數計算得來。
5. Most of the statistical charts shown in this publication are in semi-logarithmic scale. A brief description of the application of semi-logarithmic scale in statistical charts is given in the Appendix at the end of this publication.
6. On 1 July 1997, Hong Kong became a Special Administrative Region of the People's Republic of China. In respect of statistics in this series of report, "Hong Kong" stands for the Hong Kong Special Administrative Region.
7. Hong Kong's external trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external trade statistics.
8. The following symbols are used throughout this publication :
- # % share less than 0.05%
- @ Value less than 0.5 million
- Nil
9. Figures shown in the tables may not add up to the totals due to rounding. The percentage changes and percentage shares are derived from the full figures.

## 目錄

## Contents

		頁數 Page
自一九七三年起的香港對外貿易	Hong Kong's external trade since 1973	1
綜合回顧	General review	3
按主要貨品類別劃分的港產品出口	Domestic exports by principal commodity	6
按主要目的地劃分的港產品出口	Domestic exports by main destination	7
按用途類別劃分的轉口	Re-exports by end-use category	9
按主要目的地、來源地劃分的轉口	Re-exports by main destination/origin	10
按用途類別劃分的進口	Imports by end-use category	12
按主要供應地劃分的進口	Imports by main supplier	13
涉及外發中國內地加工貿易	Trade involving outward processing in the mainland of China	15

## 圖表

## Graphs

一	二零零四年按區域劃分的香港對外貿易數字	1.	Hong Kong's external trade by region in 2004	2
二	一九七三年至二零零四年總體貿易貨值的變動	2.	Movement of aggregate trade values 1972 – 2004	4
三	一九九四年至二零零四年總體貿易貨值的按年增長率	3.	Annual growth rates of aggregate trade values 1994 - 2004	4
四	貿易指數的變動 (二零零零年 = 100)	4.	Movement of trade indices (2000 = 100)	5
五 甲	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值	5A.	Value of domestic exports by principal commodity	8
五 乙	按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)	5B.	Quantum indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
五 丙	按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)	5C.	Unit value indices of domestic exports by principal commodity (2000 = 100)	8
六 甲	按主要目的地劃分的港產品出口貨值	6A.	Value of domestic exports by main destination	8
六 乙	按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數 (二零零零年 = 100)	6B.	Quantum indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
六 丙	按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數 (二零零零年 = 100)	6C.	Unit value indices of domestic exports by main destination (2000 = 100)	8
七 甲	按用途類別劃分的轉口貨值	7A.	Value of re-exports by end-use category	11
七 乙	按用途類別劃分的轉口貨量指數 (二零零零年 = 100)	7B.	Quantum indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
七 丙	按用途類別劃分的轉口單位價格指數 (二零零零年 = 100)	7C.	Unit value indices of re-exports by end-use category (2000 = 100)	11
八	按主要目的地劃分的轉口貨值	8.	Value of re-exports by main destination	11
九	按主要來源地劃分的轉口貨值	9.	Value of re-exports by main origin	11
十 甲	按用途類別劃分的進口貨值	10A.	Value of imports by end-use category	14
十 乙	按用途類別劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)	10B.	Quantum indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
十 丙	按用途類別劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)	10C.	Unit value indices of imports by end-use category (2000 = 100)	14
十一 甲	按主要供應地劃分的進口貨值	11A.	Value of imports by main supplier	14
十一 乙	按主要供應地劃分的進口貨量指數 (二零零零年 = 100)	11B.	Quantum indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14
十一 丙	按主要供應地劃分的進口單位價格指數 (二零零零年 = 100)	11C.	Unit value indices of imports by main supplier (2000 = 100)	14

## 統計表

## Tables

一	按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數	1.	Trade index numbers of domestic exports by principal commodity	17
二	按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數	2.	Trade index numbers of imports, retained imports and re-exports by end-use category	18
三	按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數	3.	Trade index numbers of domestic exports by main destination by principal commodity	19

## Tables

		Page
4.	Trade index numbers of imports by main supplier by end-use category	22
5.	Trade by SITC 1-digit section by SITC 2-digit division	23
6.	Trade by region and country/territory	31
7.	Imports by main supplier by main SITC 2-digit division	39
8.	Re-exports by main destination by main SITC 2-digit division	43
9.	Domestic exports by main destination by main SITC 2-digit division	47
10.	Domestic exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	51
11.	Domestic exports by principal commodity by main destination	55
12.	Trade by principal commodity group	59
13.	Trade in cotton textiles and man-made fibres by type of commodity	61
14.	Trade in cotton textiles by main country/territory	63
15.	Trade in man-made fibres by main country/territory	64
16.	Domestic exports by industrial origin in major industries	65
17.	Trade by end-use category	71
18.	Imports and re-exports by end-use category by selected commodities	72
19.	Imports by end-use category by main supplier	76
20.	Imports and re-exports by end-use category by main origin	78
21.	Imports and re-exports by main origin	80
22.	Re-exports by main SITC 2-digit division by SITC 3-digit group	81
23.	Re-exports by principal commodity by main destination	85
24.	Re-exports by main origin by main destination	89
25.	Re-exports by main destination by main origin	91
26.	Re-exports by main origin by main SITC 2-digit division	93
27.	Re-exports by main origin by main destination by main SITC 2-digit division	97
28.	Trade by mode of transport	104
29.	Trade by air by main country/territory	105
30.	Trade by ocean by main country/territory	106
31.	Imports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	107
32.	Re-exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	108
33.	Domestic exports by air by main SITC 2-digit division/3-digit group	109
34.	Imports by air by main supplier by main SITC 2-digit division	110
35.	Re-exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	112
36.	Domestic exports by air by main destination by main SITC 2-digit division	114
37.	Imports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	116
38.	Re-exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	117
39.	Domestic exports by ocean by main SITC 2-digit division/3-digit group	118

## Tables

40.	Imports by ocean by main supplier by main SITC 2-digit	119
41.	Re-exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	121
42.	Domestic exports by ocean by main destination by main SITC 2-digit division	123
43.	Total tonnage of cargo carried by mode of transport	125
44.	Hong Kong's position among leading world exporters	126
45.	Hong Kong's exports as a share of total imports into major destinations	127
46.	Hong Kong's imports as a share of total exports from major suppliers	128
47.	Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the U.S.A.	129
48.	Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into the mainland of China	131
49.	Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into EU	133
50.	Comparative share of Hong Kong's principal export commodities in the total imports into Japan	135
51.	Exchange rates and the effective exchange rate indices	137
	Appendix	138
	Subscription Form (Hong Kong External Merchandise Trade)	141

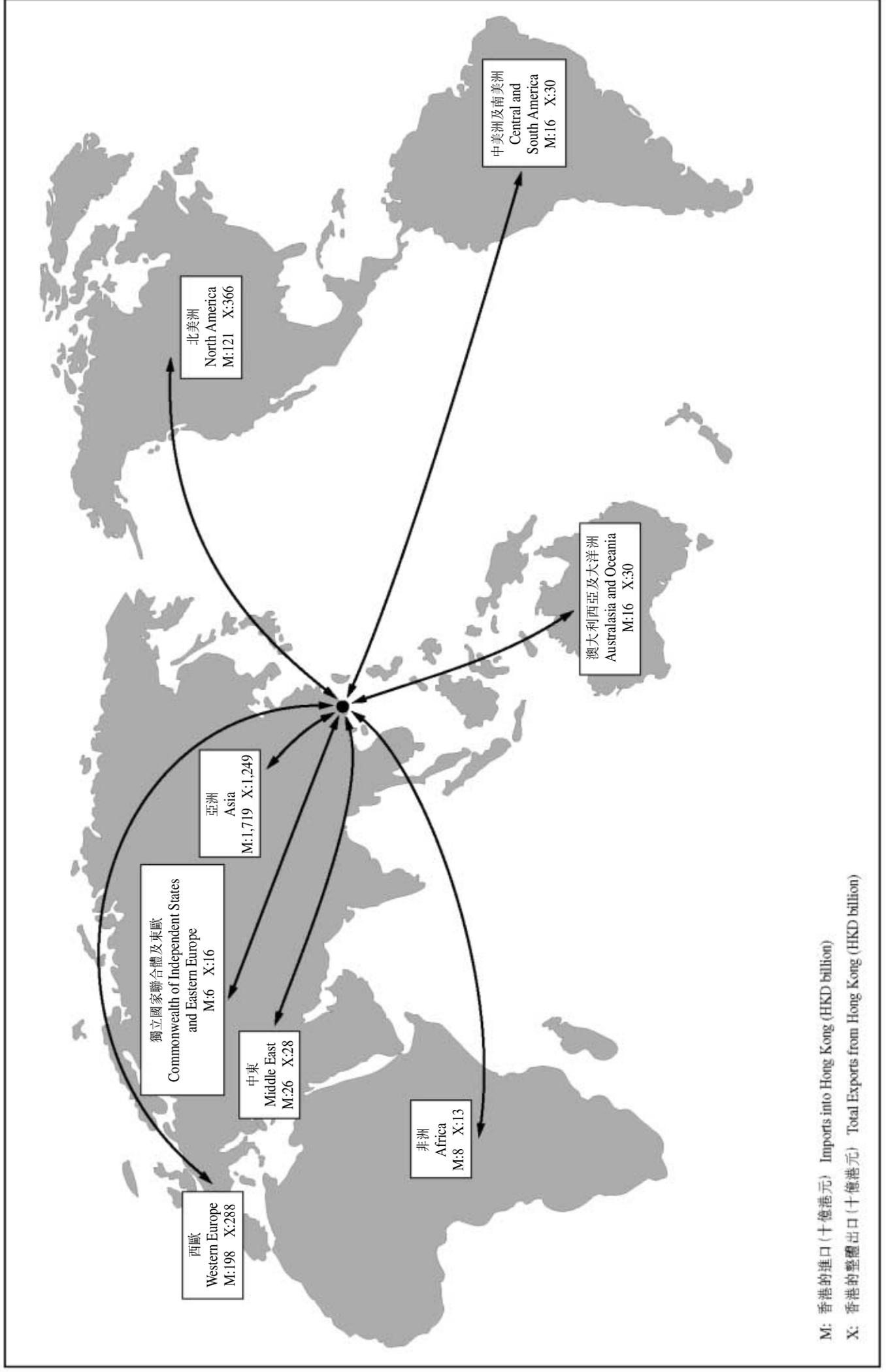
自一九七三年起的香港對外貿易  
HONG KONG'S EXTERNAL TRADE SINCE 1973

年份 YEAR	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		轉口 RE-EXPORTS		進口 IMPORTS		貿易總額 TOTAL TRADE		商品貿易差額 TRADE BALANCE
	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.	全年 變動百分率 ANNUAL CHANGE %	貨值 百萬港元 VALUE HKD MN.						
1973	19,474	+28	6,525	+57	29,005	+33	55,004	+34	-3,005
1974	22,911	+18	7,124	+9	34,120	+18	64,156	+17	-4,084
1975	22,859	*	6,973	-2	33,472	-2	63,304	-1	-3,640
1976	32,629	+43	8,928	+28	43,293	+29	84,849	+34	-1,736
1977	35,004	+7	9,829	+10	48,701	+12	93,534	+10	-3,868
1978	40,711	+16	13,197	+34	63,056	+29	116,964	+25	-9,147
1979	55,912	+37	20,022	+52	85,837	+36	161,771	+38	-9,903
1980	68,171	+22	30,072	+50	111,651	+30	209,893	+30	-13,408
1981	80,423	+18	41,739	+39	138,375	+24	260,537	+24	-16,212
1982	83,032	+3	44,353	+6	142,893	+3	270,277	+4	-15,508
1983	104,405	+26	56,294	+27	175,442	+23	336,142	+24	-14,743
1984	137,936	+32	83,504	+48	223,370	+27	444,811	+32	-1,929
1985	129,882	-6	105,270	+26	231,420	+4	466,572	+5	+3,733
1986	153,983	+19	122,546	+16	275,955	+19	552,484	+18	+575
1987	195,254	+27	182,780	+49	377,948	+37	755,982	+37	+87
1988	217,664	+11	275,405	+51	498,798	+32	991,867	+31	-5,729
1989	224,104	+3	346,405	+26	562,781	+13	1,133,291	+14	+7,728
1990	225,875	+1	413,999	+20	642,530	+14	1,282,405	+13	-2,656
1991	231,045	+2	534,841	+29	778,982	+21	1,544,868	+20	-13,096
1992	234,123	+1	690,829	+29	955,295	+23	1,880,248	+22	-30,342
1993	223,027	-5	823,224	+19	1,072,597	+12	2,118,848	+13	-26,347
1994	222,092	*	947,921	+15	1,250,709	+17	2,420,722	+14	-80,695
1995	231,657	+4	1,112,470	+17	1,491,121	+19	2,835,248	+17	-146,994
1996	212,160	-8	1,185,758	+7	1,535,582	+3	2,933,499	+3	-137,664
1997	211,410	*	1,244,539	+5	1,615,090	+5	3,071,040	+5	-159,141
1998	188,454	-11	1,159,195	-7	1,429,092	-12	2,776,741	-10	-81,443
1999	170,600	-9	1,178,400	+2	1,392,718	-3	2,741,717	-1	-43,718
2000	180,967	+6	1,391,722	+18	1,657,962	+19	3,230,652	+18	-85,273
2001	153,520	-15	1,327,467	-5	1,568,194	-5	3,049,181	-6	-87,208
2002	130,926	-15	1,429,590	+8	1,619,419	+3	3,179,936	+4	-58,903
2003	121,687	-7	1,620,749	+13	1,805,770	+12	3,548,206	+12	-63,334
2004	125,982	+4	1,893,132	+17	2,111,123	+17	4,130,237	+16	-92,009

註釋 NOTE :

\* 代表增減少於百分之零點五  
DENOTES INCREASE OR DECREASE OF LESS THAN 0.5%

圖表一 二零零四年按區域劃分的香港對外貿易數字  
**Graph 1 Hong Kong's External Trade by Region in 2004**



M: 香港的進口 (十億港元) Imports into Hong Kong (HKD billion)

X: 香港的整體出口 (十億港元) Total Exports from Hong Kong (HKD billion)

## 綜合回顧 General Review

二零零四年與二零零三年比較，轉口貨值上升16.8%，而港產品出口貨值上升3.5%。同時，進口貨值上升16.9%。由於整體出口貨值少於進口貨值，香港在二零零四年錄得920億港元的商品貿易逆差。

The value of re-exports increased by 16.8%, and that of domestic exports by 3.5% in 2004 over 2003. Concurrently, the value of imports increased by 16.9%. With the value of total exports being less than that of imports, a merchandise trade deficit of HKD 92 billion was recorded in 2004.

	貨值(十億港元)			Value(HKD billion)		
	二零零二年	二零零三年	二零零四年	2002	2003	2004
商品						
貿易總額	3,180	3,548	4,130	3,180	3,548	4,130
	(+4.3)	(+11.6)	(+16.4)	(+4.3)	(+11.6)	(+16.4)
整體出口	1,561	1,742	2,019	1,561	1,742	2,019
	(+5.4)	(+11.7)	(+15.9)	(+5.4)	(+11.7)	(+15.9)
港產品出口	131	122	126	131	122	126
	(-14.7)	(-7.1)	(+3.5)	(-14.7)	(-7.1)	(+3.5)
轉口	1,430	1,621	1,893	1,430	1,621	1,893
	(+7.7)	(+13.4)	(+16.8)	(+7.7)	(+13.4)	(+16.8)
進口	1,619	1,806	2,111	1,619	1,806	2,111
	(+3.3)	(+11.5)	(+16.9)	(+3.3)	(+11.5)	(+16.9)
商品貿易 差額	-59	-63	-92	-59	-63	-92

註釋：

括弧內的數字表示與上一年比較的變動百分率。

Note:

Figures in brackets are the percentage changes over preceding year.

貨量指數是表示外貿貨量的變動，而單位價格指數則表示外貿貨物價格的變動。

The quantum index shows the changes in volume whereas the unit value index shows the changes in prices of goods in external trade.

二零零四年與二零零三年比較，轉口貨量錄得16.3%的升幅，而港產品出口貨量上升2.4%。同時，整體出口及進口貨量分別上升15.3%及14.1%。

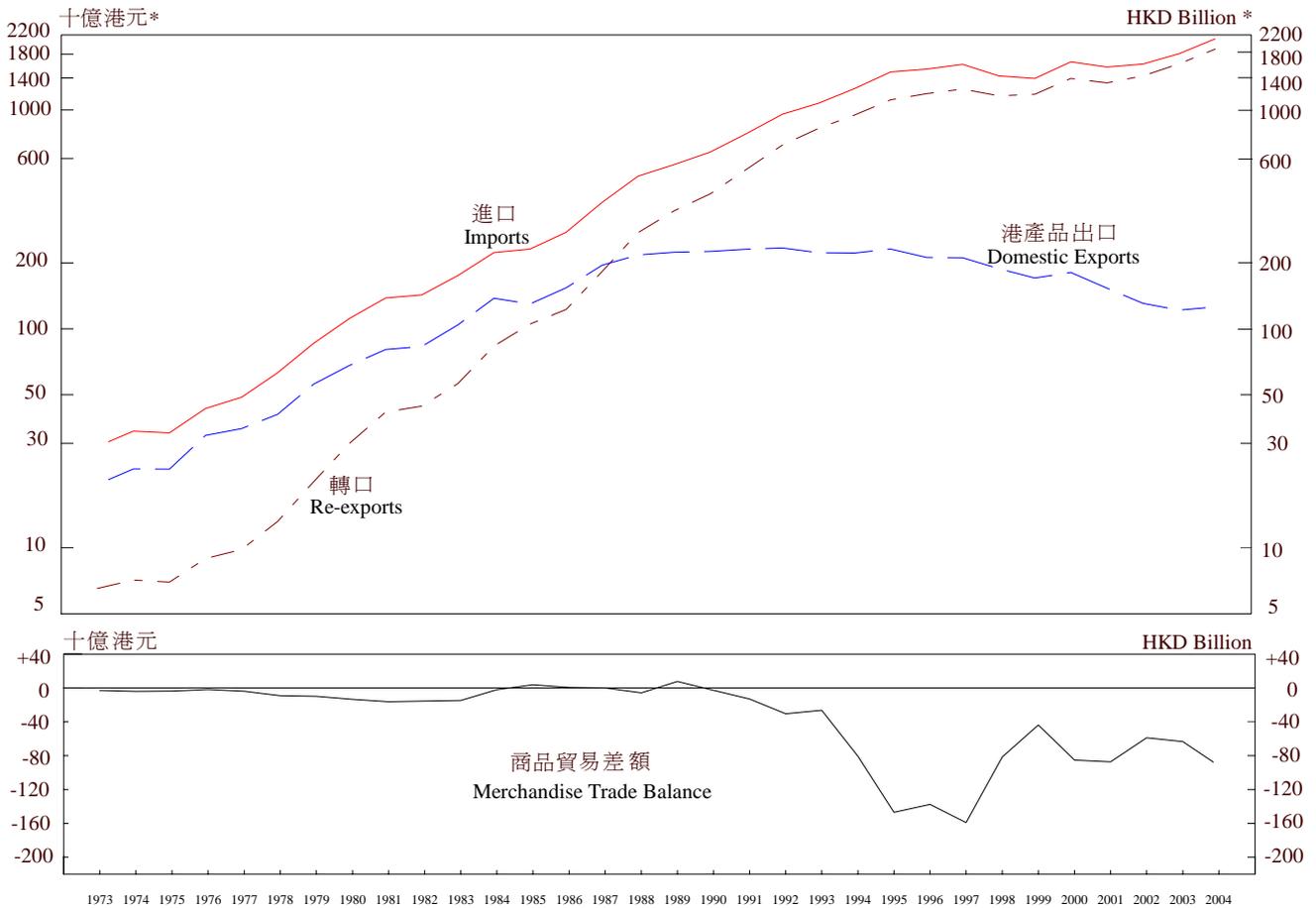
The volume of re-exports increased by 16.3%, and that of domestic exports by 2.4% in 2004 over 2003. Meanwhile, the volume of total exports and imports increased by 15.3% and 14.1% respectively.

在價格變動方面，二零零四年整體出口的單位價格指數較二零零三年上升1.2%，而進口的單位價格指數上升2.9%。貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口的單位價格指數的比率計算出來，而這指數在同期下跌1.7%。

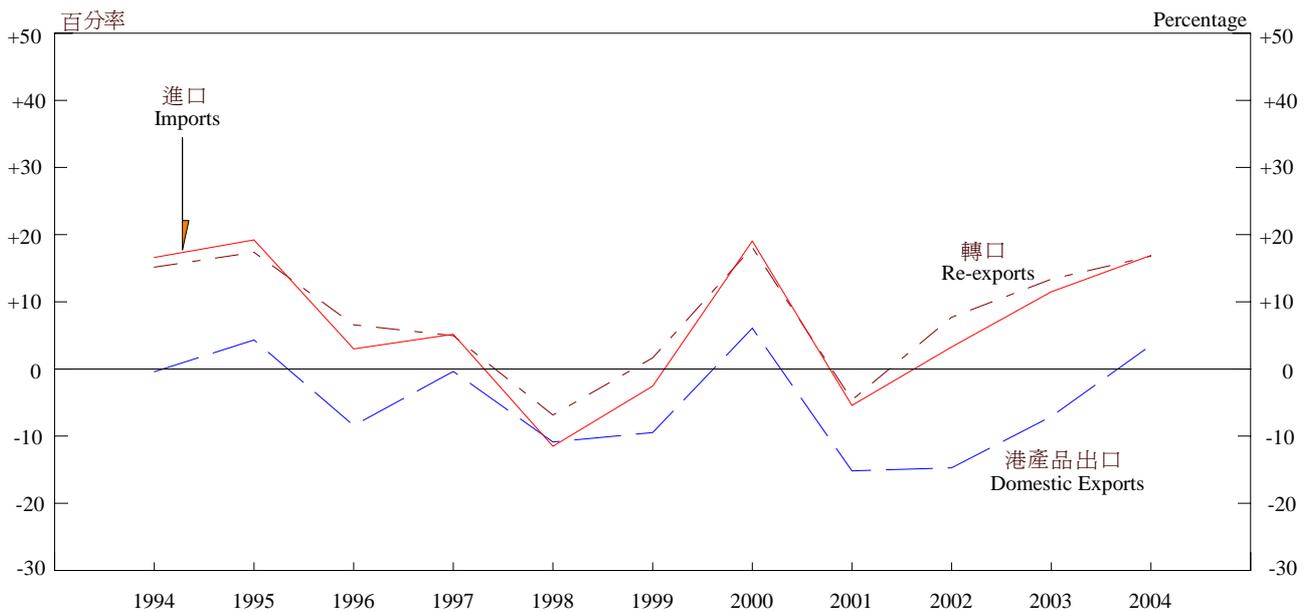
As regards the price changes in 2004 over 2003, the unit value index of total exports increased by 1.2%, and that of imports by 2.9%. The terms of trade index, which is derived from the ratio of the total export unit value index to the import unit value index, decreased by 1.7% over the same periods of comparison.

	變動百分率		% change 2004/2003	
	二零零四年/ 二零零三年 貨量	二零零四年/ 二零零三年 價格	Volume	Price
整體出口	+15.3	+1.2	+15.3	+1.2
港產品出口	+2.4	+1.5	+2.4	+1.5
轉口	+16.3	+1.1	+16.3	+1.1
進口	+14.1	+2.9	+14.1	+2.9

圖表二 一九七三年至二零零四年總體貿易貨值的變動  
Graph 2 Movement of Aggregate Trade Values 1973-2004

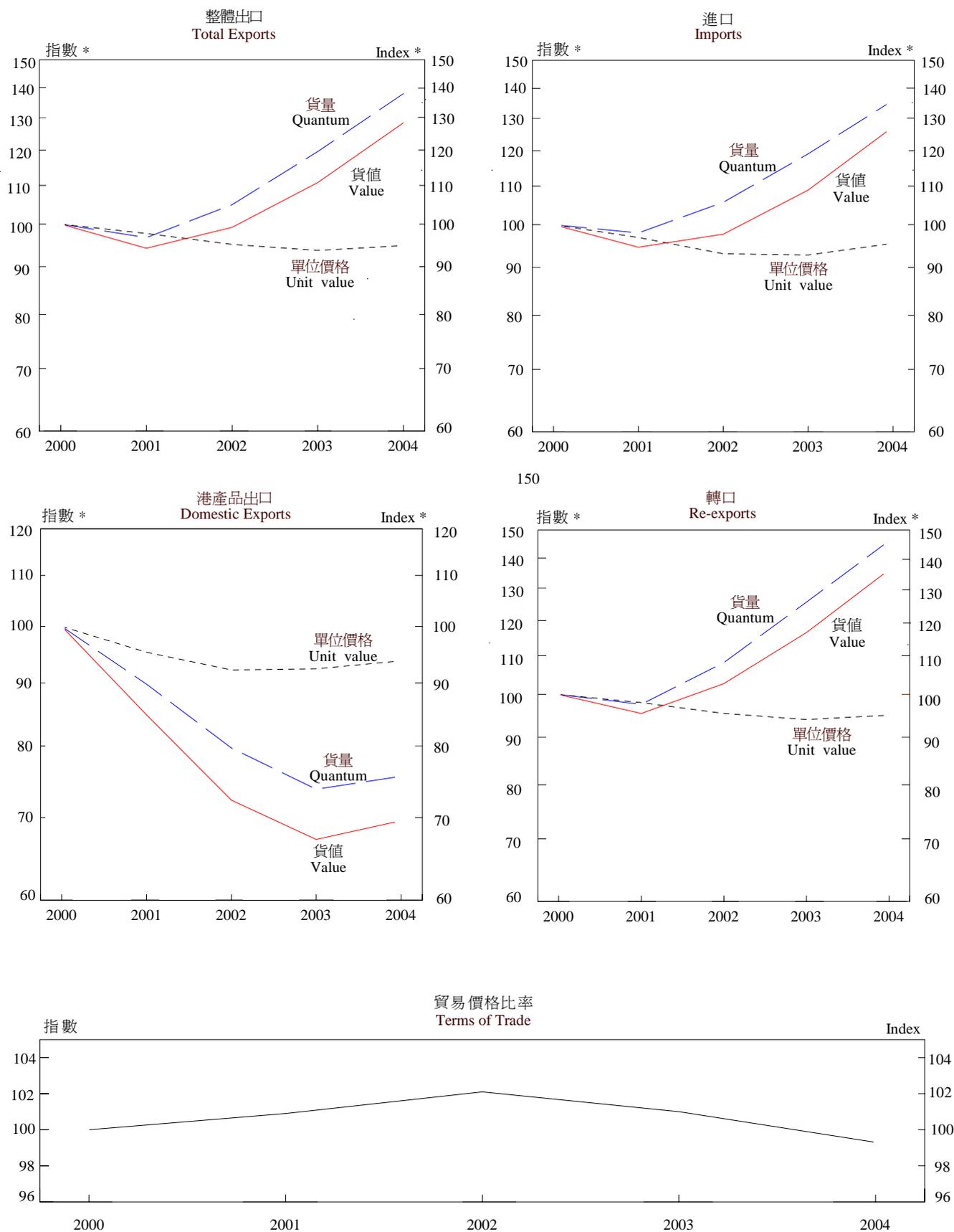


圖表三 一九九四年至二零零四年總體貿易貨值的按年增長率  
Graph 3 Annual Growth Rates of Aggregate Trade Values 1994-2004



\* 對尺數度 Logarithmic scale

圖表四 貿易指數的變動(二零零零年=100)  
Graph 4 Movement of Trade Indices (2000 = 100)



\* 對尺數度 Logarithmic scale

## 按主要貨品類別劃分的港產品出口 Domestic Exports by Principal Commodity

在二零零四年，「成衣」佔整體港產品出口貨值的50.3%。而其他主要港產品出口貨品，如「電子元件」、「珠寶、寶石及有關物品」及「紡織品」則分別佔整體港產品出口貨值的9.6%、4.9%及4.2%。

主要貨品類別	佔整體港產品出口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
	二零零三年	二零零四年	
成衣	52.5	50.3	-0.8
電子元件	7.8	9.6	+27.8
珠寶、寶石及有關物品	4.6	4.9	+9.3
紡織品	4.8	4.2	-9.7
辦公室機器及設備	2.5	2.7	+11.2

二零零四年與二零零三年比較，港產「電子元件」、「辦公室機器及設備」、「珠寶、寶石及有關物品」及「成衣」的出口貨量均錄得升幅。另一方面，「紡織品」的港產的出口貨量則下跌。

主要貨品類別	貨量變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
電子元件	+28.6
辦公室機器及設備	+15.6
珠寶、寶石及有關物品	+5.9
成衣	+0.1
紡織品	-10.3

同期比較，港產品出口單位價格指數錄得升幅的有「珠寶、寶石及有關物品」(升3.3%)、「電子元件」(升1.3%)、「紡織品」(升1.1%)。另一方面，「辦公室機器及設備」及「成衣」的港產品出口單位價格指數則分別下跌4.1%及0.9%。

主要貨品類別	價格變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
珠寶、寶石及有關物品	+3.3
電子元件	+1.3
紡織品	+1.1
成衣	-0.9
辦公室機器及設備	-4.1

"Clothing" accounted for 50.3% of the total domestic export value in 2004. "Electronic components", "jewellery, precious stones & related articles" and "textiles", which are the other major commodity groups, accounted for 9.6%, 4.9% and 4.2% of the value of domestic exports respectively.

Principal Commodity	% value share		% value change 2004/2003
	2003	2004	
Clothing	52.5	50.3	-0.8
Electronic components	7.8	9.6	+27.8
Jewellery, precious stones & related articles	4.6	4.9	+9.3
Textiles	4.8	4.2	-9.7
Office machines & equipment	2.5	2.7	+11.2

As regards the volume of domestic exports, increases were recorded for "electronic components", "office machines and equipment", "jewellery, precious stones & related articles" and "clothing" in 2004 over 2003. On the other hand, a decrease was recorded for the volume of domestic exports of "textiles".

Principal Commodity	% volume change 2004/2003
Electronic components	+28.6
Office machines and equipment	+15.6
Jewellery, precious stones & related articles	+5.9
Clothing	+0.1
Textiles	-10.3

Comparing 2004 with 2003, increases in domestic export unit value index were recorded for "jewellery, precious stones & related articles" (+3.3%), "electronic components" (+1.3%) and "textiles" (+1.1%). On the other hand, decreases in domestic export unit value index were recorded for "office machines and equipment" (-4.1%) and "clothing" (-0.9%).

Principal Commodity	% price change 2004/2003
Jewellery, precious stones & related articles	+3.3
Electronic components	+1.3
Textiles	+1.1
Clothing	-0.9
Office machines and equipment	-4.1

## 按主要目的地劃分的港產品出口 Domestic Exports by Main Destination

在二零零四年，美國及中國內地是港產品出口的首兩個主要目的地，分別佔港產品出口貨值30.7%及30.1%。大部分輸往中國內地的港產品出口(與轉口往中國內地及從中國內地進口的情況相似)均涉及外發中國內地加工活動，其中將原料及半製成品出口往中國內地加工，然後再度進口香港。貨值變動百分率方面，二零零四年與二零零三年比較，港產品出口往中國內地上升3.1%，而美國則下跌1.3%。

The USA and the mainland of China were the two largest destinations of Hong Kong's domestic exports, accounting for 30.7% and 30.1% respectively of the value of domestic exports in 2004. A significant proportion of Hong Kong's domestic exports to the mainland of China (similarly for re-exports to and imports from the mainland of China) were related to outward processing activities there, as raw materials and semi-manufactured goods were exported to the mainland of China for processing and subsequently re-imported into Hong Kong. As regards percentage change in value in 2004 over 2003, domestic exports to the mainland of China increased by 3.1%, while those to the USA decreased by 1.3%.

主要目的地	佔整體港產品出口 貨值百分比		貨值變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
	二零零三年	二零零四年	
美國	32.2	30.7	-1.3
中國內地	30.2	30.1	+3.1
台灣	3.0	3.7	+27.7
新加坡	1.8	2.5	+40.8
日本	2.3	2.2	-1.3
歐洲聯盟	17.2	17.5	+5.5
英國	6.4	6.5	+5.5
德國	4.0	4.0	+2.7

Main Destination	% value Share		% value change 2004/2003
	2003	2004	
USA	32.2	30.7	-1.3
The mainland of China	30.2	30.1	+3.1
Taiwan	3.0	3.7	+27.7
Singapore	1.8	2.5	+40.8
Japan	2.3	2.2	-1.3
E.U.	17.2	17.5	+5.5
United Kingdom	6.4	6.5	+5.5
Germany	4.0	4.0	+2.7

二零零四年與二零零三年比較，輸往新加坡、台灣、英國及德國的港產品出口貨量分別上升36.8%、26.9%、3.9%及1.4%。另一方面，輸往日本、中國內地及美國的港產品出口貨量分別下跌2.6%、1.5%及0.6%。

Comparing 2004 with 2003, the volume of domestic exports to Singapore, Taiwan, the United Kingdom and Germany increased by 36.8%, 26.9%, 3.9% and 1.4% respectively. On the other hand, decreases in volume were registered in domestic exports to Japan (-2.6%), the mainland of China (-1.5%) and the USA (-0.6%).

主要目的地	貨量變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
新加坡	+36.8
台灣	+26.9
英國	+3.9
德國	+1.4
美國	-0.6
中國內地	-1.5
日本	-2.6

Main Destination	% volume change 2004/2003
Singapore	+36.8
Taiwan	+26.9
United Kingdom	+3.9
Germany	+1.4
USA	-0.6
The mainland of China	-1.5
Japan	-2.6

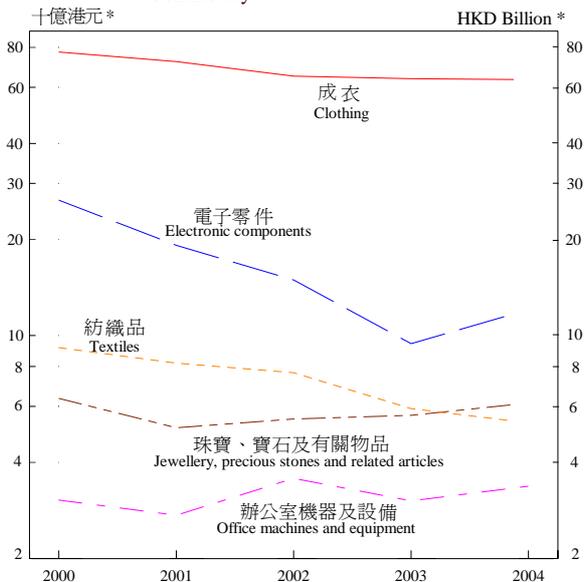
二零零四年與二零零三年比較，輸往大部分主要目的地的港產品出口單位價格指數均上升，特別是中國內地(升4.2%)。另一方面，輸往美國的港產品出口單位價格指數則下跌1.2%。

The unit value index of domestic exports to most of the main destinations increased in 2004 over 2003, in particular that of domestic exports to the mainland of China (+4.2%). On the other hand, the unit value index of domestic exports to the USA decreased by 1.2%.

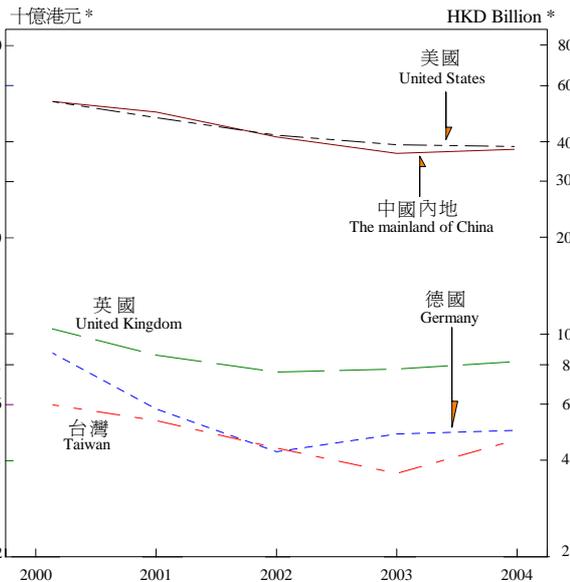
主要目的地	價格變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
中國內地	+4.2
英國	+3.3
新加坡	+3.1
台灣	+2.6
德國	+1.7
日本	+1.0
美國	-1.2

Main Destination	% price change 2004/2003
The mainland of China	+4.2
United Kingdom	+3.3
Singapore	+3.1
Taiwan	+2.6
Germany	+1.7
Japan	+1.0
USA	-1.2

圖表五甲 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨值  
Graph 5A Value of Domestic Exports by Principal Commodity

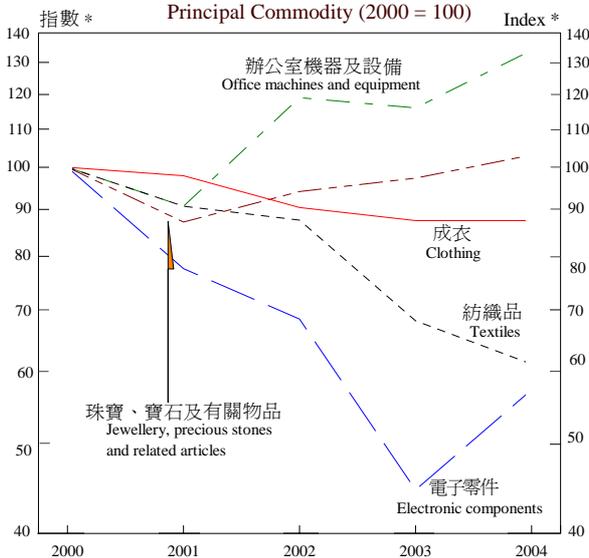


圖表六甲 按主要目的地劃分的港產品出口貨值  
Graph 6A Value of Domestic Exports by Main Destination



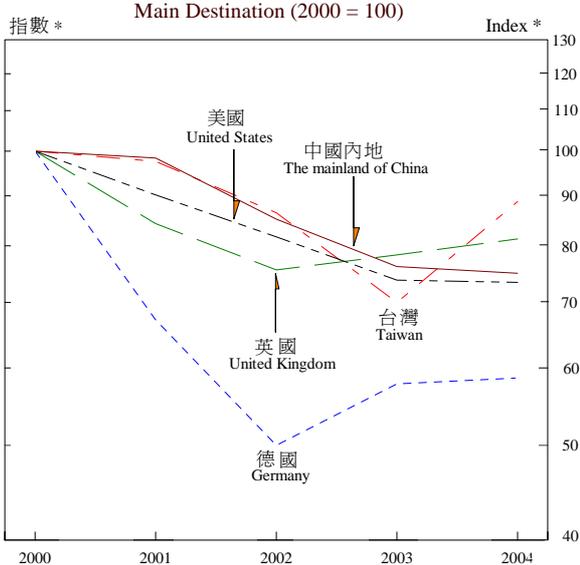
圖表五乙 按主要貨品類別劃分的港產品出口貨量指數  
(二零零零年=100)  
Graph 5B Quantum Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)

Graph 5B Quantum Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



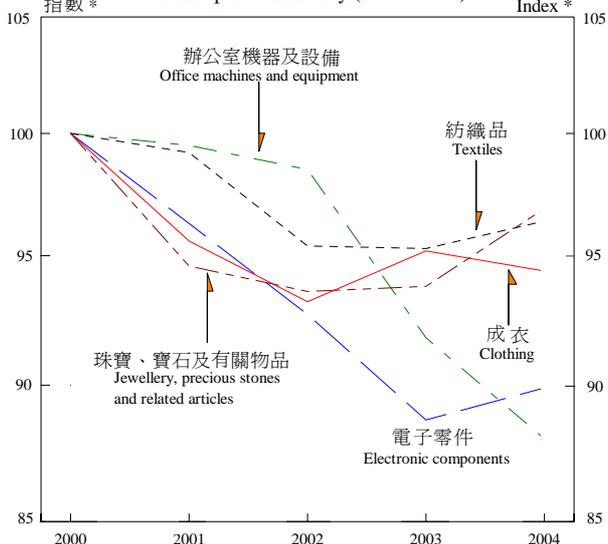
圖表六乙 按主要目的地劃分的港產品出口貨量指數  
(二零零零年=100)  
Graph 6B Quantum Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)

Graph 6B Quantum Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



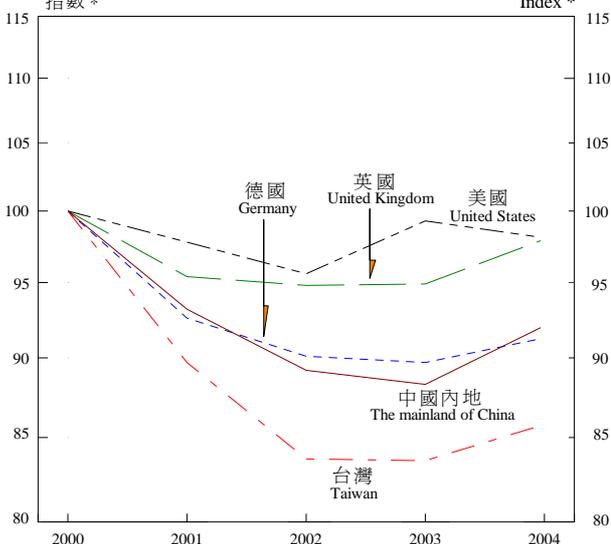
圖表五丙 按主要貨品類別劃分的港產品出口單位價格指數  
(二零零零年=100)  
Graph 5C Unit Value Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)

Graph 5C Unit Value Indices of Domestic Exports by Principal Commodity (2000 = 100)



圖表六丙 按主要目的地劃分的港產品出口單位價格指數  
(二零零零年=100)  
Graph 6C Unit Value Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)

Graph 6C Unit Value Indices of Domestic Exports by Main Destination (2000 = 100)



\* 對尺數度 Logarithmic scale

## 按用途類別劃分的轉口 Re-exports by End-use Category

轉口貨品中兩大主要用途類別是「消費品」及「原料及半製成品」。「消費品」佔整體轉口貨值的百分比由二零零三年的38.1%下跌至二零零四年的35.9%，而「原料及半製成品」的百分比則由二零零三年的32.9%上升至二零零四年的35.0%。此外，「資本貨品」在二零零四年亦佔整體轉口貨值28.4%，隨後是「食品」（佔0.7%）及「燃料」（佔0.1%）。

The two largest end-use categories in re-exports were "consumer goods" and "raw materials and semi-manufactures". The share of "consumer goods" in the total re-export value decreased from 38.1% in 2003 to 35.9% in 2004, whereas that of "raw materials and semi-manufactures" increased from 32.9% to 35.0%. "Capital goods" took another 28.4% in 2004, followed by "foodstuffs" (0.7%) and "fuels" (0.1%).

用途類別	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零三年	二零零四年	二零零四年/ 二零零三年
消費品	38.1	35.9	+10.0
原料及半製成品	32.9	35.0	+24.2
資本貨品	28.0	28.4	+18.3
食品	0.9	0.7	-15.7
燃料	0.1	0.1	+33.4

End-use Category	% value Share		% value change
	2003	2004	2004/2003
Consumer goods	38.1	35.9	+10.0
Raw materials and semi-manufactures	32.9	35.0	+24.2
Capital goods	28.0	28.4	+18.3
Foodstuffs	0.9	0.7	-15.7
Fuels	0.1	0.1	+33.4

二零零四年與二零零三年比較，轉口貨量錄得升幅的用途類別有「原料及半製成品」、「資本貨品」、「燃料」及「消費品」，分別上升21.8%、19.4%、16.3%及9.7%。而「食品」的轉口貨量則下跌16.9%。

Comparing 2004 with 2003, the re-export volume of "raw materials and semi-manufactures", "capital goods", "fuels" and "consumer goods" increased by 21.8%, 19.4%, 16.3% and 9.7% respectively. However, the re-export volume of "foodstuffs" decreased by 16.9%.

用途類別	貨量變動百分率
	二零零四年/ 二零零三年
原料及半製成品	+21.8
資本貨品	+19.4
燃料	+16.3
消費品	+9.7
食品	-16.9

End-use Category	% volume change
	2004/2003
Raw materials and semi-manufactures	+21.8
Capital goods	+19.4
Fuels	+16.3
Consumer goods	+9.7
Foodstuffs	-16.9

除了「資本貨品」以外，其他用途類別的轉口單位價格指數在二零零四年均上升。特別是「燃料」的轉口單位價格指數上升14.8%。

Except "capital goods", the re-export unit value index of other end-use categories increased in 2004, in particular that of "fuels", by 14.8%.

用途類別	價格變動百分率
	二零零四年/ 二零零三年
燃料	+14.8
食品	+8.0
原料及半製成品	+3.4
消費品	+0.5
資本貨品	-0.9

End-use Category	% price change
	2004/2003
Fuels	+14.8
Foodstuffs	+8.0
Raw materials and semi-manufactures	+3.4
Consumer goods	+0.5
Capital goods	-0.9

## 按主要目的地、來源地劃分的轉口 Re-exports by Main Destination/Origin

在二零零四年，中國內地及美國仍然是本港兩大轉口目的地，分別佔本港整體轉口貨值44.9%及16.0%。而本港其他主要轉口目的地包括日本(佔5.5%)、德國(佔3.1%)及英國(佔3.0%)。二零零四年與二零零三年比較，轉口往所有主要目的地的貨值均上升，特別是大韓民國(升24.3%)及中國內地(升20.5%)。

The mainland of China and the USA continued to be the two largest destinations of Hong Kong's re-exports, accounting for 44.9% and 16.0% respectively of the total re-export value in 2004. Other main destinations of Hong Kong's re-exports included Japan (5.5%), Germany (3.1%) and the United Kingdom (3.0%). Comparing 2004 with 2003, increases were recorded in re-exports to all main destinations, in particular those to the Republic of Korea (+24.3%) and the mainland of China (+20.5%).

主要目的地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
	二零零三年	二零零四年	
中國內地	43.5	44.9	+20.5
美國	17.6	16.0	+6.3
日本	5.6	5.5	+14.9
台灣	2.4	2.3	+15.1
大韓民國	2.1	2.3	+24.3
歐洲聯盟	13.0	13.8	+23.9
德國	3.2	3.1	+12.7
英國	3.1	3.0	+16.2

Main Destination	% value Share		% value change 2004/2003
	2003	2004	
The mainland of China	43.5	44.9	+20.5
USA	17.6	16.0	+6.3
Japan	5.6	5.5	+14.9
Taiwan	2.4	2.3	+15.1
Republic of Korea	2.1	2.3	+24.3
E.U.	13.0	13.8	+23.9
Germany	3.2	3.1	+12.7
United Kingdom	3.1	3.0	+16.2

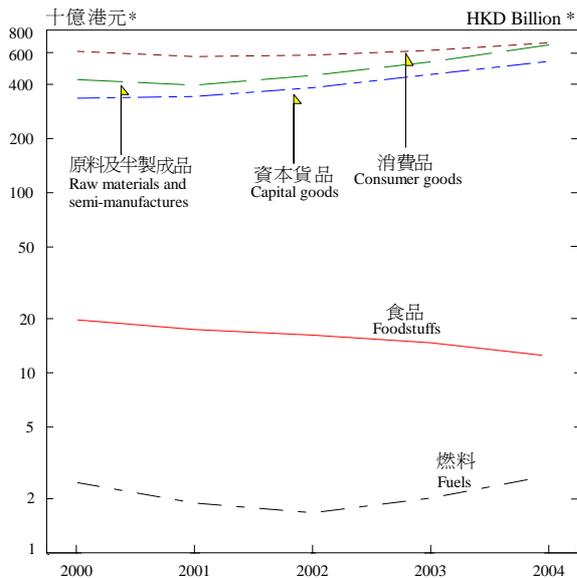
在二零零四年，六成的本港轉口貨值是來自中國內地。與二零零三年比較，以中國內地為來源地的轉口貨值在二零零四年錄得17.4%的升幅。

In 2004, 60% of the value of Hong Kong's re-exports was originated from the mainland of China. In 2004, re-exports originating from the mainland of China recorded an increase of 17.4% in value over 2003.

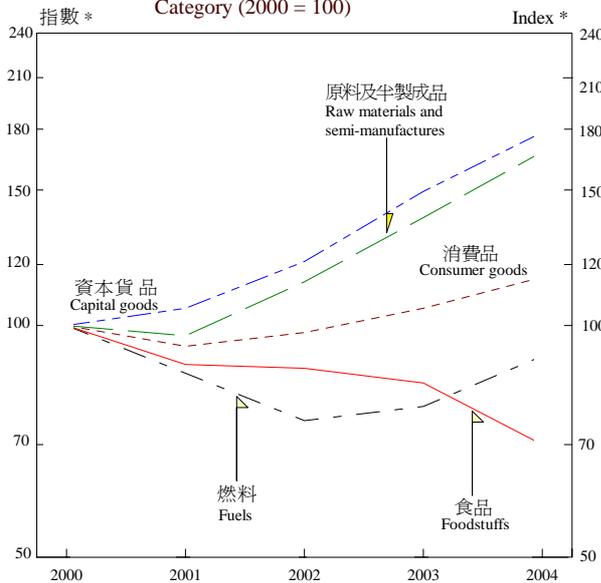
主要來源地	佔整體轉口貨值百分比		貨值變動百分率 二零零四年/ 二零零三年
	二零零三年	二零零四年	
中國內地	59.7	60.0	+17.4
日本	9.9	10.3	+20.5
台灣	6.6	7.1	+24.9
大韓民國	3.5	3.4	+12.9
美國	3.9	3.3	-2.2

Main Origin	% value share		% value change 2004/2003
	2003	2004	
The mainland of China	59.7	60.0	+17.4
Japan	9.9	10.3	+20.5
Taiwan	6.6	7.1	+24.9
Republic of Korea	3.5	3.4	+12.9
USA	3.9	3.3	-2.2

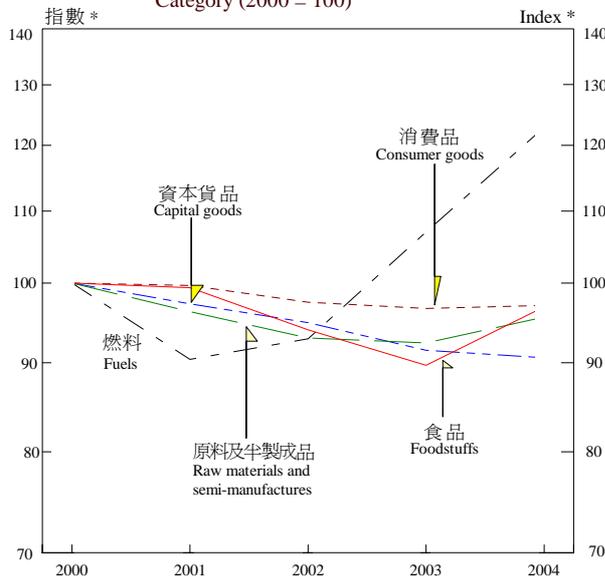
圖表七甲 按用途類別劃分的轉口貨值  
Graph 7A Value of Re-exports by End-use Category



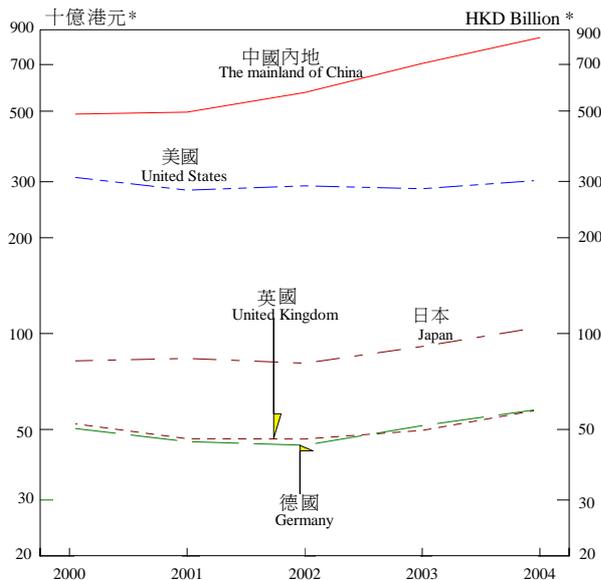
圖表七乙 按用途類別劃分的轉口貨量指數  
(二零零零年=100)  
Graph 7B Quantum Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



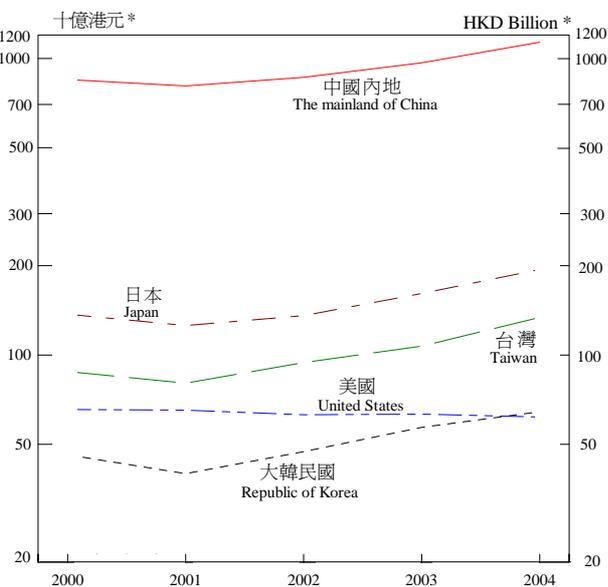
圖表七丙 按用途類別劃分的轉口單位價格指數  
(二零零零年=100)  
Graph 7C Unit Value Indices of Re-exports by End-use Category (2000 = 100)



圖表八 按主要目的地劃分的轉口貨值  
Graph 8 Value of Re-exports by Main Destination



圖表九 按主要來源地劃分的轉口貨值  
Graph 9 Value of Re-exports by Main Origin



\* 對尺數度 Logarithmic scale

## 按用途類別劃分的進口 Imports by End-use Category

「原料及半製成品」在二零零四年是進口貨品中最大的用途類別，佔整體進口貨值38.1%，其中主要包括「電子元件」（佔二零零四年「原料及半製成品」進口貨值的37.5%）、「塑膠原料」（佔8.8%）及「原棉及棉質紗、線及梭織物」（佔4.8%）。同時，「消費品」的進口貨值佔整體進口貨值的29.9%，其中主要包括「成衣」（佔二零零四年「消費品」進口貨值的16.6%）及「收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機」（佔12.2%）。此外，「資本貨品」、「食品」及「燃料」的進口貨值則分別佔二零零四年整體進口貨值的26.8%、2.8%及2.3%。

In 2004, "raw materials and semi-manufactures" was the largest end-use category of imports, which shared 38.1% in the total import value. Major items in this end-use category included "electronic components" (accounting for 37.5% of the import value of this end-use category in 2004), "plastic materials" (8.8%) and "cotton, and yarn, threads & fabric of cotton" (4.8%). The share of "consumer goods" in the total import value was 29.9% in 2004. Major items included "clothing" (accounting for 16.6% of the import value of this end-use category in 2004) and "radios, television sets, gramophones, records, tape recorders and amplifiers" (12.2%). Meanwhile, the share of "capital goods", "foodstuffs" and "fuels" in the total import value in 2004 were 26.8%, 2.8% and 2.3% respectively.

用途類別	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率
	二零零三年	二零零四年	二零零四年/ 二零零三年
原料及半製成品	36.2	38.1	+23.0
消費品	31.9	29.9	+9.7
資本貨品	26.7	26.8	+17.3
食品	3.2	2.8	+3.0
燃料	2.0	2.3	+37.4

End-use Category	% value share		% value change
	2003	2004	2004/2003
Raw materials and semi-manufactures	36.2	38.1	+23.0
Consumer goods	31.9	29.9	+9.7
Capital goods	26.7	26.8	+17.3
Foodstuffs	3.2	2.8	+3.0
Fuels	2.0	2.3	+37.4

所有用途類別的進口貨量在二零零四年均上升，特別是「原料及半製成品」的進口貨量上升17.8%，而「資本貨品」的進口貨量亦上升17.6%。

The import volume of all end-use categories grew in 2004 as compared with 2003, in particular that of "raw materials and semi-manufactures" and "capital goods", by 17.8% and 17.6% respectively.

用途類別	貨量變動百分率
	二零零四年/ 二零零三年
原料及半製成品	+17.8
資本貨品	+17.6
燃料	+8.7
消費品	+8.2
食品	+0.5

End-use Category	% volume change
	2004/2003
Raw materials and semi-manufactures	+17.8
Capital goods	+17.6
Fuels	+8.7
Consumer goods	+8.2
Foodstuffs	+0.5

除了「資本貨品」以外，其他用途類別的進口單位價格指數在二零零四年均上升，特別是「燃料」的進口單位價格指數上升27.0%。

Except "capital goods", the import unit value index of other end-use categories grew in 2004, in particular that of "fuels", by 27.0%.

用途類別	價格變動百分率
	二零零四年/ 二零零三年
燃料	+27.0
原料及半製成品	+5.7
食品	+3.7
消費品	+1.2
資本貨品	-0.8

End-use Category	% price change
	2004/2003
Fuels	+27.0
Raw materials and semi-manufactures	+5.7
Foodstuffs	+3.7
Consumer goods	+1.2
Capital goods	-0.8

## 按主要供應地劃分的進口 Imports by Main Supplier

在二零零四年，中國內地及日本仍是本港首兩個最大的進口供應地，分別佔整體進口貨值的43.5%及12.1%。

The mainland of China and Japan continued to be the two largest suppliers of Hong Kong's imports, accounting for 43.5% and 12.1% respectively of the total import value in 2004.

主要 供應地	佔整體進口貨值百分比		貨值變動百分率	Main Supplier	% value share		% value change
	二零零三年	二零零四年	二零零四年/ 二零零三年		2003	2004	2004/2003
中國內地	43.5	43.5	+16.9	The mainland of China	43.5	43.5	+16.9
日本	11.9	12.1	+19.7	Japan	11.9	12.1	+19.7
台灣	6.9	7.3	+22.8	Taiwan	6.9	7.3	+22.8
美國	5.5	5.3	+13.4	USA	5.5	5.3	+13.4
新加坡	5.0	5.3	+22.5	Singapore	5.0	5.3	+22.5
大韓民國	4.8	4.8	+15.0	Republic of Korea	4.8	4.8	+15.0
馬來西亞	2.5	2.5	+16.4	Malaysia	2.5	2.5	+16.4
歐洲聯盟	8.4	8.1	+12.9	E.U.	8.4	8.1	+12.9

二零零四年與二零零三年比較，進口自所有主要供應地的貨量均錄得升幅，其中從台灣及日本進口的貨量分別顯著上升19.6%及16.6%。

Comparing 2004 with 2003, increases were recorded in the volume of imports from all main suppliers. In particular, the volume of imports from Taiwan and Japan increased significantly, by 19.6% and 16.6% respectively.

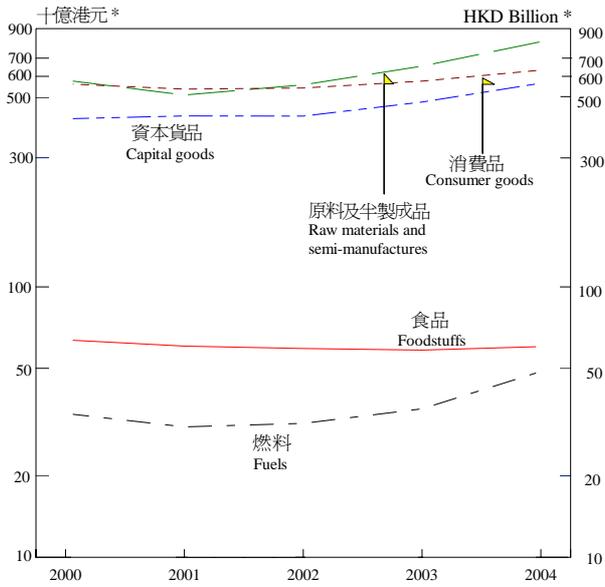
主要 供應地	貨量變動百分率		Main Supplier	% volume change
	二零零三年	二零零四年/ 二零零三年		2004/2003
台灣		+19.6	Taiwan	+19.6
日本		+16.6	Japan	+16.6
中國內地		+16.0	The mainland of China	+16.0
新加坡		+16.0	Singapore	+16.0
馬來西亞		+14.9	Malaysia	+14.9
美國		+12.0	USA	+12.0
大韓民國		+7.7	Republic of Korea	+7.7

在二零零四年，進口自所有主要供應地的貨品單位價格指數均上升，特別是來自大韓民國(升6.2%)及新加坡(升5.7%)的進口單位價格指數。

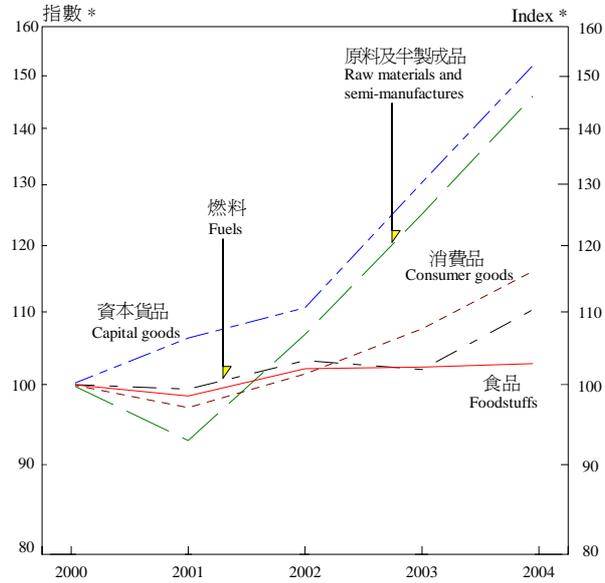
In 2004, the unit value index of imports from all main suppliers increased, in particular those of imports from the Republic of Korea (+6.2%) and Singapore (+5.7%).

主要 供應地	價格變動百分率		Main Supplier	% price change
	二零零三年	二零零四年/ 二零零三年		2004/2003
大韓民國		+6.2	Republic of Korea	+6.2
新加坡		+5.7	Singapore	+5.7
台灣		+3.8	Taiwan	+3.8
日本		+2.8	Japan	+2.8
馬來西亞		+1.9	Malaysia	+1.9
美國		+1.6	USA	+1.6
中國內地		+1.4	The mainland of China	+1.4

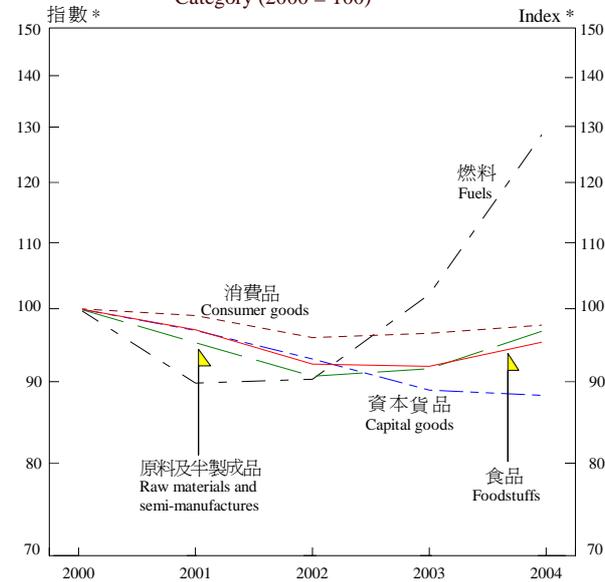
圖表十甲 按用途類別劃分的進口貨值  
Graph 10A Value of Imports by End-use Category



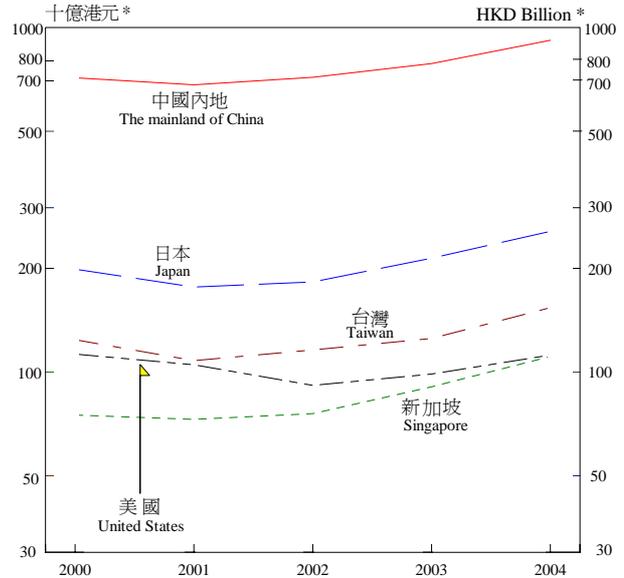
圖表十乙 按用途類別劃分的進口貨量指數 (二零零零年=100)  
Graph 10B Quantum Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



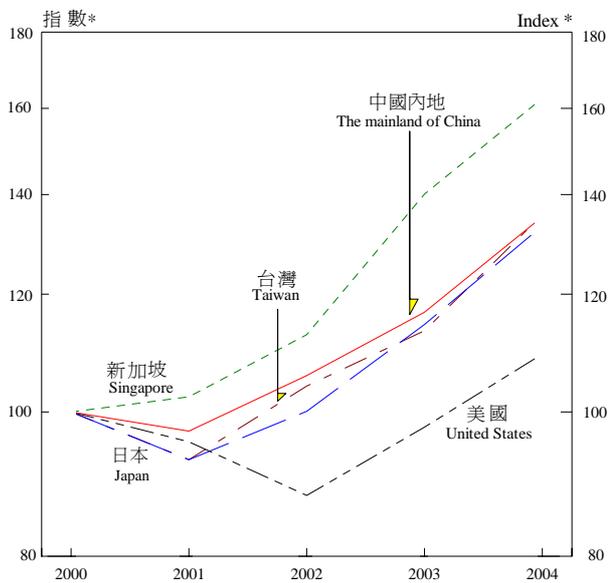
圖表十丙 按用途類別劃分的進口單位價格指數 (二零零零年=100)  
Graph 10C Unit Value Indices of Imports by End-use Category (2000 = 100)



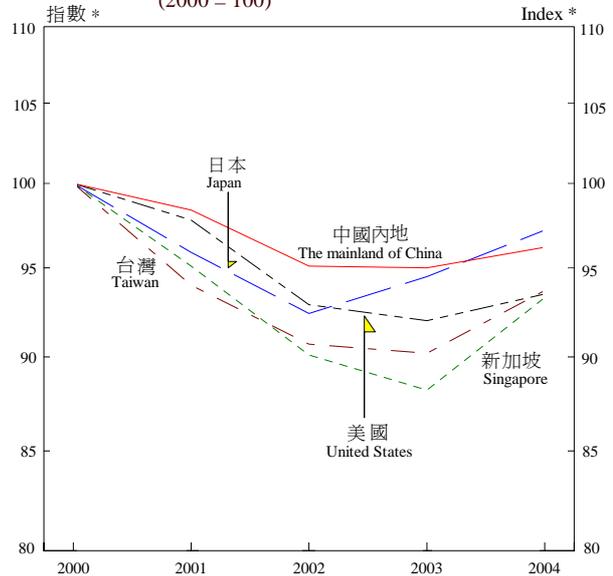
圖表十一甲 按主要供應地劃分的進口貨值  
Graph 11A Value of Imports by Main Supplier



圖表十一乙 按主要供應地劃分的進口貨量指數 (二零零零年=100)  
Graph 11B Quantum Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



圖表十一丙 按主要供應地劃分的進口單位價格指數 (二零零零年=100)  
Graph 11C Unit Value Indices of Imports by Main Supplier (2000 = 100)



\* 對尺數度 Logarithmic scale

## 涉及外發中國內地加工貿易

### Trade Involving Outward Processing in the mainland of China

爲了更有效監察本港的貿易表現，政府統計處按季進行涉及外發中國內地加工貿易統計調查。該統計調查的主要目的，在於從一般貿易的資料中，分析出與外發加工有關的部分，從而編製有關輸往內地作外發加工用途的港產出口貨品及轉口貨品、從內地進口而與外發加工有關的貨品及原產地爲內地而涉及外發加工的轉口貨品等比重及貨值的估計。

在該統計調查中，輸往內地作外發加工用途的出口貨品，是指那些從香港或經香港出口往內地加工的原料或半製成品，經加工後成爲製成品，並以合約安排再進口香港。

從內地進口與外發內地加工有關的貨品，是指那些加工後進口本港的貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工。

原產地爲內地而涉及外發內地加工，並經本港輸往其他地方的轉口貨品，是指那些轉口貨品，其中全部或部分原料或半製成品是以合約安排從香港或經香港出口往內地加工，而加工後的貨品再進口本港。

二零零四年首三季輸往內地的整體出口貨品中有 43% 是作外發加工用途；其中輸往內地的港產貨品的比重是 66%，而輸往內地的轉口貨品的比重是 42%。從內地進口的貨品中有 71% 與外發內地加工有關。另一方面，原產地爲內地經本港輸往其他地方的轉口貨品中，79% 是曾經安排在內地加工。

For better monitoring of Hong Kong's trade performance, the Census and Statistics Department has been conducting on a quarterly basis the Survey on Trade Involving Outward Processing in the mainland of China. The main objective of the survey is to delineate outward processing trade from regular trade. In particular, estimates of the proportion and values of trade involving outward processing in the mainland of China (the Mainland) for domestic exports and re-exports to the Mainland, imports from the Mainland and re-exports of Mainland origin are compiled.

For the purpose of the survey, exports to the Mainland for outward processing refer to the raw materials or semi-manufactures exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

Imports from the Mainland related to outward processing refer to the processed goods imported from the Mainland of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been under contractual arrangement exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing.

Re-exports of Mainland origin to other places involving outward processing in the Mainland refer to those re-exports of which all or part of the raw materials or semi-manufactures have been exported from or through Hong Kong to the Mainland for processing with a contractual arrangement for subsequent re-importation of the processed goods into Hong Kong.

In the first three quarters of 2004, 43% of total exports to the Mainland were for outward processing; the proportion was 66% for domestic exports and 42% for re-exports. The proportion of imports from the Mainland related to outward processing was 71%. On the other hand, 79% of re-exports of Mainland origin to other places were produced through outward processing in the Mainland.

二零零四年首三季輸往內地作外發加工用途的整體出口貨值較二零零三年同期上升 19%；其中輸往內地作外發加工用途的港產貨品價值下跌 4%，而輸往內地作外發加工用途的轉口貨品價值則顯著上升 21%。從內地進口並與外發內地加工有關的貨品價值則上升 17%。同期，原產地為內地經本港輸往其他地方，而曾經安排在內地加工的轉口貨品價值上升 14%。

Comparing the first three quarters of 2004 with the same period in 2003, the value of total exports to the Mainland for outward processing increased by 19%. While the value of domestic exports to the Mainland for outward processing fell by 4%, that of re-exports to the Mainland grew significantly by 21%. The value of imports from the Mainland related to outward processing increased by 17%. Over the same periods of comparison, the value of re-exports of Mainland origin to other places produced through outward processing in the Mainland increased by 14%.

	涉及外發加工 貿易比重的估計(百分比)		
	2004		
	2002	2003	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	45	44	43
輸往中國內地的港產貨品	70	68	66
輸往中國內地的轉口貨品	43	43	42
從中國內地進口的貨品	74	72	71
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	83	79	79

	Estimated Proportion of Outward Processing Trade (%)		
	2004		
	2002	2003	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	45	44	43
Domestic exports to the mainland of China	70	68	66
Re-exports to the mainland of China	43	43	42
Imports from the mainland of China	74	72	71
Re-exports of the mainland of China origin to other places	83	79	79

	涉及外發加工 貿易貨值的估計 (十億港元)		
	2004		
	2002	2003	(首三季)
輸往中國內地的整體出口貨品	278	326	279
輸往中國內地的港產貨品	29	25	18
輸往中國內地的轉口貨品	249	301	261
從中國內地進口的貨品	531	565	473
原產地為中國內地經本港輸往 其他地方的轉口貨品	595	604	498

	Estimated Value of Outward Processing Trade (HKD Billion)		
	2004		
	2002	2003	Q1-Q3
Total exports to the mainland of China	278	326	279
Domestic exports to the mainland of China	29	25	18
Re-exports to the mainland of China	249	301	261
Imports from the mainland of China	531	565	473
Re-exports of the mainland of China origin to other places	595	604	498

註釋：  
括號內的數字表示與上一年同期比較的變動百分率，'\$'表示該變動少於 0.5%。

Note：  
Figures in brackets are the percentage changes as compared with the same period in preceding year. '\$' represents the change is less than 0.5%.

表一 按主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數  
TABLE 1 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY

(2000 = 100)

貨品類別	COMMODITY	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTUM INDEX			
		2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004
所有貨品類別	ALL COMMODITIES	72.3	67.2	69.6	92.2	92.2	92.4	93.8	79.7	73.8	75.6		
成衣	CLOTHING	84.0	82.5	81.9	93.2	93.2	95.2	94.4	90.4	87.5	87.5		
電子零件	ELECTRONIC COMPONENTS	56.3	35.5	45.4	92.7	92.7	88.7	89.9	68.4	44.6	57.3		
珠寶、寶石及有關物品	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES	86.2	88.5	96.8	93.6	93.6	93.8	96.9	94.1	97.3	103.1		
紡織品	TEXTILES	83.4	64.4	58.1	95.4	95.4	95.3	96.4	87.6	68.1	61.1		
辦公室機器及設備	OFFICE MACHINES AND EQUIPMENT	117.0	99.4	110.5	98.5	98.5	91.8	88.0	119.0	116.0	134.0		
金屬製品	METAL MANUFACTURES	42.7	37.9	42.7	86.2	86.2	85.7	99.0	48.7	43.7	43.9		
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS	23.1	18.6	19.5	96.0	96.0	93.4	92.8	24.2	20.0	21.0		
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	38.6	28.2	25.3	95.7	95.7	92.8	93.3	41.1	30.8	27.3		
電訊及聲音收錄及重播設備	TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT	26.2	14.3	6.7	70.5	70.5	54.9	54.1	42.2	29.8	13.5		
其他港產品出口	OTHER DOMESTIC EXPORTS	72.3	74.7	79.8	90.7	90.7	91.2	97.2	80.2	82.6	83.2		

表二 按用途類別劃分的進口、留用進口及轉口貿易指數  
 TABLE 2 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS, RETAINED IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY

(2000 = 100)

用途類別 END-USE CATEGORY	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTUM INDEX			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
<b>進口</b>												
所有用途類別	97.7	108.9	127.3	93.1	92.8	95.5	105.7	119.1	135.9	105.7	119.1	135.9
原料及半製成品	96.1	112.7	138.7	90.7	91.7	97.0	106.8	125.1	147.3	106.8	125.1	147.3
消費品	96.6	102.4	112.4	95.9	96.5	97.7	101.4	107.6	116.5	101.4	107.6	116.5
資本貨品	102.4	115.4	135.4	93.0	88.9	88.2	110.6	130.4	153.3	110.6	130.4	153.3
食品	92.9	91.6	94.4	92.3	92.0	95.4	102.1	102.3	102.8	102.1	102.3	102.8
燃料	92.0	104.1	143.0	90.3	102.1	129.7	103.2	102.0	110.8	103.2	102.0	110.8
<b>留用進口</b>												
所有用途類別	82.7	84.9	99.5	83.5	82.5	89.3	100.6	106.5	116.0	100.6	106.5	116.0
原料及半製成品	76.4	84.6	101.4	82.5	85.5	96.5	93.9	101.8	109.9	93.9	101.8	109.9
消費品	98.5	96.7	105.1	87.7	87.5	91.2	114.5	116.2	119.7	114.5	116.2	119.7
資本貨品	73.0	68.2	77.6	80.4	72.2	72.0	93.4	98.9	111.9	93.4	98.9	111.9
食品	97.6	99.1	107.4	92.2	93.3	95.9	107.6	109.4	115.7	107.6	109.4	115.7
燃料	93.3	105.3	145.0	89.8	101.6	129.8	105.1	103.5	112.2	105.1	103.5	112.2
<b>轉口</b>												
所有用途類別	102.7	116.5	136.0	95.4	94.0	95.0	108.2	125.6	146.1	108.2	125.6	146.1
消費品	95.2	101.3	111.4	97.5	96.7	97.1	97.9	105.3	115.6	97.9	105.3	115.6
原料及半製成品	105.4	125.4	155.7	93.0	92.4	95.6	114.0	138.1	168.2	114.0	138.1	168.2
資本貨品	114.4	135.5	160.4	94.9	91.5	90.6	121.1	149.4	178.3	121.1	149.4	178.3
食品	82.3	74.6	62.9	94.0	89.7	96.9	88.0	84.2	70.0	88.0	84.2	70.0
燃料	67.9	81.9	109.3	92.9	107.0	122.9	75.2	78.5	91.3	75.2	78.5	91.3

註釋 NOTE :

請參看「註釋」第四項  
 PLEASE ALSO SEE NOTES 4 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數  
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

(2000 = 100)

目的地及貨品類別	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTITY INDEX			
	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004
美國												
USA												
DESTINATION AND COMMODITY												
所有貨品類別	77.0	71.9	71.0	71.0	95.6	99.3	98.1	98.1	81.7	73.8	73.4	73.4
成衣	84.8	81.4	81.1	81.1	94.1	100.0	98.5	98.5	90.9	82.2	83.0	83.0
珠寶、寶石及有關物品	81.9	79.8	84.0	84.0	95.1	95.8	98.0	98.0	86.4	83.3	85.8	85.8
AND RELATED ARTICLES												
辦公室機器及設備	512.8	404.7	351.5	351.5	99.2	93.2	89.6	89.6	517.4	434.2	392.4	392.4
電子零件	30.6	14.5	16.7	16.7	105.1	108.5	108.5	108.5	30.3	15.0	16.5	16.5
紡織品	57.7	33.0	25.5	25.5	93.5	92.0	90.0	90.0	61.2	35.5	28.4	28.4
金屬製品	26.2	19.6	32.7	32.7	90.1	81.9	87.1	87.1	29.1	24.1	37.6	37.6
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	36.8	28.0	16.5	16.5	96.1	93.6	93.0	93.0	38.4	30.7	17.7	17.7
AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS												
鐘錶	27.8	14.8	8.6	8.6	96.2	93.3	93.5	93.5	29.6	16.1	9.3	9.3
電訊及聲音收錄及重播設備	4.0	3.1	1.6	1.6	56.4	43.6	45.4	45.4	7.6	7.2	3.6	3.6
TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT												
THE MAINLAND OF CHINA												
ALL COMMODITIES												
所有貨品類別	76.4	67.9	70.0	70.0	89.2	88.3	92.1	92.1	85.2	76.2	75.0	75.0
成衣	92.9	88.7	87.3	87.3	91.6	89.1	85.7	85.7	101.4	100.0	101.7	101.7
電子零件	114.6	91.9	117.8	117.8	84.2	81.1	83.5	83.5	136.8	113.1	139.7	139.7
紡織品	87.4	64.2	61.0	61.0	93.3	92.2	94.9	94.9	93.6	69.5	64.3	64.3
金屬製品	58.9	54.1	54.0	54.0	93.2	96.0	114.4	114.4	63.2	56.5	47.3	47.3
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	24.7	20.5	25.8	25.8	96.0	93.3	92.6	92.6	26.0	22.0	27.8	27.8
SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS												
鐘錶	45.5	35.8	27.0	27.0	95.1	91.9	92.7	92.7	49.1	39.6	29.4	29.4
辦公室機器及設備	81.6	17.0	15.9	15.9	100.5	100.4	92.4	92.4	81.2	18.4	17.2	17.2
電訊及聲音收錄及重播設備	28.0	13.9	5.0	5.0	61.6	45.4	43.8	43.8	45.8	30.6	11.3	11.3
TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING EQUIPMENT												
珠寶、寶石及有關物品	126.1	79.1	104.0	104.0	77.5	77.0	79.5	79.5	162.9	102.7	133.3	133.3
JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES												

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數  
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

(2000 = 100)

目的地及貨品類別	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTITY INDEX			
	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004
DESTINATION AND COMMODITY												
UNITED KINGDOM												
所有貨品類別	71.0	72.7	76.7	76.7	94.8	94.9	98.0	98.0	75.6	78.3	81.3	81.3
成衣	86.5	87.9	89.3	89.3	96.0	96.5	100.4	100.4	89.9	90.7	88.8	88.8
珠寶、寶石及有關物品	293.5	250.9	303.6	303.6	87.9	88.5	91.9	91.9	334.2	283.5	330.2	330.2
辦公室機器及設備	62.9	360.4	506.9	506.9	57.5	55.3	54.2	54.2	109.3	652.1	936.1	936.1
電子零件	13.0	7.1	7.9	7.9	101.4	96.9	92.2	92.2	14.2	8.7	10.1	10.1
紡織品	73.5	31.3	50.5	50.5	88.4	83.3	83.0	83.0	87.1	45.9	94.2	94.2
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	23.9	15.3	14.8	14.8	95.9	93.4	92.8	92.8	24.9	16.4	15.9	15.9
金屬製品	25.8	18.8	24.9	24.9	81.4	79.9	86.5	86.5	31.7	23.6	28.9	28.9
鐘錶	35.6	28.6	30.1	30.1	87.5	80.6	82.3	82.3	40.7	36.5	36.5	36.5
電訊及聲音收錄及重播設備	16.1	3.7	3.5	3.5	63.2	61.5	63.8	63.8	25.7	6.1	5.5	5.5
GERMANY												
所有貨品類別	46.0	52.2	53.6	53.6	90.1	89.7	91.3	91.3	50.0	57.8	58.6	58.6
成衣	66.2	71.7	73.5	73.5	93.2	93.6	95.9	95.9	70.3	76.0	75.9	75.9
電子零件	15.4	22.8	23.4	23.4	75.8	73.8	71.3	71.3	20.3	30.9	33.2	33.2
科學、醫學、光學、量度 及控制儀器及器具	15.1	13.0	12.9	12.9	96.0	93.5	92.9	92.9	15.8	13.9	13.9	13.9
珠寶、寶石及有關物品	66.1	48.3	53.7	53.7	89.3	89.9	93.5	93.5	70.3	53.7	57.0	57.0
鐘錶	19.2	22.1	10.0	10.0	98.4	96.1	96.6	96.6	19.5	22.8	10.5	10.5
辦公室機器及設備	14.6	21.2	14.1	14.1	97.9	92.2	100.7	100.7	14.9	23.0	14.1	14.1
金屬製品	35.5	67.5	70.1	70.1	83.1	67.3	68.2	68.2	64.7	100.1	102.8	102.8
紡織品	57.0	49.5	117.4	117.4	75.2	67.5	66.2	66.2	73.8	71.3	162.8	162.8
電訊及聲音收錄及重播設備	77.9	17.1	5.6	5.6	80.6	80.6	80.6	80.6	96.6	21.3	7.0	7.0

表三 按主要目的地及主要貨品類別劃分的港產品出口貿易指數  
TABLE 3 TRADE INDEX NUMBERS OF DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY PRINCIPAL COMMODITY

(2000 = 100)

目的地及貨品類別	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTITY INDEX			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
新加坡												
所有貨品類別	45.8	47.4	66.8	83.4	80.4	82.9	55.7	60.2	82.4	169.7	1 322.7	1 311.6
電子零件	35.4	35.9	56.1	80.1	77.4	80.5	45.2	47.2	71.1	54.7	53.0	71.5
珠寶、寶石及有關物品	83.1	105.4	154.6	71.9	70.3	73.4	115.5	149.8	210.8	113.7	77.2	71.7
辦公室機器及設備	153.2	996.5	967.6	90.3	75.3	73.8	169.7	1 322.7	1 311.6	97.7	61.8	75.4
成衣	45.1	41.6	57.2	82.2	78.2	78.5	54.7	53.0	71.5	11.6	6.9	14.2
紡織品	110.1	75.1	75.6	97.4	95.5	98.0	113.7	77.2	71.7			
金屬製品	65.5	36.6	48.6	67.0	59.3	64.5	97.7	61.8	75.4			
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	11.1	6.4	13.1	95.8	93.1	92.5	11.6	6.9	14.2			
電訊及聲音收錄及重播設備	6.1	1.4	12.0	96.0	86.4	94.3	6.4	1.6	12.7			
鐘錶	42.8	4.7	1.4	91.3	85.3	85.2	46.9	5.4	1.7			
日本												
所有貨品類別	58.4	56.0	55.3	93.8	88.2	89.1	63.0	65.2	63.5			
珠寶、寶石及有關物品	64.0	63.0	66.6	99.3	98.6	107.8	64.5	63.9	61.7			
辦公室機器及設備	37.0	70.1	95.4	98.1	82.2	79.3	37.8	85.2	120.5			
電子零件	46.7	31.9	25.4	95.4	86.3	83.9	49.6	39.1	31.3			
成衣	49.4	46.9	48.6	86.5	84.5	86.3	57.0	55.1	58.4			
紡織品	113.5	152.2	194.8	94.8	90.2	89.4	121.1	203.1	223.0			
鐘錶	36.1	37.5	27.6	96.4	93.9	94.2	37.6	40.1	29.4			
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	24.1	11.7	9.8	94.7	92.1	91.5	25.5	12.7	10.7			
金屬製品	67.7	66.9	45.4	62.5	53.2	58.0	108.3	125.8	79.7			

表四 按主要供應地及用途類別劃分的進口貿易指數  
TABLE 4 TRADE INDEX NUMBERS OF IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY END-USE CATEGORY

(2000 = 100)

供應地及用途類別	貨值指數 VALUE INDEX				單位價格指數 UNIT VALUE INDEX				貨量指數 QUANTUM INDEX			
	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004	2002	2003	2004	2004
中國內地												
所有用途類別	100.3	109.9	128.4	128.4	95.1	95.0	96.2	96.2	105.8	116.7	135.3	135.3
消費品	94.1	97.9	105.1	105.1	95.9	96.4	97.0	97.0	98.3	102.4	109.1	109.1
資本貨品	105.4	121.0	158.8	158.8	94.5	91.7	90.7	90.7	111.5	131.7	176.3	176.3
原料及半製成品	113.1	135.9	168.9	168.9	93.7	94.6	99.1	99.1	121.5	144.8	173.2	173.2
食品	99.3	98.4	102.7	102.7	92.3	90.4	92.6	92.6	109.1	110.9	112.2	112.2
燃料	103.3	97.1	102.8	102.8	96.9	103.1	121.8	121.8	108.3	94.0	85.9	85.9
日本												
所有用途類別	91.8	107.5	128.7	128.7	92.4	94.5	97.2	97.2	100.1	114.5	133.4	133.4
原料及半製成品	89.3	109.1	132.8	132.8	92.2	95.7	99.8	99.8	97.2	114.4	134.1	134.1
資本貨品	92.6	108.7	125.4	125.4	93.1	94.8	96.5	96.5	100.0	115.5	131.3	131.3
消費品	98.3	103.7	128.3	128.3	91.8	92.4	92.3	92.3	109.1	113.8	139.0	139.0
食品	98.0	102.1	110.4	110.4	85.7	79.2	82.7	82.7	116.3	135.8	140.3	140.3
台灣												
所有用途類別	93.3	100.8	123.9	123.9	90.7	90.2	93.7	93.7	104.1	113.4	135.7	135.7
原料及半製成品	92.6	99.8	129.1	129.1	88.7	90.0	95.2	95.2	105.9	112.4	140.4	140.4
資本貨品	96.6	105.1	115.6	115.6	94.8	89.6	88.2	88.2	101.9	119.6	132.0	132.0
消費品	84.8	85.2	91.8	91.8	96.8	97.2	98.4	98.4	88.4	88.5	94.3	94.3
食品	96.4	91.2	86.2	86.2	84.8	78.4	77.8	77.8	113.3	116.1	110.1	110.1
美國												
所有用途類別	81.1	87.5	99.3	99.3	92.9	92.0	93.5	93.5	87.9	97.7	109.4	109.4
原料及半製成品	80.8	92.1	109.0	109.0	89.3	87.5	90.5	90.5	91.0	107.9	123.9	123.9
資本貨品	76.2	79.0	90.7	90.7	92.5	91.1	89.9	89.9	82.5	89.2	102.6	102.6
消費品	88.8	98.6	114.1	114.1	97.4	97.2	97.3	97.3	91.1	101.9	117.4	117.4
食品	82.0	77.7	61.7	61.7	98.3	102.3	109.3	109.3	84.1	76.8	57.7	57.7
英國												
所有用途類別	84.7	78.6	93.6	93.6	87.8	81.8	83.6	83.6	96.6	96.4	113.4	113.4
資本貨品	86.5	70.9	93.3	93.3	82.6	73.5	74.5	74.5	103.5	96.7	125.2	125.2
原料及半製成品	79.0	83.9	91.8	91.8	90.8	88.5	92.7	92.7	88.3	98.0	103.2	103.2
消費品	90.2	89.9	100.4	100.4	95.1	92.3	92.8	92.8	95.1	97.3	108.0	108.0
食品	66.6	60.6	62.2	62.2	87.3	86.1	93.5	93.5	77.2	69.5	66.0	66.0

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字  
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	(百萬港元 HKD MN.)								
	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
0 食物及活動物 FOOD AND LIVE ANIMALS									
00 活動物，第03段所包括的動物除外 LIVE ANIMALS OTHER THAN ANIMALS OF DIVISION 03	2,714	2,751	2,580	6	7	2	@	@	-
01 肉類及肉類配製品 MEAT AND MEAT PREPARATIONS	11,425	12,188	11,554	5,484	5,777	3,045	20	16	4
02 乳製品及鳥蛋 DAIRY PRODUCTS AND BIRDS' EGGS	3,157	2,634	2,995	803	476	549	35	19	28
03 魚、甲殼動物、軟體動物及水生無脊椎動物、及其配製品 FISH, CRUSTACEANS, MOLLUSCS AND AQUATIC INVERTEBRATES, AND PREPARATIONS THEREOF	13,798	13,625	14,818	2,811	2,827	2,879	91	69	62
04 穀及穀配製品 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS	3,290	3,505	3,733	479	439	440	184	168	194
05 蔬菜及水果 VEGETABLES AND FRUIT	11,275	10,954	10,373	3,266	2,325	2,386	39	58	77
06 糖、糖製品及蜜糖 SUGARS, SUGAR PREPARATIONS AND HONEY	1,581	1,445	1,611	792	729	834	67	54	57
07 咖啡、茶、可可、香料及其製品 COFFEE, TEA, COCOA, SPICES, AND MANUFACTURES THEREOF	1,267	1,173	1,281	565	443	515	9	4	5
08 動物飼料(未磨穀物除外) FEEDING STUFF FOR ANIMALS (NOT INCLUDING UNMILLED CEREALS)	491	567	590	83	117	104	2	1	6
09 雜項食品及配製食品 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS	4,685	4,958	5,458	908	891	830	1,079	984	937
類總值 SECTION TOTAL	53,682	53,801	54,993	15,196	14,031	11,584	1,525	1,373	1,368





表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字  
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	(百萬港元 HKD MN.)								
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
	進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS			港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		
4 動物及植物油、脂肪及蠟 ANIMAL AND VEGETABLE OILS, FATS AND WAXES									
43 經處理的動物或植物脂肪及油；源於動物或植物的蠟；非食用動物 或植物脂肪或油的混合物或配製品，未列明在其他編號 ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS, PROCESSED; WAXES OF ANIMAL OR VEGETABLE ORIGIN; INEDIBLE MIXTURES OR PREPARATIONS OF ANIMAL OR VEGETABLE FATS OR OILS, NES	123	147	123	57	88	76	9	11	9
類總值 SECTION TOTAL	3,269	2,252	2,224	732	572	508	81	73	68
5 未列明在其他編號的化學品及有關產品 CHEMICALS AND RELATED PRODUCTS, NES									
51 有機化學品 ORGANIC CHEMICALS	8,647	10,412	11,874	5,822	6,931	8,346	17	17	14
52 無機化學品 INORGANIC CHEMICALS	3,273	3,112	4,918	1,937	1,832	2,572	224	317	415
53 染料、鞣料及著色料 DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS	9,377	9,766	10,238	6,678	7,166	7,587	456	399	358
54 醫療及藥用產品 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS	6,440	6,703	7,094	3,980	3,825	3,874	1,010	1,299	1,131
55 精油及香膏及芳香料；梳洗、磨光及清潔製品 ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS AND PERFUME MATERIALS; TOILET, POLISHING AND CLEANSING PREPARATIONS	8,040	9,229	10,753	3,660	4,402	5,009	356	388	435
56 肥料(第272組內的貨物除外) FERTILIZERS (OTHER THAN THOSE OF GROUP 272)	42	33	33	11	15	16	@	-	@
57 初級形狀的塑膠 PLASTICS IN PRIMARY FORMS	39,356	45,344	59,006	34,111	38,621	49,255	2,393	2,411	3,109
58 非初級形狀的塑膠 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS	9,757	9,856	11,947	6,072	6,689	8,136	403	409	524
59 化學材料及產品，未列明在其他編號 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES	9,069	10,563	11,793	7,906	9,201	10,106	447	564	676

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字  
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	(百萬港元 HKD MN.)								
	進口 IMPORTS		轉口 RE-EXPORTS		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS				
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
5 未列明在其他編號的化學品及有關產品 CHEMICALS AND RELATED PRODUCTS, NES	94,000	105,018	127,655	70,178	78,683	94,902	5,305	5,803	6,661
類總值 SECTION TOTAL									
6 主要以材料分類的製成品 MANUFACTURED GOODS CLASSIFIED CHIEFLY BY MATERIAL									
61 皮革、皮革製品, 未列明在其他編號, 及經處理的毛皮 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS	20,020	25,424	30,240	16,105	20,203	24,211	15	31	22
62 橡膠製品, 未列明在其他編號 RUBBER MANUFACTURES, NES	4,208	5,098	5,604	2,245	2,534	2,795	13	10	14
63 軟木及木製品(傢具除外) CORK AND WOOD MANUFACTURES (EXCLUDING FURNITURE)	4,328	3,942	3,756	3,975	3,616	3,087	28	16	20
64 紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD	17,418	16,810	17,709	11,765	11,567	11,921	1,523	1,381	1,194
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	94,103	100,707	109,918	89,243	96,025	106,039	7,645	5,898	5,325
66 非金屬礦物製品, 未列明在其他編號 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES	51,047	57,875	68,708	29,316	31,672	37,131	383	347	410
67 鐵及鋼 IRON AND STEEL	19,046	25,395	30,334	13,312	17,180	20,787	47	75	100
68 非鐵金屬 NON-FERROUS METALS	25,238	28,689	35,639	14,283	16,643	22,071	903	858	1,046
69 金屬製品, 未列明在其他編號 MANUFACTURES OF METALS, NES	24,119	24,451	24,980	23,633	24,408	25,452	715	542	516
類總值 SECTION TOTAL	259,527	288,392	326,888	203,878	223,847	253,494	11,272	9,158	8,648

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字  
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	(百萬元 HKD MN.)								
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
	進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS			港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		
7 機械及運輸設備 MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT									
71 動力發動機械及設備 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT	27,556	30,037	33,759	21,219	24,254	27,201	221	94	76
72 特種工業用機械 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES	26,219	31,174	32,751	19,190	24,626	26,320	600	524	397
73 金工機械 METALWORKING MACHINERY	5,151	6,665	7,940	4,379	5,283	6,778	851	943	1,337
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES	29,365	30,630	34,908	22,433	23,900	28,466	925	645	514
75 辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES	156,705	184,321	209,170	153,751	184,128	215,076	5,273	4,925	5,279
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT	181,463	209,794	264,596	177,427	219,287	286,584	1,103	599	276
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF	295,188	351,139	459,762	247,313	303,728	383,822	15,564	10,235	13,115
78 陸路車輛（包括氣墊車輛） ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)	20,566	24,068	22,451	11,809	15,510	13,519	1	1	4
79 其他運輸設備 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT	4,364	7,278	7,386	1,399	1,676	2,356	31	15	@
類總值 SECTION TOTAL	746,578	875,106	1,072,722	658,920	802,393	990,121	24,568	17,981	20,999

表五 按標準國際貿易分類中的類及段劃分的貿易數字  
TABLE 5 TRADE BY SITC 1-DIGIT SECTION BY SITC 2-DIGIT DIVISION

標準國際貿易分類(第三版)中的類及段 SITC (REV. 3) SECTION AND DIVISION	(百萬元 HKD MN.)								
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
	進口 IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS			港產品出口 DOMESTIC EXPORTS		
8 雜項製成品 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES									
81 預製裝配式建築物；衛生、管道、發熱及照明裝備及裝配，未列明 在其他編號 PREFABRICATED BUILDINGS; SANITARY, PLUMBING, HEATING AND LIGHTING FIXTURES AND FITTINGS, NES	8,173	7,697	7,249	10,785	10,099	9,707	89	35	29
82 傢具及其零件；床上用品、褥墊、褥墊支撐物、軟墊及類似的填充 FURNITURE AND PARTS THEREOF; BEDDING, MATTRESSES, MATTRESS SUPPORTS, CUSHIONS AND SIMILAR STUFFED FURNISHINGS	10,088	9,012	8,327	8,859	7,677	6,491	19	21	42
83 旅行用品、手袋及類似容器 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS	25,345	25,345	28,309	31,865	32,033	35,784	56	36	34
84 服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	122,465	124,217	133,436	109,912	116,477	132,115	65,039	63,880	63,392
85 鞋履 FOOTWEAR	39,238	39,006	38,636	44,905	44,667	44,297	77	88	93
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	21,837	27,928	32,984	24,800	30,192	35,213	1,712	1,377	1,435
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS	57,387	58,777	63,199	67,352	73,216	80,280	2,350	1,506	1,220
89 雜項製品，未列明在其他編號 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES	114,633	121,018	130,389	158,877	162,350	171,755	14,255	14,621	14,834
類總值 SECTION TOTAL	399,167	412,999	442,529	457,356	476,712	515,642	83,596	81,565	81,079



表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區* REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
北美洲												
美國	91,478	98,730	111,994	291,043	285,084	302,964	41,908	39,130	38,636			
格陵蘭島	-	-	-	-	3	3	-	-	-			
加拿大	8,185	8,364	9,354	21,109	20,541	22,443	2,411	2,237	1,976			
北美洲其他國家/地區	-	-	-	-			-	-	-			
區域總值	99,662	107,094	121,347	312,152	305,628	325,411	44,320	41,368	40,613			
西歐												
芬蘭	3,575	3,454	3,072	2,671	3,935	6,863	150	171	208			
瑞典	2,813	3,309	3,955	4,126	4,522	5,242	692	768	742			
挪威	889	1,079	1,389	2,236	2,417	2,568	88	69	69			
丹麥	3,298	3,685	4,394	3,994	4,727	5,723	608	557	567			
瑞士	22,695	23,089	27,108	6,835	7,533	8,545	648	653	801			
葡萄牙	498	401	500	860	895	1,108	44	46	61			
奧地利	4,394	3,722	3,929	2,662	3,319	4,354	128	147	190			
列支敦士登	-	1	1	-	7	5	-	-	2			
盧森堡	-	410	159	-	343	565	-	2	2			
德國	32,997	41,222	39,999	44,567	51,369	57,915	4,273	4,853	4,985			
荷蘭	10,726	10,572	12,087	22,775	25,498	30,524	3,470	2,473	2,616			
比利時	11,426	12,090	13,995	9,777	10,559	12,227	357	398	316			
法國	15,160	16,277	18,653	19,243	20,676	24,964	1,264	1,367	1,624			
意大利	20,998	21,809	26,022	15,548	18,344	22,158	664	941	1,232			
羅馬教區(梵蒂岡)	-	-		-			-	-	-			
聖馬力諾		-		1	3	2	-					
安道爾	-	-	-	-	9	10	-					
西班牙	3,283	3,234	3,661	9,941	12,089	13,882	866	1,027	769			
希臘	345	251	365	1,373	1,633	1,929	63	182	113			
土耳其	1,026	1,032	1,206	2,029	2,931	3,874	199	106	128			
冰島	10	19	22	35	38	45	1		2			
愛爾蘭	3,613	6,352	7,665	2,337	2,589	3,075	190	216	190			
波斯尼亞及黑塞哥維那		2		6	6	10						
克羅地亞	10	9	19	178	243	270	3	2	5			
斯洛文尼亞	57	75	100	181	231	297	5	10	5			
塞爾維亞和黑山	5	4	1	47	62	98						
前南斯拉夫的馬其頓共和國		1	1	10	11	24						
愛沙尼亞	14	34	42	362	464	544	5	6	23			

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區* REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
西歐												
WESTERN EUROPE												
拉脫維亞	2	22	3	81	148	214	1	1	1	1	6	6
立陶宛	57	13	20	91	115	195	1	@	@	@	6	6
直布羅陀	57	4	6	7	7	9	@	@	@	@	2	2
馬耳他	520	587	638	251	234	163	11	4	4	4	3	3
英國	26,082	24,210	28,837	46,644	49,625	57,663	7,588	7,762	8,190	7,762	8,190	8,190
西歐其他國家/地區	@	-	@	@	@	@	-	@	@	@	@	@
區域總值	164,548	176,969	197,849	198,865	224,581	265,065	21,319	21,765	22,856	21,765	22,856	22,856
獨立國家聯合體及東歐												
CIS & EASTERN EUROPE												
阿爾巴尼亞	@	@	@	3	1	8	@	@	@	@	@	@
保加利亞	61	28	44	122	329	347	27	10	8	10	8	8
捷克共和國	849	993	1,084	1,015	1,373	2,068	21	44	67	44	67	67
斯洛伐克	29	73	85	144	187	345	1	3	3	3	3	3
匈牙利	2,863	1,451	785	4,517	3,310	5,990	56	63	48	63	48	48
波蘭	183	179	303	1,715	1,829	2,176	13	37	85	37	85	85
羅馬尼亞	248	186	88	153	232	330	5	9	9	9	9	9
亞美尼亞	8	16	10	12	27	11	3	3	1	3	1	1
阿塞拜疆	@	@	@	1	4	15	3	@	@	@	@	@
白俄羅斯	390	168	109	10	33	31	@	@	1	@	1	1
格魯吉亞	10	19	2	10	17	18	27	10	@	10	@	@
哈薩克斯坦	6	9	@	64	30	80	1	@	1	@	1	1
吉爾吉斯斯坦	@	@	@	1	4	4	@	@	@	@	@	@
摩爾多瓦共和國	@	@	@	3	4	5	@	@	@	@	@	@
俄羅斯聯邦	2,516	3,881	3,762	1,559	2,118	3,262	125	77	72	77	72	72
塔吉克斯坦	@	@	@	1	@	@	@	@	@	@	@	@
土庫曼斯坦	@	@	@	2	1	5	@	@	@	@	@	@
烏克蘭	134	291	136	337	409	474	10	12	8	12	8	8
烏茲別克斯坦	1	5	12	9	20	48	1	@	@	@	@	@
獨立國家聯合體及東歐其他國家/地區	-	@	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
區域總值	7,301	7,300	6,421	9,678	9,929	15,217	293	272	303	272	303	303

(百萬港元 HKD MN.)

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區* REGION AND COUNTRY/TERRITORY	(百萬元 HKD MN.)								
	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
CEN/SOUTH AMERICA									
中美洲及南美洲									
阿根廷	1,364	1,403	1,722	209	661	1,278	18	45	79
玻利維亞	9	22	21	16	11	16	1	1	4
巴西	4,929	5,875	6,835	4,700	4,412	6,395	87	31	98
智利	1,167	1,331	1,487	2,382	2,118	2,400	32	36	37
哥倫比亞	114	119	128	679	638	693	44	20	19
哥斯達黎加	708	2,672	2,119	238	250	201	9	4	5
古巴	56	63	93	46	29	50	1	@	1
多米尼加共和國	15	33	60	331	206	239	7	9	12
厄瓜多爾	52	59	86	290	252	273	9	3	5
薩爾瓦多	14	31	59	554	583	784	21	17	17
危地馬拉	17	22	20	546	684	875	25	24	30
海地	6	3	@	18	50	46	10	6	11
洪都拉斯	5	12	12	334	449	621	8	6	8
墨西哥	1,741	1,383	1,301	11,814	5,868	6,539	1,076	1,304	774
尼加拉瓜	2	5	3	134	217	271	27	29	28
巴拿馬	111	136	120	5,373	4,050	4,464	88	64	75
巴拉圭	171	156	148	644	836	1,021	10	8	4
秘魯	216	293	289	416	426	451	12	11	28
烏拉圭	260	244	231	200	161	187	1	2	5
委內瑞拉	90	113	118	848	305	592	18	5	4
蘇里南	9	11	18	14	9	9	6	5	5
阿魯巴島	@	@	5	15	16	17	2	1	3
波多黎各	447	582	718	652	616	642	2	2	4
巴哈馬	@	@	@	21	13	11	2	1	3
巴巴多斯	3	@	7	18	20	15	2	1	1
圭亞那	28	27	43	18	13	9	1	1	1
百利茲	1	@	1	15	11	9	@	@	1
牙買加	10	27	3	103	95	79	14	12	8
格林納達	@	-	@	1	1	1	@	@	@
特立尼達和多巴哥	1	2	1	67	68	62	6	6	5
美屬維京斯島	-	@	@	-	18	22	-	4	4
中美洲及南美洲其他國家/地區	91	27	60	480	361	277	22	26	36
區域總值	11,638	14,652	15,708	31,175	23,447	28,549	1,560	1,686	1,315

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區* REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
中東												
MIDDLE EAST												
巴林	76	109	212	305	283	300	65	32	19			
伊拉克	-	-	0	12	0	15	-	-	0			
以色列	6,837	7,496	8,765	5,030	6,162	6,694	101	84	109			
約旦	71	12	40	869	1,134	1,492	66	99	80			
科威特	571	656	3,217	375	368	358	25	23	46			
黎巴嫩	59	51	62	429	340	354	13	6	7			
阿曼	233	215	281	150	150	130	9	7	4			
卡塔爾	88	169	199	120	175	189	23	29	17			
沙特阿拉伯	1,731	2,033	2,887	2,036	2,022	2,248	48	45	58			
敘利亞	15	2	8	172	168	325	2	5	6			
阿拉伯聯合酋長國	7,317	9,284	10,209	10,039	12,787	14,684	205	220	263			
也門	43	43	122	28	27	36	6	7	7			
塞浦路斯	45	43	52	404	236	234	10	7	10			
中東其他國家/地區	0	-	-	0	0	0	0	-	0			
區域總值	17,086	20,114	26,054	19,969	23,854	27,061	573	564	624			
ASIA												
亞洲												
柬埔寨	72	53	64	2,287	2,548	3,254	351	359	267			
台灣	115,906	125,203	153,812	30,193	38,616	44,447	4,388	3,653	4,664			
印度尼西亞	11,617	12,129	13,603	6,115	7,249	8,129	611	536	493			
老撾人民共和國	1	1	0	36	50	49	8	7	7			
澳門特別行政區	1,572	1,566	2,202	7,602	8,190	9,173	654	528	546			
菲律賓	21,135	29,227	33,735	16,255	15,422	17,507	1,717	1,894	2,132			
大韓民國	75,955	87,340	100,467	29,264	34,336	42,673	1,132	1,190	1,396			
泰國	29,556	33,194	37,782	15,802	17,003	19,411	978	919	1,182			
日本	182,569	213,995	256,141	80,743	91,154	104,733	2,969	2,848	2,812			
緬甸	193	221	315	469	322	331	28	20	17			
中國內地	717,074	785,625	918,275	571,870	705,787	850,645	41,374	36,757	37,898			
朝鮮民主主義人民共和國	104	52	45	223	93	85	5	2	1			
越南	2,017	2,689	3,490	5,264	6,873	8,552	716	743	960			
阿富汗	0	0	-	18	13	13	8	0	0			
尼泊爾	7	5	10	275	180	233	12	6	7			
巴基斯坦	3,875	3,889	4,686	683	790	912	64	58	73			
伊朗伊斯蘭共和國	806	1,243	983	205	285	379	3	7	9			
不丹	0	-	0	0	1	0	0	0	0			
馬爾代夫	8	13	9	12	12	11	0	0	0			

(百萬港元 HKD MN.)

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區*		進口				轉口				港產品出口			
REGION AND COUNTRY/TERRITORY		IMPORTS				RE-EXPORTS				DOMESTIC EXPORTS			
		2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
亞洲													
ASIA													
蒙古	MONGOLIA	6	12	53	114	136	188	12	27	23			
亞洲其他國家/地區	ASIAN NES	@	@	@	@	@	@	@	-	@			
文萊達路撒林	BRUNEI	3	16	20	439	404	429	11	16	10			
斯里蘭卡	SR LANKA	370	634	472	2,441	2,923	3,127	279	223	221			
印度	INDIA	19,452	24,751	29,368	10,829	14,424	15,889	410	401	455			
馬來西亞	MALAYSIA	39,729	44,637	51,941	12,816	14,226	16,364	2,637	1,180	1,495			
新加坡	SINGAPORE	75,740	90,570	110,986	29,424	33,468	40,428	2,161	2,237	3,149			
孟加拉國	BANGLADESH	702	662	682	2,872	3,077	3,527	571	484	428			
區域總值	REGION TOTAL	1,298,468	1,457,727	1,719,142	826,248	997,582	1,190,493	61,097	54,096	58,244			
非洲													
AFRICA													
阿爾及利亞	ALGERIA	1	1	2	76	98	64	3	1	1			
摩洛哥	MOROCCO	69	359	865	193	229	214	25	15	23			
突尼斯	TUNISIA	16	20	38	99	88	111	3	3	3			
利比亞	LIBYAN ARAB J	@	@	1	17	13	10	@	@	@			
埃及	EGYPT	250	308	500	956	931	958	76	72	64			
蘇丹	SUDAN	35	43	58	31	40	52	1	@	@			
埃塞俄比亞	ETHIOPIA	5	10	15	4	7	21	1	2	2			
吉布提	DJIBOUTI	6	17	8	3	7	9	3	4	5			
索馬里	SOMALIA	1	3	6	@	@	1	-	@	@			
科摩羅	COMOROS	@	@	@	4	@	@	@	@	@			
莫桑比克	MOZAMBIQUE	207	125	90	32	72	35	@	1	@			
馬達加斯加	MADAGASCAR	67	64	63	212	605	757	23	66	49			
馬里	MALI	1	@	2	118	79	100	@	@	@			
毛里塔尼亞	MAURITANIA	8	10	16	24	17	14	@	@	@			
塞內加爾	SENEGAL	63	77	87	170	177	197	1	@	@			
幾內亞比紹	GUINEA-BISSAU	@	1	@	4	@	1	@	-	-			
幾內亞	GUINEA	17	23	34	140	144	136	@	@	@			
利比里亞	LIBERIA	20	1	@	38	46	73	@	-	@			
科特迪瓦	COTE D'IVOIRE	5	4	3	58	35	27	2	4	1			
布基納法索	BURKINA FASO	-	@	@	58	62	49	-	-	-			
多哥	TOGO	17	21	24	358	262	229	@	@	1			
貝寧	BENIN	@	2	2	113	64	46	4	1	@			
尼日爾	NIGER	1	2	4	13	14	8	3	@	@			
乍得	CHAD	3	2	@	@	1	-	@	@	-			

表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

區域及國家/地區* REGION AND COUNTRY/TERRITORY	進口 IMPORTS				轉口 RE-EXPORTS				港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			
	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
非洲												
中非共和國	25	3	@	1	@	@	@	@	@	@	@	-
喀麥隆	44	86	133	197	194	229	1	1	1	1	1	3
赤道幾內亞	-	-	-	2	1	1	6	8	25	8	8	25
加蓬	77	68	11	50	45	28	1	1	1	1	1	1
剛果	15	30	24	146	97	95	1	1	3	1	1	3
剛果民主共和國	1	10	8	118	214	239	3	3	4	3	3	4
安哥拉	1	4	4	145	163	137	5	5	7	5	5	7
南非	3,526	4,554	5,133	3,057	3,901	5,706	68	80	108	68	80	108
盧旺達	79	33	28	2	5	3	1	@	@	1	@	@
布隆迪	@	@	@	8	5	3	1	-	@	1	-	@
納米比亞	30	38	9	6	27	58	@	@	2	@	@	2
佛得角	-	@	@	-	4	3	-	@	@	-	@	@
聖多美和普林西比	-	@	-	-	@	1	-	-	-	-	-	-
馬拉維	2	2	2	8	25	15	3	3	1	3	3	1
贊比亞	22	13	19	7	12	16	@	@	@	@	@	@
岡比亞	1	1	1	94	101	93	@	@	@	@	@	@
博茨瓦納	@	@	@	24	29	23	1	1	@	1	1	@
萊索托	@	3	1	346	528	621	52	64	57	64	57	57
塞舌爾	11	5	7	6	6	5	@	@	1	1	1	1
非洲其他國家/地區	1	3	4	31	11	5	6	1	@	1	1	@
加納	6	4	6	157	189	167	3	12	18	3	12	18
肯尼亞	249	308	378	248	309	486	57	59	39	57	59	39
毛里求斯	49	88	66	645	574	457	135	107	41	135	107	41
尼日利亞	56	49	150	1,147	1,111	914	23	42	27	23	42	27
津巴布韋	75	29	59	45	30	22	6	2	1	6	2	1
塞拉利昂	1	1	7	76	75	71	1	@	@	1	@	@
坦桑尼亞共和國	109	144	161	94	93	131	1	@	1	1	@	1
烏干達	92	106	96	44	30	34	@	1	1	@	1	1
斯威士蘭	95	34	2	133	132	145	2	4	5	2	4	5
區域總值	5,357	6,711	8,126	9,557	10,904	12,819	521	566	494	521	566	494

(百萬港元 HKD MN.)



表六 按區域及國家/地區劃分的貿易數字  
TABLE 6 TRADE BY REGION AND COUNTRY/TERRITORY

註釋：

自二零零四年五月一日起，歐洲聯盟增加了 10 個成員國，包括塞浦路斯、愛沙尼亞、匈牙利、拉脫維亞、立陶宛、馬耳他、波蘭、捷克共和國、斯洛伐克和斯洛文尼亞。連同原有 15 個成員國，包括芬蘭、瑞典、丹麥、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、愛爾蘭、英國，歐洲聯盟共有 25 個成員國。本刊自二零零四年起按新範圍編製有關歐洲聯盟的商品貿易數字，因此這些數字不能與

載於較早期號(即二零零三年或之前期號)的數字相比。

歐洲自由貿易聯盟成員包括挪威、瑞士、列支敦士登和冰島

石油輸出國家組織成員包括委內瑞拉、伊拉克、科威特、卡塔爾、沙特阿拉伯、阿拉伯聯合酋長國、印度尼西亞、伊朗伊斯蘭共和國、阿爾及利亞、利比亞和尼日利亞

經濟合作及發展組織成員包括美國、加拿大、芬蘭、瑞典、挪威、丹麥、瑞士、葡萄牙、奧地利、德國、荷蘭、比利時、盧森堡、法國、意大利、西班牙、希臘、土耳其、冰島、愛爾蘭、英國、捷克共和國、斯洛伐克、匈牙利、波蘭、墨西哥、大韓民國、日本、澳大利亞和新西蘭

東南亞國家聯盟成員包括柬埔寨、印度尼西亞、老撾民主共和國、菲律賓、泰國、緬甸、越南、文萊達路撒林、馬來西亞和新加坡

北美貿易協議成員包括美國、加拿大和墨西哥

亞太區經濟合作組織/會議成員包括美國、加拿大、俄羅斯聯邦、智利、墨西哥、秘魯、台灣、印度尼西亞、菲律賓、大韓民國、泰國、日本、中國內地、越南、文萊達路撒林、馬來西亞、新加坡、澳大利亞、新西蘭和巴布亞新幾內亞

NOTES :

STARTING FROM 1 MAY 2004, 10 NEW MEMBERS HAVE JOINED THE EUROPEAN UNION (EU). THEY ARE CYPRUS, ESTONIA, HUNGARY, LATVIA, LITHUANIA, MALTA, POLAND, CZECH REPUBLIC, SLOVAKIA AND SLOVENIA. TOGETHER WITH THE 15 ORIGINAL MEMBERS, VIZ.: FINLAND, SWEDEN, DENMARK, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, IRELAND, UNITED KINGDOM, THERE ARE A TOTAL OF 25 MEMBERS IN THE EU. STATISTICS ON MERCHANDISE TRADE WITH THE EU IN THIS PUBLICATION ARE COMPILED BASED ON THE NEW COVERAGE STARTING FROM 2004 ISSUE. THEY ARE THUS NOT COMPARABLE WITH FIGURES IN EARLIER ISSUES OF THE PUBLICATION, I.E. 2003 AND EARLIER ISSUES.

E.F.T.A. (EUROPEAN FREE TRADE ASSOCIATION) IS COMPOSED OF NORWAY, SWITZERLAND, LIECHTENSTEIN AND ICELAND

O.P.E.C. (ORGANIZATION OF PETROLEUM EXPORTING COUNTRIES) IS COMPOSED OF VENEZUELA, IRAQ, KUWAIT, QATAR, SAUDI ARABIA, UNITED ARAB EMIRATES, INDONESIA, ISLAMIC REPUBLIC OF IRAN, ALGERIA, LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA AND NIGERIA

O.E.C.D. (ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, FINLAND, SWEDEN, NORWAY, DENMARK, SWITZERLAND, PORTUGAL, AUSTRIA, GERMANY, NETHERLANDS, BELGIUM, LUXEMBOURG, FRANCE, ITALY, SPAIN, GREECE, TURKEY, ICELAND, IRELAND, UNITED KINGDOM, CZECH REPUBLIC, SLOVAKIA, HUNGARY, POLAND, MEXICO, REPUBLIC OF KOREA, JAPAN, AUSTRALIA AND NEW ZEALAND

A.S.E.A.N. (ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS) IS COMPOSED OF CAMBODIA, INDONESIA, LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC, PHILIPPINES, THAILAND, MYANMAR, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA AND SINGAPORE

N.A.F.T.A. (NORTH AMERICAN FREE TRADE AGREEMENT) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA AND MEXICO

A.P.E.C. (ASIA-PACIFIC ECONOMIC COOPERATION) IS COMPOSED OF UNITED STATES OF AMERICA, CANADA, RUSSIAN FEDERATION, CHILE, MEXICO, PERU, TAIWAN, INDONESIA, PHILIPPINES, REPUBLIC OF KOREA, THAILAND, JAPAN, THE MAINLAND OF CHINA, VIETNAM, BRUNEI DARUSSALAM, MALAYSIA, SINGAPORE, AUSTRALIA, NEW ZEALAND AND PAPUA NEW GUINEA

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值  
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地		717,074	785,625	918,275	THE MAINLAND OF CHINA
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	95,077	115,873	157,676	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	90,162	103,697	136,803	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84	服裝及衣服配件	111,962	113,581	120,854	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75	辦公室機器及自動資料處理機	58,548	73,831	92,731	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89	雜項製品，未列明在其他編號	87,551	87,624	91,268	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65	紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	49,700	56,473	61,755	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
85	鞋履	36,602	36,418	35,669	85 FOOTWEAR
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	23,461	24,973	26,242	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
83	旅行用品、手袋及類似容器	21,698	21,569	23,320	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69	金屬製品，未列明在其他編號	17,482	17,086	17,282	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
日本		182,569	213,995	256,141	JAPAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	47,645	57,633	70,406	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	24,727	33,409	41,798	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	15,500	18,616	22,913	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
72	特種工業用機械	10,113	13,815	14,015	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	13,060	12,994	13,816	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89	雜項製品，未列明在其他編號	6,065	6,985	12,336	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
57	初級形狀的塑膠	7,017	7,411	9,111	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67	鐵及鋼	5,598	6,603	8,368	67 IRON AND STEEL
78	陸路車輛（包括氣墊車輛）	6,688	6,816	7,041	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,552	5,656	6,136	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
台灣		115,906	125,203	153,812	TAIWAN
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	45,175	46,457	65,393	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值  
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣				TAIWAN
75 辦公室機器及自動資料處理機	15,645	16,316	19,944	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	13,091	12,814	13,310	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57 初級形狀的塑膠	8,347	9,660	12,566	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,601	9,462	10,895	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
67 鐵及鋼	2,918	4,487	4,825	67 IRON AND STEEL
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,724	2,909	2,964	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
68 非鐵金屬	1,715	1,607	2,346	68 NON-FERROUS METALS
58 非初級形狀的塑膠	1,993	1,774	1,917	58 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,563	1,546	1,603	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
美國				USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	91,478	98,730	111,994	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	21,957	25,885	34,896	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	13,715	11,634	11,792	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,268	6,027	6,530	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號	4,054	4,299	5,949	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,147	4,094	5,462	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
57 初級形狀的塑膠	3,657	4,478	4,792	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
05 蔬菜及水果	3,518	3,928	4,789	05 VEGETABLES AND FRUIT
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	3,091	2,916	2,811	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,031	1,947	2,053	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡				SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	75,740	90,570	110,986	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
33 石油、石油產品及有關物質	25,558	35,052	45,965	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,592	12,876	19,029	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
	15,543	16,959	16,501	

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值  
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
新加坡				SINGAPORE
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,649	6,139	7,244	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠	2,192	2,618	3,474	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
71 動力發動機械及設備	1,467	1,836	2,362	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
74 通用工業機械及設備, 未列明在其他編號, 及機器零件, 未列明在其他編號	1,366	1,493	1,694	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
51 有機化學品	542	1,285	1,377	51 ORGANIC CHEMICALS
89 雜項製品, 未列明在其他編號	1,392	1,488	1,365	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	1,482	1,413	1,149	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
大韓民國				KOREA R
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	18,042	22,626	29,830	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	15,885	15,850	14,962	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,871	7,469	8,861	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	4,466	5,523	7,491	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質	5,094	5,242	7,453	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
馬來西亞				MALAYSIA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	39,729	44,637	51,941	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,145	13,136	18,587	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	12,940	14,746	13,877	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠	4,431	4,553	4,761	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質	1,563	1,998	2,548	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
德國				GERMANY
78 陸路車輛(包括氣墊車輛)	556	586	2,270	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	32,997	41,222	39,999	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表七 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的進口貨值  
TABLE 7 IMPORTS BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
德國				GERMANY
72 特種工業用機械	3,456	3,652	4,390	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,493	2,306	2,330	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
74 通用工業機械及設備, 未列明在其他編號, 及機器零件, 未列明在其他編號	1,698	2,101	2,234	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
泰國				THAILAND
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	29,556	33,194	37,782	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	3,271	4,026	5,770	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,115	3,777	3,935	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,054	1,316	2,279	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	1,272	1,221	1,192	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
菲律賓				PHILIPPINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	21,135	29,227	33,735	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	9,634	13,405	18,938	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,194	9,696	6,810	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	1,424	2,447	3,106	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	556	338	639	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
	268	293	570	

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地	571,870	705,787	850,645	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	128,886	171,293	227,590	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	69,540	95,677	115,733	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	67,994	87,728	114,812	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	61,838	66,725	73,041	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57 初級形狀的塑膠	33,251	37,743	48,174	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	17,681	20,953	22,679	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
61 皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	14,898	18,760	22,373	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
72 特種工業用機械	15,955	20,854	22,317	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
68 非鐵金屬	12,383	15,204	19,801	68 NON-FERROUS METALS
67 鐵及鋼	13,116	16,713	19,510	67 IRON AND STEEL
美國	291,043	285,084	302,964	USA
89 雜項製品，未列明在其他編號	71,696	68,427	70,652	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	34,570	38,093	42,498	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	32,572	33,153	39,998	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	33,085	33,394	34,943	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
85 鞋履	24,307	22,567	21,862	85 FOOTWEAR
75 辦公室機器及自動資料處理機	18,929	18,461	18,797	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	14,406	13,716	14,607	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
83 旅行用品、手袋及類似容器	12,273	11,865	13,815	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69 金屬製品，未列明在其他編號	8,995	8,035	7,748	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號	6,513	5,771	6,740	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
日本	80,743	91,154	104,733	JAPAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,898	15,140	17,647	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	12,791	14,425	16,557	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本				JAPAN
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	9,017	12,132	16,548	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	12,610	12,885	13,686	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75 辦公室機器及自動資料處理機	8,867	9,540	10,381	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	5,595	6,818	7,459	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85 鞋履	5,392	5,578	5,316	85 FOOTWEAR
83 旅行用品、手袋及類似容器	3,306	3,275	3,563	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號	1,970	1,755	2,056	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,262	1,261	1,713	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
德國				GERMANY
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	44,567	51,369	57,915	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品，未列明在其他編號	7,883	9,019	9,095	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	6,386	7,443	8,960	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,092	6,769	7,487	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	4,469	4,552	5,244	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	3,724	3,965	3,650	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
83 旅行用品、手袋及類似容器	1,495	1,603	1,700	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69 金屬製品，未列明在其他編號	1,296	1,414	1,533	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1,162	1,276	1,480	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
85 鞋履	824	987	980	85 FOOTWEAR
英國				UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	46,644	49,625	57,663	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	10,916	11,790	13,977	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,490	10,762	11,731	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,275	6,368	8,989	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	4,531	5,048	5,748	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
	2,447	2,758	2,919	

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
英國				UNITED KINGDOM
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,104	2,463	2,686	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
83 旅行用品、手袋及類似容器	2,207	2,390	2,560	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
85 鞋履	1,511	1,643	1,649	85 FOOTWEAR
69 金屬製品，未列明在其他編號	1,276	1,261	1,386	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
71 動力發動機械及設備	733	911	1,073	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
台灣				TAIWAN
30,193	38,616	44,447		
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	12,846	18,240	20,999	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,255	4,302	5,149	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,524	4,746	4,668	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,438	1,549	2,159	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,587	1,724	1,705	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
大韓民國				KOREA R
29,264	34,336	42,673		
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,643	13,060	16,232	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,472	6,134	9,050	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	4,442	5,581	6,668	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,960	1,742	1,860	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,205	1,319	1,322	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡				SINGAPORE
29,424	33,468	40,428		
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,447	6,709	9,968	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	7,426	8,941	9,694	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,877	6,524	6,967	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	2,072	2,306	2,900	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES

表八 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 8 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
新加坡				SINGAPORE
89 雜項製品, 未列明在其他編號	1,641	1,932	2,073	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
荷蘭				NETHERLANDS
22,775	25,498	30,524		
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,702	4,798	7,659	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	6,906	6,062	7,551	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	2,423	3,173	4,501	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	2,869	3,056	3,539	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	2,698	3,666	2,359	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
法國				FRANCE
19,243	20,676	24,964		
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,696	3,345	4,798	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品, 未列明在其他編號	4,359	4,298	4,771	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	2,894	3,125	3,684	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	2,215	2,250	2,919	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	1,593	1,627	1,896	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值  
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	41,908	39,130	38,636	USA
84 服裝及衣服配件	29,887	28,672	28,592	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	5,255	5,282	5,061	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	2,199	1,717	1,777	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,066	1,621	1,482	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	927	530	410	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
09 雜項食品及配製食品	328	251	214	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
66 非金屬礦物製品, 未列明在其他編號	124	156	171	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	80	124	167	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
68 非鑽金屬	58	44	84	68 NON-FERROUS METALS
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	221	161	79	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
中國內地	41,374	36,757	37,898	THE MAINLAND OF CHINA
84 服裝及衣服配件	15,334	14,630	14,397	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	4,554	3,247	3,979	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	2,259	2,300	2,955	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
89 雜項製品, 未列明在其他編號	2,578	2,358	2,491	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	3,457	2,539	2,412	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
28 金屬的礦砂及金屬碎料	828	1,218	1,533	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
35 電流	1,013	1,323	1,433	35 ELECTRIC CURRENT
64 紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品	1,266	1,157	1,034	64 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD
54 醫療及藥用產品	708	1,037	863	54 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,767	785	768	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
英國	7,588	7,762	8,190	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	6,163	6,266	6,366	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	679	737	813	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	128	253	320	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	182	181	320	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值  
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
英國				UNITED KINGDOM
09 雜項食品及配製食品	126	99	114	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	94	40	64	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	88	56	54	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
85 鞋履	16	43	29	85 FOOTWEAR
04 鞋及鞋配製品	16	12	16	04 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
69 金屬製品，未列明在其他編號	17	13	16	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
德國	4,273	4,853	4,985	GERMANY
84 服裝及衣服配件	3,413	3,696	3,787	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	164	272	312	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	152	306	297	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	212	235	261	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	210	180	179	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	41	74	47	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	9	19	22	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
72 特種工業用機械	11	16	16	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6	5	12	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
69 金屬製品，未列明在其他編號	3	10	9	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
台灣	4,388	3,653	4,664	TAIWAN
84 服裝及衣服配件	1,561	1,500	1,811	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,457	787	1,220	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	528	530	537	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
28 金屬的礦砂及金屬碎料	143	226	296	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
73 金工機械	140	123	234	73 METALWORKING MACHINERY
75 辦公室機器及自動資料處理機	73	77	113	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	50	25	61	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值  
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣				TAIWAN
09 雜項食品及配製食品	61	56	52	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
53 染料、鞣料及着色料	23	30	33	53 DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	29	13	32	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
新加坡	2,161	2,237	3,149	SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,098	1,011	1,692	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	276	333	414	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	62	323	290	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
52 無機化學品	157	201	251	52 INORGANIC CHEMICALS
12 煙草及煙草製品	22	21	75	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
日本	2,969	2,848	2,812	JAPAN
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,144	1,063	977	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	336	549	509	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	560	306	392	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	281	267	277	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	82	109	140	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
荷蘭	3,470	2,473	2,616	NETHERLANDS
84 服裝及衣服配件	1,372	1,345	1,199	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,640	449	590	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	108	233	497	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	132	218	152	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	59	69	56	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
菲律賓	1,717	1,894	2,132	PHILIPPINES
12 煙草及煙草製品	144	377	622	12 TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES

表九 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的港產品出口貨值  
TABLE 9 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
菲律賓				PHILIPPINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	582	497	550	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	290	342	300	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65 紡織紗、織物、製品，未列明在其他編號及有關產品	372	307	225	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
73 金工機械	24	61	118	73 METALWORKING MACHINERY
加拿大	2,411	2,237	1,976	CANADA
84 服裝及衣服配件	1,766	1,658	1,523	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	210	215	148	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	19	31	44	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	67	58	43	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
09 雜項食品及配製食品	46	37	40	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS

表十 標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組

TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
84 服裝及衣服配件	65,039	63,880	63,392	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845 織物服裝, 無論是否針織或鈎織, 未列明在其他編號	20,402	20,240	19,801	845 ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫、裙、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	19,465	19,335	19,175	842 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED
841 男裝或男童外衣、短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	10,517	10,777	10,559	841 MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
844 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫 裙及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	9,369	8,561	8,643	844 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED
846 織物製的衣服配件, 無論是否針織或鈎織 (嬰兒的除外)	2,594	2,389	2,989	846 CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)
843 男裝或男童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	2,303	2,259	1,913	843 MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
848 服裝及衣服配件, 織物製的除外; 各種材料製的帽子頭飾	388	318	313	848 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS
89 雜項製品, 未列明在其他編號	14,255	14,621	14,834	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
897 首飾、金器及銀器, 及其他寶石或半寶石製成品, 未列明在其他編號	5,155	5,379	5,880	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
898 樂器及其零件及附件; 唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器 (第763及883組內的貨物除外)	2,617	3,240	3,490	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
892 印刷品	3,883	3,707	3,344	892 PRINTED MATTER
899 雜項製品, 未列明在其他編號	1,162	1,021	1,029	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
893 塑膠製成品, 未列明在其他編號	1,005	947	805	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	363	257	225	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS

表十 標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組

TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
896 藝術品、珍藏品及古董	39	37	32	896 WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
895 辦公室及文具用品, 未列明在其他編號	30	34	30	895 OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	15,564	10,235	13,115	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776 熱離子管、冷陰極管; 二極管、晶體管; 光敏半導體器件; 發光二極管等; 及其零件	11,707	6,236	8,864	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC. AND PARTS THEREOF
772 電力器具, 作開關電路用; 電阻器; 印刷電路; 電盤、操縱台及其他基座等, 作電力控制用	1,862	2,532	3,021	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS; CABINETS AND OTHER BASES ETC. FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具, 未列明在其他編號	963	857	792	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771 電力機械(第716組的旋轉式電力裝置除外), 及其零件	665	427	284	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
775 家用型, 電動及非電動設備, 未列明在其他編號	229	75	97	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
773 分布電力設備, 未列明在其他編號	136	107	52	773 EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
774 供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及輻射線器具	2	-	4	774 ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	7,645	5,898	5,325	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
652 棉織物, 梭織(窄條或特種織物除外)	4,960	3,695	3,278	652 COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
656 網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊條料及其他細物品	749	737	805	656 TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
651 紡織紗	510	445	452	651 TEXTILE YARN
655 針織或鉤織織物(包括管狀針織物, 未列明在其他編號、起絨織物及透孔織物), 未列明在其他編號	791	523	416	655 KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WEAVE FABRICS), NES
658 完全或主要用紡織原料製的製成品, 未列明在其他編號	247	130	108	658 MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
653 人造紡織原料的梭織物(窄條或特種織物除外)	180	129	103	653 FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)

表十 標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組

TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
657 特種紗、特種紡織物及有關產品	118	124	90	657 SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
654 其他紡織物, 梭織	91	114	72	654 OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
659 鋪地製成品	0	1	1	659 FLOOR COVERINGS, ETC
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,273	4,925	5,279	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
752 自動資料處理機及其部件; 磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	2,158	2,781	3,151	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件(蓋套、提箱及類似物除外)	2,870	2,133	2,127	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
751 辦公室機器	245	10	1	751 OFFICE MACHINES
57 初級形狀的塑膠	2,393	2,411	3,109	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572 初級形狀的苯乙烯聚合物	1,996	1,951	2,455	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
579 塑膠的廢料、削皮及碎料	251	306	498	579 WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573 初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯烴聚合物	145	154	149	573 POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS
575 其他初級形狀的塑膠	0	-	6	575 OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
571 初級形狀的乙炔聚合物	0	-	-	571 POLYMERS OF ETHYLENE, IN PRIMARY FORMS
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	1,271	1,757	2,368	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
282 鐵廢料及碎料; 再熔鑄鐵錠	856	1,267	1,570	282 FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL
288 非亞鐵金屬廢料及碎料, 未列明在其他編號	288	317	563	288 NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES
289 貴金屬礦砂及其精礦; 貴金屬(黃金除外)廢料、碎料及碎屑	127	173	235	289 ORES AND CONCENTRATES OF PRECIOUS METALS; WASTE, SCRAP AND SWEEPIINGS OF PRECIOUS METALS (OTHER THAN OF GOLD)

表十 標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組

TABLE 10 DOMESTIC EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY 3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段 / 組		2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP	
12	煙草及煙草製品	937	1,198	1,611	12	TOBACCO AND TOBACCO MANUFACTURES
122	製成的煙草	937	1,197	1,609	122	TOBACCO, MANUFACTURED
121	未製成的煙草; 煙草廢料	-	2	2	121	TOBACCO, UNMANUFACTURED; TOBACCO REFUSE
87	專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	1,712	1,377	1,435	87	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
871	光學儀器及器具, 未列明在其他編號	1,204	821	932	871	OPTICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
872	儀器及用具, 未列明在其他編號, 供內科、外科、牙科或獸醫用	300	354	297	872	INSTRUMENTS AND APPLIANCES, NES, FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY PURPOSES
874	量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具, 未列明在其他編號	150	135	163	874	MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
873	計量器及計數器, 未列明在其他編號	57	68	44	873	METERS AND COUNTERS, NES
35	電流	1,013	1,323	1,433	35	ELECTRIC CURRENT
351	電流	1,013	1,323	1,433	351	ELECTRIC CURRENT

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值  
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		65,039	63,880	63,392
美國	USA	29,887	28,672	28,592
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	15,334	14,630	14,397
英國	UNITED KINGDOM	6,163	6,266	6,366
德國	GERMANY	3,413	3,696	3,787
台灣	TAIWAN	1,561	1,500	1,811
加拿大	CANADA	1,766	1,658	1,523
荷蘭	NETHERLANDS	1,372	1,345	1,199
法國	FRANCE	834	900	1,051
意大利	ITALY	395	582	811
瑞典	SWEDEN	619	704	673
墨西哥	MEXICO	900	1,086	589
西班牙	SPAIN	705	852	562
丹麥	DENMARK	557	501	513
日本	JAPAN	281	267	277
比利時	BELGIUM	277	300	218
電動機械、器具、用具及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		15,564	10,235	13,115
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	4,554	3,247	3,979
美國	USA	2,199	1,717	1,777
新加坡	SINGAPORE	1,098	1,011	1,692
台灣	TAIWAN	1,457	787	1,220
馬來西亞	MALAYSIA	2,007	532	712
荷蘭	NETHERLANDS	1,640	449	590
菲律賓	PHILIPPINES	582	497	550
大韓民國	KOREA R	206	298	441
日本	JAPAN	560	306	392
英國	UNITED KINGDOM	182	181	320
德國	GERMANY	152	306	297
泰國	THAILAND	174	135	212
意大利	ITALY	40	95	149
澳大利亞	AUSTRALIA	85	70	105
法國	FRANCE	53	39	82
首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS		5,155	5,379	5,880
美國	USA	2,945	2,881	3,056
日本	JAPAN	427	430	463
瑞士	SWITZERLAND	380	375	388
台灣	TAIWAN	213	232	290
英國	UNITED KINGDOM	276	234	284
新加坡	SINGAPORE	139	195	276
法國	FRANCE	84	117	147
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	73	98	139
澳大利亞	AUSTRALIA	93	83	102
意大利	ITALY	55	80	92
菲律賓	PHILIPPINES	66	104	88
西班牙	SPAIN	32	48	75
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	84	55	59
希臘	GREECE	3	131	49
德國	GERMANY	58	43	49

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值  
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

		(百萬港元 HKD MN.)		
主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		7,645	5,898	5,325
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	3,457	2,539	2,412
美國	USA	927	530	410
孟加拉國	BANGLADESH	315	279	255
菲律賓	PHILIPPINES	372	307	225
印度尼西亞	INDONESIA	223	212	182
柬埔寨	CAMBODIA	225	261	171
斯里蘭卡	SRI LANKA	184	140	145
日本	JAPAN	82	109	140
越南	VIETNAM	110	149	133
泰國	THAILAND	136	103	116
馬來西亞	MALAYSIA	95	67	95
澳門特別行政區	MACAO SAR	215	127	87
印度	INDIA	110	58	84
英國	UNITED KINGDOM	94	40	64
墨西哥	MEXICO	54	49	64
印刷品 PRINTED MATTER		3,883	3,707	3,344
美國	USA	1,091	1,105	801
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	868	775	743
英國	UNITED KINGDOM	281	263	234
台灣	TAIWAN	209	186	147
菲律賓	PHILIPPINES	133	131	124
澳大利亞	AUSTRALIA	93	106	106
日本	JAPAN	95	78	104
印度尼西亞	INDONESIA	70	72	96
泰國	THAILAND	77	77	89
越南	VIETNAM	42	60	67
印度	INDIA	59	57	62
孟加拉國	BANGLADESH	87	75	61
新加坡	SINGAPORE	82	73	59
大韓民國	KOREA R	76	55	57
加拿大	CANADA	76	76	53
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		2,870	2,133	2,127
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	1,637	702	660
德國	GERMANY	198	214	247
日本	JAPAN	241	324	196
美國	USA	155	107	174
新加坡	SINGAPORE	42	172	143
澳大利亞	AUSTRALIA	48	75	107
英國	UNITED KINGDOM	103	89	89
台灣	TAIWAN	55	65	88
菲律賓	PHILIPPINES	16	47	41
荷蘭	NETHERLANDS	44	26	31
芬蘭	FINLAND	13	15	29
俄羅斯聯邦	RUSSIAN F	50	44	28
意大利	ITALY	24	22	25
法國	FRANCE	8	30	24
泰國	THAILAND	5	8	23

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值  
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
<b>塑膠製成品</b> ARTICLES OF PLASTICS		1,005	947	805
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	420	416	346
美國	USA	76	80	79
泰國	THAILAND	32	30	35
孟加拉國	BANGLADESH	56	40	34
澳大利亞	AUSTRALIA	27	29	27
日本	JAPAN	25	24	26
印度尼西亞	INDONESIA	38	29	25
台灣	TAIWAN	25	25	20
越南	VIETNAM	16	20	20
菲律賓	PHILIPPINES	38	32	18
英國	UNITED KINGDOM	23	22	17
印度	INDIA	7	11	14
加拿大	CANADA	28	11	13
新加坡	SINGAPORE	13	10	10
意大利	ITALY	14	10	9
<b>鐘錶</b> WATCHES AND CLOCKS		1,164	850	763
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	457	359	271
瑞士	SWITZERLAND	153	124	236
日本	JAPAN	102	106	78
法國	FRANCE	26	20	28
美國	USA	86	46	27
泰國	THAILAND	15	11	18
德國	GERMANY	29	33	15
菲律賓	PHILIPPINES	36	21	8
大韓民國	KOREA R	55	24	8
英國	UNITED KINGDOM	9	7	8
墨西哥	MEXICO	14	6	7
意大利	ITALY	14	30	6
印度尼西亞	INDONESIA	2	9	6
馬來西亞	MALAYSIA	16	4	5
巴西	BRAZIL	14	5	4
<b>電訊設備</b> TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		1,098	597	274
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	978	483	168
澳大利亞	AUSTRALIA	10	80	68
南非	SOUTH AFRICA	@	2	6
新加坡	SINGAPORE	3	1	5
美國	USA	10	8	4
巴拿馬	PANAMA	-	-	4
菲律賓	PHILIPPINES	6	4	3
新西蘭	NEW ZEALAND	1	3	3
墨西哥	MEXICO	-	@	2
台灣	TAIWAN	28	5	1
日本	JAPAN	8	1	1
英國	UNITED KINGDOM	6	1	1
巴林	BAHRAIN	-	1	1
泰國	THAILAND	1	@	1
馬來西亞	MALAYSIA	4	@	1

表十一 按主要貨品及主要目的地劃分的港產品出口貨值  
TABLE 11 DOMESTIC EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		363	257	225
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	180	133	107
美國	USA	48	41	39
日本	JAPAN	13	11	9
澳門特別行政區	MACAO SAR	8	9	8
英國	UNITED KINGDOM	7	7	8
丹麥	DENMARK	1	3	7
德國	GERMANY	10	6	7
台灣	TAIWAN	10	9	4
澳大利亞	AUSTRALIA	3	3	4
法國	FRANCE	3	2	4
加拿大	CANADA	6	4	4
荷蘭	NETHERLANDS	6	5	3
意大利	ITALY	2	3	3
菲律賓	PHILIPPINES	4	3	3
西班牙	SPAIN	1	2	1

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字  
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品類別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2002	2003	2004
進口	IMPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	604,758	726,499	910,841
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	216,568	224,924	243,354
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	51,654	49,784	50,320
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	39,047	42,423	49,376
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	29,613	31,976	35,520
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	24,119	24,451	24,980
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	21,247	20,558	19,295
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	11,189	15,757	17,158
印刷品	PRINTED MATTER	5,996	6,527	7,664
上列九個類別的總值	TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS	949,532	1,081,704	1,288,024
佔所有進口百分率	AS % OF ALL IMPORTS	59%	60%	61%
轉口	RE-EXPORTS			
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	559,554	694,660	863,319
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	199,155	212,502	238,154
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	76,161	73,134	76,195
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	63,033	66,353	68,796
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	37,402	41,053	44,902
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	26,640	27,053	24,609
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	23,633	24,408	25,452
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	13,894	16,851	20,997
印刷品	PRINTED MATTER	6,656	7,764	10,395
上列九個類別的總值	TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS	917,720	1,067,882	1,271,519
佔所有轉口百分率	AS % OF ALL RE-EXPORTS	64%	66%	67%

表十二 按主要貨品類別劃分的貿易數字  
TABLE 12 TRADE BY PRINCIPAL COMMODITY GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品類別	PRINCIPAL COMMODITY GROUPS	2002	2003	2004
港產品出口	DOMESTIC EXPORTS			
紡織品和成衣	TEXTILES AND CLOTHING	72,684	69,779	68,717
電子產品	ELECTRONIC PRODUCTS	23,916	18,688	22,069
首飾和金銀器	JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARE	5,155	5,379	5,880
印刷品	PRINTED MATTER	3,883	3,707	3,344
塑膠產品	PLASTIC PRODUCTS	1,326	1,208	1,088
鐘錶	WATCHES AND CLOCKS	1,164	850	763
金屬製品	MANUFACTURES OF METALS	715	542	516
玩具與洋娃娃	TOYS AND DOLLS	320	218	189
電器	ELECTRICAL APPLIANCES	241	79	100
上列九個類別的總值	TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS	108,857	100,073	102,412
佔所有港產品出口百分率	AS % OF ALL DOMESTIC EXPORTS	83%	82%	81%

## 註釋：

- (1) 上表是依據香港協調制度編製，以方便那些對某類貨品興趣較大的讀者參閱，而這些資料不一定可容易地從本刊物內其他依據標準國際貿易分類第三版編製的統計表中獲得。
- (2) 電子產品類包括按照一般原則擬定的協調制度貨物項目。凡符合以下任何一項原則者，均歸入電子產品類別：(I) 含有電子成份；(II) 其主要功能由電子推動；(III) 專供電子設施應用；或 (IV) 具備多項功能者，而其主要功能之一是由電子推動。由於電子科技應用廣泛，電子產品類別所包括的貨品跨越協調制度內多個章和項目，亦可能與基於其他目的而編製的貨品列表有所重疊。
- (3) 基於上列(2)所述理由，「電子產品」類和「鐘錶」類兩者所包括的產品互有重疊，例如電子錶便同時列入該兩個類別內。基於同樣理由，「電子產品」和「玩具與洋娃娃」兩類別有重疊情形，而「塑膠產品」和「玩具與洋娃娃」兩類亦然。不過，在計算上述九個類別的總值時，這些貨品只會計算一次。

## NOTES：

- (1) THE ABOVE TABLE HAS BEEN COMPILED BASING ON HONG KONG HARMONIZED SYSTEM (HS) FOR THE CONVENIENCE OF THOSE READERS WHO MAY BE MORE INTERESTED IN CERTAIN COMMODITY GROUPS WHICH ARE COMMONLY REFERRED TO BUT WHICH MAY NOT BE READILY DERIVED FROM THE OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION CONTAINING STATISTICS BASED ON SITC REV. 3.
- (2) THE ELECTRONIC PRODUCTS GROUP COMPRISES A LIST OF HS ITEMS DRAWN UP IN ACCORDANCE WITH SOME GENERAL PRINCIPLES. A PRODUCT ITEM IS CLASSIFIED AS ELECTRONIC PRODUCT IF IT SATISFIES ONE OF THE FOLLOWING PRINCIPLES: (I) IT IS AN ELECTRONIC COMPONENTS, (II) ITS ESSENTIAL FUNCTION IS DRIVEN BY ELECTRONICS, (III) IT IS DEDICATED FOR USE BY ELECTRONIC DEVICES, OR (IV) FOR A MULTI-FUNCTION PRODUCT, ONE OF ITS MAJOR FUNCTIONS IS DRIVEN BY ELECTRONICS. BECAUSE OF THE WIDESPREAD APPLICATION OF ELECTRONIC TECHNOLOGY, THE LIST OF ELECTRONIC PRODUCTS CUTS ACROSS MANY HS CHAPTERS AND HEADINGS. IT MAY ALSO OVERLAP WITH LISTS OF SELECTED PRODUCTS CONSTRUCTED FOR OTHER PURPOSES.
- (3) FOR THE REASON DESCRIBED IN (2) ABOVE, THERE IS SOME OVERLAPPING IN THE COMMODITY COVERAGE OF "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "WATCHES AND CLOCKS". SOME COMMODITY ITEMS, SUCH AS DIGITAL ELECTRONIC WATCHES, ARE INCLUDED IN BOTH GROUPS. FOR SIMILAR REASON, THERE IS OVERLAPPING BETWEEN "ELECTRONIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS" AND BETWEEN "PLASTIC PRODUCTS" AND "TOYS AND DOLLS". HOWEVER, THE VALUE OF THESE ITEMS ARE COUNTED ONLY ONCE IN THE VALUE OF "TOTAL OF THE ABOVE 9 GROUPS".

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字  
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

(百萬港元 HKD MN.)

貨品種類	TYPE OF COMMODITY	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2002	2003	2004	2002	2003	2004
紗及線	YARN AND THREAD						
棉 人造纖維 ##	COTTON MAN-MADE FIBRES ##	351 138	249 191	372 73	11,697 9,596	14,079 10,975	14,551 11,433
梭織物	WOVEN FABRICS						
棉 人造纖維	COTTON MAN-MADE FIBRES	4,860 173	3,614 124	3,243 95	18,568 10,913	20,095 10,445	23,319 10,756
針織物	KNITTED FABRICS						
棉 人造纖維 其他	COTTON MAN-MADE FIBRES OTHERS	655 104 23	401 91 28	321 70 20	11,809 3,764 2,092	12,848 4,070 2,297	14,811 4,395 2,841
成衣	CLOTHING						
棉 人造纖維	COTTON MAN-MADE FIBRES	37,218 17,758	37,119 17,829	37,610 16,353	45,790 35,863	47,464 37,601	52,689 42,267
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS						
棉 人造纖維 其他	COTTON MAN-MADE FIBRES OTHERS	202 32 63	94 21 52	41 59 40	923 882 2,193	776 859 2,334	740 949 2,596

表十三 按貨品種類劃分的棉織物及人造纖維貿易數字  
TABLE 13 TRADE IN COTTON TEXTILES AND MAN-MADE FIBRES BY TYPE OF COMMODITY

貨品種類	TYPE OF COMMODITY	整體出口 TOTAL EXPORTS			進口 IMPORTS		
		2002	2003	2004	2002	2003	2004
紗及線	YARN AND THREAD						
棉 人造纖維 ##	COTTON MAN-MADE FIBRES ##	12,049 9,734	14,328 11,165	14,924 11,506	14,148 12,671	15,124 12,532	
梭織物	WOVEN FABRICS						
棉 人造纖維	COTTON MAN-MADE FIBRES	23,429 11,086	23,709 10,570	26,561 10,851	18,987 12,114	21,895 12,815	
針織物	KNITTED FABRICS						
棉 人造纖維 其他	COTTON MAN-MADE FIBRES OTHERS	12,465 3,868 2,115	13,249 4,161 2,325	15,132 4,465 2,861	12,140 4,471 2,500	13,444 4,705 3,072	
成衣	CLOTHING						
棉 人造纖維	COTTON MAN-MADE FIBRES	83,008 53,621	84,583 55,430	90,299 58,619	57,661 37,780	61,934 39,674	
雜項製品	MISCELLANEOUS PRODUCTS						
棉 人造纖維 其他	COTTON MAN-MADE FIBRES OTHERS	1,124 914 2,256	870 881 2,386	780 1,008 2,636	918 996 2,055	848 1,182 1,911	

註釋 NOTE :

## 並包括纖維 ALSO INCLUDE FIBRES

(百萬港元 HKD MN.)

表十四 按主要國家/地區劃分的棉織物貿易數字  
TABLE 14 TRADE IN COTTON TEXTILES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2002	17,734	13,469	31,203	373
		2003	16,815	14,530	31,346	344
		2004	16,922	15,399	32,321	519
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2002	11,884	28,068	39,952	83,294
		2003	10,550	31,653	42,203	87,458
		2004	10,767	35,013	45,780	93,448
英國	UNITED KINGDOM	2002	3,532	4,350	7,882	710
		2003	3,761	4,667	8,428	575
		2004	3,815	5,428	9,243	590
德國	GERMANY	2002	2,074	2,254	4,328	266
		2003	2,247	2,671	4,917	289
		2004	2,326	3,209	5,535	367
加拿大	CANADA	2002	1,232	1,713	2,945	48
		2003	1,150	1,688	2,838	40
		2004	1,024	1,984	3,008	20
台灣	TAIWAN	2002	863	405	1,269	1,993
		2003	845	372	1,217	1,883
		2004	1,015	371	1,385	2,139
荷蘭	NETHERLANDS	2002	903	1,258	2,161	26
		2003	893	1,329	2,221	44
		2004	792	1,568	2,360	21
意大利	ITALY	2002	261	496	757	1,390
		2003	426	713	1,139	1,539
		2004	579	1,038	1,618	1,912
法國	FRANCE	2002	442	784	1,227	390
		2003	530	886	1,416	374
		2004	567	1,085	1,652	448
瑞典	SWEDEN	2002	409	487	897	6
		2003	442	519	961	5
		2004	453	567	1,020	9
其他	OTHERS	2002	3,951	35,502	39,454	11,344
		2003	3,817	36,235	40,052	11,304
		2004	3,327	40,447	43,774	13,771
總值	TOTAL	2002	43,287	88,788	132,074	99,840
		2003	41,476	95,262	136,738	103,854
		2004	41,588	106,109	147,697	113,245

表十五 按主要國家/地區劃分的人造纖維貿易數字  
TABLE 15 TRADE IN MAN-MADE FIBRES BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區	MAIN COUNTRY/TERRITORY		港產品出口 DOMESTIC EXPORTS	轉口 RE-EXPORTS	整體出口 TOTAL EXPORTS	進口 IMPORTS
美國	USA	2002	7,875	9,941	17,816	920
		2003	7,686	10,647	18,332	866
		2004	6,975	12,048	19,023	987
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2002	3,998	22,961	26,958	42,583
		2003	4,149	24,215	28,364	44,519
		2004	3,744	24,807	28,551	47,282
英國	UNITED KINGDOM	2002	2,161	4,771	6,932	462
		2003	2,019	5,051	7,070	469
		2004	2,014	5,788	7,802	504
德國	GERMANY	2002	1,155	3,074	4,228	315
		2003	1,252	3,483	4,734	325
		2004	1,178	4,074	5,253	363
台灣	TAIWAN	2002	440	293	733	8,005
		2003	481	282	764	8,708
		2004	599	317	916	8,779
加拿大	CANADA	2002	442	1,072	1,514	93
		2003	387	1,112	1,499	113
		2004	350	1,308	1,658	127
法國	FRANCE	2002	253	1,337	1,590	601
		2003	257	1,438	1,694	618
		2004	312	1,647	1,959	624
墨西哥	MEXICO	2002	471	346	817	82
		2003	575	57	632	46
		2004	292	20	313	17
荷蘭	NETHERLANDS	2002	304	1,178	1,482	45
		2003	309	1,212	1,522	51
		2004	254	1,348	1,602	53
瑞典	SWEDEN	2002	166	524	690	4
		2003	185	579	764	5
		2004	168	601	769	10
其他	OTHERS	2002	942	15,521	16,463	12,670
		2003	956	15,876	16,831	12,312
		2004	764	17,842	18,606	12,159
總值	TOTAL	2002	18,205	61,017	79,223	65,780
		2003	18,256	63,950	82,206	68,032
		2004	16,649	69,801	86,450	70,907

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬元 HKD MN.)

主要工業	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
紡織製品業	40,233	37,182	36,422	TEXTILES (INCLUDING KNITTING)
針織外衣(非針織服裝、雨衣及皮革服裝除外)	29,766	28,493	28,466	KNIT OUTERWEAR
梭織棉布	4,960	3,695	3,278	WEAVING, COTTON
針織內衣	2,781	2,748	2,593	KNIT UNDERWEAR
梭織標籤(花邊及飾帶、絲帶及布帶、與索具、繩及合股線除外)	597	592	615	WEAVING, LABELS
紡棉紗	352	249	373	SPINNING, COTTON
針織棉布	655	401	321	KNITTING OF FABRICS, COTTON
其他紡織製成品的製造(服裝製品除外)	316	223	212	MADE-UP TEXTILE GOODS, NES
梭織其他布料	196	210	194	WEAVING, NES
針織其他布料	143	135	106	KNITTING OF FABRICS, NES
梭織合成纖維布	180	129	103	WEAVING, SYNTHETIC FIBRE
紡合成纖維紗	137	189	72	SPINNING, SYNTHETIC FIBRE
其他紡織品的製造	65	59	39	TEXTILE, NES
針織襪(包括各類質料製品)	10	14	15	HOSIERY
索具、繩及合股線的製造	20	18	14	CORDAGE, ROPE AND TWINE INDUSTRIES
刺繡品的製造	11	9	8	EMBROIDERY
紡毛紗	12	4	6	SPINNING, WOOL
針織毛布	8	2	4	KNITTING OF FABRICS, WOOL
其他紡紗業	8	3	1	SPINNING, NES
梭織絲綢	7	3	1	WEAVING, SILK
地毯的製造	@	1	1	CARPETS AND RUGS
梭織毛布	6	4	1	WEAVING, WOOL
服裝製品業(鞋類除外)	32,480	32,625	32,317	WEARING APPAREL, EXCEPT FOOTWEAR
縫製外衣及幼兒衣物(直接由紗原件針織的衣物及皮革衣服除外)	30,443	30,771	30,901	OUTER GARMENTS INCLUDING INFANTS' WEAR AND GARMENT, EXCEPT KNITWEAR FROM YARN AND LEATHER GARMENTS
縫製內衣及睡衣	1,353	1,301	900	UNDERWEAR FROM YARN AND LEATHER GARMENTS
縫製毛皮衣物	299	212	214	FUR CLOTHING
縫製其他衣服	129	113	92	GARMENTS AND CLOTHINGS, NES
其他服裝製品的製造	146	96	79	WEARING APPAREL, NES
縫製帽(草帽與塑膠、金屬及玻璃纖維頭盔除外)	41	76	71	HEADGEAR
縫製手套(塑膠手套及橡膠手套除外)	41	39	41	GLOVES
縫製皮革衣服	29	18	19	LEATHER GARMENTS
電子零件製造業	13,866	8,009	10,622	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS
電子零件的製造	13,866	8,009	10,622	ELECTRONIC PARTS AND COMPONENTS

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
主要工業				
其他產品製造業	7,236	7,191	7,718	OTHER MANUFACTURING INDUSTRIES
珠寶及有關物品製造業	5,408	5,554	6,078	JEWELLERY AND RELATED ARTICLES
其他雜項產品製造業	1,189	1,069	1,108	MANUFACTURING INDUSTRIES, NES
鈕扣製造業	415	368	376	BUTTONS
其他玩具製造業(木製、塑膠、金屬、電子及橡膠玩具除外)	116	100	69	TOYS, NES
人造珠寶及仿製首飾製造業(真珠寶首飾除外)	64	67	67	ARTIFICIAL PEARLS AND IMITATION JEWELLERY
體育用品製造業	17	17	15	SPORTING AND ATHLETIC GOODS
樂器製造業	23	15	3	MUSICAL INSTRUMENTS
假髮製造及髮類製品業	2	1	1	WIGS AND HAIR PRODUCTS
雨傘製造業	1	1	@	UMBRELLAS
化學品及化學產品製造業	5,073	5,546	6,305	CHEMICALS & CHEMICAL PRODUCTS
合成樹脂、塑膠料及合成橡膠的製造	2,393	2,416	3,120	SYNTHETIC RESINS, PLASTIC MATERIALS AND SYNTHETIC FIBRES EXCEPT GLASS
藥物的製造	1,010	1,299	1,131	DRUGS AND MEDICINES
其他化學產品的製造	594	736	937	CHEMICAL PRODUCTS, NES
基本工業用化學品的製造(化肥除外)	638	685	728	BASIC INDUSTRIAL CHEMICALS EXCEPT FERTILIZERS
肥皂、清潔劑、香水、化粧品及其他梳洗用品的製造	168	188	171	SOAP AND CLEANING PREPARATIONS, PERFUMES, COSMETICS AND OTHER TOILET PREPARATIONS
蠟燭的製造	179	145	158	CANDLES
各類油漆的製造	62	41	33	PAINTS, VARNISHES AND LACQUERS
化肥及殺蟲劑的製造	28	35	27	FERTILIZERS AND PESTICIDES
辦公室、會計及計算設備與器材製造業	5,368	4,930	5,284	OFFICE, ACCOUNTING & COMPUTING MACHINERY
計算機及設備的製造	3,864	4,659	5,030	COMPUTING MACHINERY AND EQUIPMENT
辦公室文儀器材及設備的製造(計算及會計機械除外)	1,504	270	253	OFFICE MACHINERY AND EQUIPMENT, EXCEPT COMPUTING AND ACCOUNTING MACHINERY
其他機械、設備、儀器及零件製造業	4,677	4,865	5,174	MACHINERY, EQUIPMENT, APPARATUS, PARTS AND COMPONENTS, NES
其他電子產品的製造	248	1,306	1,948	ELECTRONIC PRODUCTS, NES
其他非電動機械及設備的製造	1,251	1,197	1,400	MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT ELECTRICAL, NES
專用工業機械及設備的製造(金屬及木料加工機械除外)	950	650	473	SPECIAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT EXCEPT METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
其他電器製品及附件的製造	811	670	440	ELECTRICAL PRODUCTS AND ACCESSORIES, NES
金屬及木料加工機械的製造	301	310	389	METAL AND WOOD WORKING MACHINERY
與發電有關的工業機械及儀器的製造	929	582	387	INDUSTRIAL MACHINERY AND APPARATUS FOR THE GENERATION OF ELECTRICITY
電燈泡、電光管、電筒燈泡與電筒光管的製造(電燈的製造除外)	111	93	102	ELECTRIC AND TORCH BULBS AND TUBES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
其他機械、設備、儀器及零件製造業				MACHINERY, EQUIPMENT, APPARATUS, PARTS AND COMPONENTS, NES
引擎及渦輪機的製造	35	27	22	ENGINES AND TURBINES
乾電池的製造(蓄電池除外)	43	30	13	DRY BATTERIES (EXCLUDING LEAD ACCUMULATORS)
農業機械及設備的製造	@	@	@	AGRICULTURAL MACHINERY AND EQUIPMENT
收音機、電視機及通訊設備與器材製造業	3,696	3,819	3,759	RADIO, TELEVISION & COMMUNICATION EQUIPMENT & APPARATUS
唱片與錄音及錄影帶的製造	657	1,193	1,853	RECORDS AND MAGNETIC TAPES
播音及錄音設備與器材的製造	2,380	2,130	1,687	SOUND REPRODUCING AND RECORDING EQUIPMENT AND APPARATUS
電視機及通訊設備的製造	497	483	198	TELEVISION RECEIVERS AND COMMUNICATION EQUIPMENT
晶體收音機的製造	162	13	21	TRANSISTORIZED RADIOS
基本金屬工業	2,240	2,701	3,530	BASIC METAL INDUSTRIES
基本鋼鐵工業	905	1,345	1,679	IRON AND STEEL BASIC INDUSTRIES
基本非鐵金屬 -- 鋁工業	604	607	777	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, ALUMINIUM
基本非鐵金屬 -- 銅工業	468	474	668	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, COPPER
其他基本非鐵金屬工業	264	276	405	NON-FERROUS METAL BASIC INDUSTRIES, NES
印刷、出版及有關工業	3,951	3,749	3,374	PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES
承印(塑膠印花及紡織品印花除外)	3,665	3,521	3,164	JOB PRINTING
報紙印刷	274	227	209	NEWSPAPER PRINTING
其他印刷、出版及有關工業	12	1	1	PRINTING, PUBLISHING AND ALLIED INDUSTRIES, NES
其他專業、科學、量度及控制用的設備，與攝影及光學用品製造業	3,009	2,154	1,962	PROFESSIONAL & OPTICAL EQUIPMENT
攝影及光學用品製造業	1,540	878	824	PHOTOGRAPHIC AND OPTICAL GOODS
其他專業、科學、量度及控制用的設備製造業	625	653	616	PROFESSIONAL AND SCIENTIFIC, AND MEASURING AND CONTROLLING EQUIPMENT, NES
鐘錶殼及其他鐘錶零件製造業	556	428	430	CASES AND PARTS FOR WATCHES AND CLOCKS, NES
電子鐘錶製造業	272	183	79	WATCHES AND CLOCKS, ELECTRONIC
機械鐘錶製造業	17	12	12	WATCHES AND CLOCKS, MECHANICAL
紙張及紙品製造業	1,912	1,901	1,861	PAPER & PAPER PRODUCTS
其他紙漿、原幅紙及紙板製品的製造	641	774	908	ARTICLES OF PULP, PAPER AND PAPERBOARD, NES
紙漿、原幅紙及紙板的製造	1,084	991	843	PULP, PAPER AND PAPERBOARD
紙盒及其他紙製容器的製造	186	135	111	CONTAINERS AND BOXES OF PAPER AND PAPERBOARD

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
煙草製品業	937	1,198	1,611	TOBACCO MANUFACTURES
煙草製品的製造	937	1,198	1,611	TOBACCO MANUFACTURES
塑膠製品業	1,612	1,495	1,510	PLASTIC PRODUCTS
其他塑膠製品的製造	1,173	1,095	1,146	PLASTIC PRODUCTS, NES
塑膠袋的製造(手袋除外)	196	177	168	PLASTIC BAGS (EXCEPT HANDBAGS)
塑膠外殼及零件的製造	101	119	89	PLASTIC CASES AND PARTS
塑膠玩具的製造(橡膠、金屬、木製、電子及其他質料玩具除外)	95	70	74	PLASTIC TOYS
塑膠家庭用具的製造	41	33	33	PLASTIC DOMESTIC UTENSILS
塑膠花及枝葉的製造(金屬花卉及絲帶花除外)	6	1	@	PLASTIC FLOWERS AND FOLIAGE
食品製造業	1,555	1,402	1,395	FOOD
其他食品的製造	846	742	553	FOOD PRODUCTS, NES
魚類及甲殼類製品的製造	216	177	286	CANNING, PRESERVING AND PROCESSING OF FISH AND CRUSTACEANS
綠麵、粉麵及同類粉製品的製造	108	144	167	VERMICELLI, NOODLES AND SIMILAR FARINACEOUS PRODUCTS
麵包、餅乾及其他烘焙食品的製造	141	134	156	BAKERY PRODUCTS
蔬果類製品的製造	35	56	68	CANNING AND PRESERVING OF FRUITS AND VEGETABLES
可可、朱古力及糖果的製造	63	52	56	COCOA, CHOCOLATE AND SUGAR CONFECTIONERY
屠宰及肉類的加工及醃製	52	44	43	SLAUGHTERING, PREPARING AND PRESERVING MEAT
植物及仿製動物油脂的製造	46	30	30	VEGETABLE AND IMITATION ANIMAL OILS AND FATS
乳類製品的製造	35	19	28	DAIRY PRODUCTS
飼料的製造	2	1	6	PREPARED ANIMAL FEEDS
磨粉廠製品的製造	7	3	3	GRAIN MILL PRODUCTS
製糖及煉糖	4	@	@	SUGAR FACTORIES AND REFINERIES
金屬製品業(機械及設備除外)	1,063	791	809	FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT
其他金屬製品的製造(機械及設備除外)	472	359	338	FABRICATED METAL PRODUCTS EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT, NES
金屬錶帶的製造	248	187	205	METAL WRIST WATCHBANDS
釘、螺絲及金屬鉸的製造	62	65	101	NAILS, SCREWS AND HINGES
手工工具及一般金屬配件的製造	61	51	44	HAND TOOLS AND GENERAL HARDWARE
金屬罐及金屬家庭用具的製造(鋁質製品除外)	26	20	35	CANS AND DOMESTIC UTENSILS OF METAL, EXCEPT ALUMINIUM
金屬玩具的製造(橡膠、塑膠、木製、電子及其他質料玩具除外)	25	17	26	METAL TOYS
建築用金屬製品的製造	30	33	18	STRUCTURAL METAL PRODUCTS
電筒、燈及其零件的製造(電筒燈泡除外)	93	27	12	TORCHES, LAMPS AND PARTS EXCEPT TORCH BULBS
鉛質製品的製造(其他金屬製品除外)	25	16	12	ALUMINIUM WARES
金屬傢俬及裝置的製造(籐製、木製及塑膠傢俬除外)	4	5	9	FURNITURE AND FIXTURES PRIMARILY OF METAL
刀具的製造	11	9	7	CUTLERY
氣爐、火水爐、氣燈及其配件的製造	6	3	2	PRESSURE AND KEROSENE STOVES AND LANTERNS AND ACCESSORIES

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
金屬製品業(機械及設備除外)				FABRICATED METAL PRODUCTS, EXCEPT MACHINERY AND EQUIPMENT
熱水瓶的製造(熱水瓶內膽除外)	0	0	0	VACUUM FLASKS
飲品製造業	208	215	227	BEVERAGES
軟性飲料及汽水的製造	177	178	186	SOFT DRINKS AND CARBONATED WATERS INDUSTRIES
啤酒的釀製	30	37	41	BREWERIES AND MANUFACTURE OF MALT LIQUORS AND MALT
蒸餾、提純及調混酒類	0	0	0	DISTILLING, RECTIFYING AND BLENDING SPIRITS
家庭電器用具及電子玩具製造業	359	123	128	ELECTRICAL APPLIANCES & HOUSEWARE & ELECTRONIC TOYS
家庭電器用具的製造	284	98	115	ELECTRICAL APPLIANCES AND HOUSEWARE
電子玩具的製造	76	24	14	ELECTRONIC TOYS
石油及煤產品製造業	49	60	127	PRODUCTS OF PETROLEUM & COAL
石油精煉	27	45	112	PETROLEUM REFINERIES
其他石油及煤產品的製造	22	15	16	MISCELLANEOUS PRODUCTS OF PETROLEUM AND COAL
非金屬礦產製品業(石油及煤產品除外)	51	92	116	NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS, EXCEPT PRODUCTS OF PETROLEUM AND COAL
玻璃及玻璃製品的製造(眼鏡及光學用鏡片除外)	22	69	94	GLASS AND GLASS PRODUCTS (EXCEPT SPECTACLES, OPTICAL LENSES)
其他非金屬礦產製品的製造	25	16	18	NON-METALLIC MINERAL PRODUCTS, NES
水泥、石灰及石膏的製造	0	2	4	CEMENT, LIME & PLASTER
陶瓷製品的製造	4	5	-	POTTERY, CHINA AND EARTHENWARE
建築用黏土製品的製造	0	0	-	STRUCTURAL CLAY PRODUCTS
皮革製造及皮革製品業(鞋類及服裝除外)	85	77	66	LEATHER & LEATHER PRODUCTS, EXCEPT FOOTWEAR AND WEARING APPAREL
皮革及人造皮製品的製造(鞋類及服裝除外)	38	26	27	PRODUCTS OF LEATHER AND LEATHER SUBSTITUTES, EXCEPT FOOTWEAR AND WEARING APPAREL
手袋的製造(藤織手袋、草織手袋及塑膠購物袋除外)	37	25	25	HANDBAGS (EXCL. RATTAN HANDBAG, STRAW HANDBAG, PLASTIC SHOPPING BAGS)
製革及皮革加工	9	27	15	TANNERIES AND LEATHER FINISHING
鞋類製造業(橡膠、塑膠及木質鞋類除外)	59	69	57	FOOTWEAR, EXCEPT RUBBER, PLASTIC AND WOODEN FOOTWEAR
鞋類的製造(橡膠、塑膠及木質鞋類除外)	59	69	57	FOOTWEAR, EXCEPT RUBBER, PLASTIC AND WOODEN FOOTWEAR

表十六 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字  
TABLE 16 DOMESTIC EXPORTS BY INDUSTRIAL ORIGIN IN MAJOR INDUSTRIES

(百萬港元 HKD MN.)

主要工業	2002	2003	2004	MAJOR INDUSTRY
木材及水松製品業(傢具除外)	41	40	42	WOOD & CORK PRODUCTS, EXCEPT FURNITURE
鋸木、刨木及其他木廠製品的製造	14	24	22	SAWMILLS, PLANING AND OTHER WOOD MILLS
木製物品的製造	24	15	16	WOODEN ARTICLES
木箱及木盒的製造(樟木匣除外)	2	@	2	TRUNKS AND CASES
其他木材及水松製品的製造	@	@	@	WOOD AND CORK PRODUCTS, NES
竹製品及草製品的製造	@	@	@	CANE CONTAINERS AND SMALL CANE WARES
藤製物品的製造	@	@	@	RATTAN ARTICLES
木製容器及木桶的製造(樟木匣除外)	-	@	@	WOODEN CONTAINERS AND BARRELS
傢具及固定裝置製造業(金屬傢具除外、即不包括主要行業組別 380 及 381 內的製品)	16	18	32	FURNITURE & FIXTURES, EXCEPT PRIMARILY OF METAL
木製傢具及裝置的製造	11	9	27	WOODEN FURNITURE AND FIXTURES
其他傢具及裝置的製造	4	9	5	FURNITURE AND FIXTURES, NES
籐製傢具的製造(金屬及塑膠傢具除外)	@	@	@	RATTAN FURNITURE
橡膠製品業	20	19	20	RUBBER PRODUCTS
其他橡膠製品的製造	15	11	17	RUBBER PRODUCTS, NES
橡膠鞋類的製造	4	7	2	RUBBER FOOTWEAR
翻新橡膠輪胎及內胎的製造(輪胎維修除外)	@	1	1	TYRE RETREADING AND MANUFACTURE OF RUBBER TUBE
運輸設備製造業	32	16	5	TRANSPORT EQUIPMENT
汽車的製造	@	1	4	MOTOR VEHICLES
其他運輸設備的製造	1	@	1	TRANSPORT EQUIPMENT, NES
船廠	4	15	@	BOATYARDS
船塢	27	@	@	SHIPYARDS
飛機的製造	-	-	@	AIRCRAFT
電單車及腳踏車的製造	@	-	-	MOTOR-CYCLES AND BICYCLES

註釋：  
上表所載列的統計數字，是將對外貿易分類中的港產出口商品(黃金及金幣除外)，根據通常製造此等商品的工業，再行組合而求得。此等數字或未能與本刊內其他表所載列的統計數字作精確的比較。

NOTE :  
THE STATISTICS PRESENTED IN THE ABOVE TABLE ARE DERIVED BY RE-GROUPING THE MERCHANDISE DOMESTIC EXPORT ITEMS (EXCEPT GOLD AND SPECIE) UNDER THE EXTERNAL TRADE CLASSIFICATION SYSTEM ACCORDING TO THE INDUSTRIES IN WHICH THESE ITEMS ARE NORMALLY PRODUCED. THESE STATISTICS MAY NOT BE STRICTLY COMPARABLE WITH THOSE IN OTHER TABLES OF THIS PUBLICATION.

表十七 按用途類別劃分的貿易數字  
TABLE 17 TRADE BY END-USE CATEGORY

用途類別	END-USE CATEGORY	(百萬元 HKD MN.)								
		2002	2003	2004	2002	2003	2004	2002	2003	2004
		進口 IMPORTS			留用進口 RETAINED IMPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
所有用途類別	ALL END-USE CATEGORIES	1,619,419	1,805,770	2,111,123	462,881	475,135	556,862	1,429,590	1,620,749	1,893,132
原料及半製成品	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	558,181	654,480	805,188	159,229	176,185	211,144	448,261	533,216	662,256
消費品	CONSUMER GOODS	543,191	575,817	631,841	114,767	112,758	122,538	580,520	617,412	679,070
資本貨品	CAPITAL GOODS	427,614	481,740	565,369	114,763	107,223	122,034	382,927	453,411	536,725
食品	FOODSTUFFS	59,145	58,339	60,097	44,638	45,321	49,118	16,209	14,693	12,392
燃料	FUELS	31,288	35,395	48,629	29,713	33,539	46,154	1,673	2,017	2,690

註釋 NOTES :

請參看「註釋」第四項  
PLEASE ALSO SEE NOTES 4 OF THE "EXPLANATORY NOTES"

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2002	2003	2004
消費品	543,191	575,817	631,841
成衣	122,465	124,217	133,436
收音機、電視機、唱機、唱片、錄音機及擴音機	61,817	76,521	98,210
鞋履	39,238	39,006	38,636
鐘錶	18,550	20,118	22,531
家庭電器	21,748	20,580	19,221
煙草製品	3,446	3,332	3,763
相機、閃光器具及攝影供應品	15,625	15,135	13,300
載客汽車	12,574	16,543	14,925
雜項紡織製成品	3,142	3,204	3,010
含酒精飲料	2,770	2,466	2,891
玩具、遊戲及運動貨品	52,900	55,595	63,331
珠寶、寶石及有關物品	49,229	60,227	71,033
旅行用品及手袋	25,345	25,345	28,309
原料及半製成品	558,181	654,480	805,188
電子元件	180,209	222,506	301,999
人造纖維及人造纖維製的紗、線及梭織物	24,473	26,287	26,972
塑膠原料	49,104	55,193	70,946
鐘錶芯、殼及零件	9,953	10,792	11,837
鋼鐵	19,136	25,504	30,441
原棉及棉質紗、線及梭織物	31,076	34,366	38,400
紙及紙板	11,858	11,088	11,627
化學原素及化合物	11,974	13,575	16,845
除鋼鐵外的賤金屬	25,253	28,714	35,672
皮革及經處理的毛皮	19,851	25,222	29,928
染料、鞣革料及著色料	9,377	9,766	10,238
木、木材、軟木	6,646	5,660	5,042
石灰、水泥、及除玻璃外的裝配式建築材料；黏土建築材料及耐火建築材料	2,835	2,466	2,516
羊毛、動物毛、及羊毛、動物毛製的紗線及梭織物	5,230	5,893	7,158
其他紡織物	31,984	33,685	36,341

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

轉口 RE-EXPORTS			(百萬港元 HKD MN.)
2002	2003	2004	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
580,520	617,412	679,070	CONSUMER GOODS
109,912	116,477	132,115	CLOTHING
64,801	81,182	106,891	RADIOS, TELEVISION-SETS, GRAMOPHONES, RECORDS, TAPE RECORDERS AND AMPLIFIERS
44,905	44,667	44,297	FOOTWEAR
27,647	30,989	33,450	WATCHES AND CLOCKS
25,916	26,439	23,837	HOUSEHOLD-TYPE ELECTRICAL APPLIANCES
3,198	3,052	3,225	TOBACCO MANUFACTURES
17,322	18,748	16,814	CAMERAS, FLASHLIGHT APPARATUS AND SUPPLIES FOR PHOTOGRAPHY
7,867	11,848	9,991	PASSENGER MOTOR CARS
3,125	3,047	3,245	MISCELLANEOUS MADE-UP ARTICLES OF TEXTILE MATERIALS
1,969	1,555	1,771	ALCOHOLIC BEVERAGES
85,139	86,516	89,187	TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
36,701	41,928	51,579	JEWELLERY, PRECIOUS STONES AND RELATED ARTICLES
31,865	32,033	35,784	TRAVEL GOODS AND HANDBAGS
448,261	533,216	662,256	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
122,255	157,290	206,701	ELECTRONIC COMPONENTS
21,801	22,701	23,576	MAN-MADE FIBRES, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF MAN-MADE FIBRES
40,172	45,299	57,382	PLASTIC MATERIALS
7,228	7,565	8,644	WATCH AND CLOCK MOVEMENTS, CASES AND PARTS
13,345	17,212	20,811	IRON AND STEEL
30,768	34,798	38,857	COTTON, AND YARN, THREADS AND FABRICS OF COTTON
6,554	6,235	6,071	PAPER AND PAPERBOARD
7,797	8,799	10,954	CHEMICAL ELEMENTS AND COMPOUNDS
14,298	16,667	22,092	BASE METAL OTHER THAN IRON AND STEEL
15,879	19,918	23,823	LEATHER AND DRESSED FURSKINS
6,678	7,166	7,587	DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
5,121	4,372	3,526	WOOD, LUMBER AND CORK
272	298	308	LIME, CEMENT, AND FABRICATED BUILDING MATERIALS EXCEPT GLASS; CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS
3,786	4,096	4,930	WOOL AND ANIMAL HAIR, AND YARN, THREAD AND FABRICS OF WOOL AND ANIMAL HAIR
30,946	33,187	36,819	OTHER TEXTILE FABRICS

表十八 按用途類別及選出貨品劃分的進口及轉口貨值

用途類別及選出貨品	進 口 IMPORTS		
	2002	2003	2004
資本貨品	427,614	481,740	565,369
工業機器	45,860	47,847	54,202
電動機器	95,483	109,547	140,368
電訊設備	64,840	58,110	71,432
運輸工具	20,302	26,487	27,531
建築機器	4,555	6,957	5,429
辦公室機器	156,800	184,429	209,261
科學、醫學、光學、量度及控制儀器及器具	20,014	23,217	27,886
食品	59,145	58,339	60,097
魚及魚製品	13,798	13,625	14,818
水果	8,717	8,594	7,953
肉及肉製品	11,426	12,189	11,555
蔬菜	2,583	2,381	2,446
牛奶、牛油、芝士及蛋	2,963	2,511	2,843
活豬	1,529	1,594	1,700
除米、小麥和幼粉外的穀及穀製品	2,565	2,628	2,794
米	1,008	1,132	1,209
活家禽	513	466	225
茶及咖啡	665	599	670
小麥及幼粉	461	452	480
糖	435	373	370
大豆油、花生油、菜油及豬油	1,528	948	1,062
活牛	112	106	111
燃料	31,288	35,395	48,629
液體及氣體燃料	24,397	28,010	40,845
固體燃料	1,919	2,258	2,926
電力	4,972	5,127	4,858

TABLE 18 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY SELECTED COMMODITIES

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2002	2003	2004	END-USE CATEGORY AND SELECTED COMMODITIES
382,927	453,411	536,725	CAPITAL GOODS
35,248	35,949	42,555	INDUSTRIAL MACHINERY
99,484	120,234	152,107	ELECTRICAL MACHINERY
44,246	48,137	52,927	TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT
8,399	11,915	13,570	TRANSPORT EQUIPMENT
1,937	5,904	4,408	CONSTRUCTION MACHINERY
153,947	184,337	215,267	OFFICE MACHINES
21,530	24,082	28,786	SCIENTIFIC, MEDICAL, OPTICAL, MEASURING, AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS
16,209	14,693	12,392	FOODSTUFFS
2,811	2,827	2,879	FISH AND FISH PREPARATIONS
2,836	1,999	2,093	FRUIT
5,484	5,777	3,045	MEAT AND MEAT PREPARATIONS
434	328	299	VEGETABLES
794	468	541	MILK, BUTTER, CHEESE AND EGGS
-	-	-	SWINE, LIVE
580	470	440	CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS OTHER THAN RICE, WHEAT AND FLOUR
22	22	43	RICE
@	@	@	LIVE POULTRY
213	208	223	TEA AND COFFEE
68	56	57	WHEAT AND FLOUR
92	82	93	SUGAR
419	245	234	SOYA BEAN OIL, PEANUT OIL, VEGETABLE OIL AND LARD
-	-	-	ANIMALS OF THE BOVINE SPECIES, LIVE
1,673	2,017	2,690	FUELS
1,668	2,008	2,687	LIQUID AND GASEOUS FUELS
5	9	3	SOLID FUELS
-	-	-	ELECTRICAL ENERGY

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值  
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

(百萬港元 HKD MN.)

用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER	2002	2003	2004
原料及半製成品 RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES	558,181	654,480	805,188
中國內地 THE MAINLAND OF CHINA	148,090	177,915	221,053
日本 JAPAN	86,357	105,501	128,384
台灣 TAIWAN	77,390	83,434	107,971
大韓民國 KOREA R	44,330	50,752	62,520
新加坡 SINGAPORE	31,586	42,460	54,468
美國 USA	34,627	39,484	46,724
馬來西亞 MALAYSIA	17,102	20,370	26,041
泰國 THAILAND	14,228	17,079	20,764
菲律賓 PHILIPPINES	10,157	14,391	19,473
意大利 ITALY	9,492	10,417	12,701
德國 GERMANY	9,594	11,868	12,171
瑞士 SWITZERLAND	9,493	9,697	10,559
英國 UNITED KINGDOM	6,758	7,181	7,856
印度尼西亞 INDONESIA	5,276	4,987	5,673
印度 INDIA	3,919	3,925	5,314
消費品 CONSUMER GOODS	543,191	575,817	631,841
中國內地 THE MAINLAND OF CHINA	378,750	393,870	423,083
日本 JAPAN	32,718	34,503	42,713
印度 INDIA	15,046	19,924	23,152
美國 USA	16,835	18,694	21,642
瑞士 SWITZERLAND	10,954	11,193	13,868
德國 GERMANY	9,711	13,514	11,767
意大利 ITALY	7,639	7,638	9,243
比利時 BELGIUM	7,270	7,408	8,485
法國 FRANCE	6,880	6,777	7,801
台灣 TAIWAN	6,909	6,957	7,464
以色列 ISRAEL	5,836	6,535	7,426
大韓民國 KOREA R	4,323	7,981	7,291
英國 UNITED KINGDOM	6,437	6,410	7,161
新加坡 SINGAPORE	5,983	5,826	6,532
泰國 THAILAND	3,676	3,714	4,368
資本貨品 CAPITAL GOODS	427,614	481,740	565,369
中國內地 THE MAINLAND OF CHINA	164,537	188,846	247,923
日本 JAPAN	60,377	70,824	81,703
美國 USA	30,650	31,758	36,475
台灣 TAIWAN	29,740	32,330	35,599
新加坡 SINGAPORE	26,614	28,554	29,970
大韓民國 KOREA R	21,384	22,651	22,440
馬來西亞 MALAYSIA	17,581	18,900	18,954
德國 GERMANY	13,004	15,132	15,402
英國 UNITED KINGDOM	12,313	10,095	13,283
菲律賓 PHILIPPINES	8,372	12,323	10,894
泰國 THAILAND	6,761	8,429	8,796
法國 FRANCE	3,436	5,626	6,610
阿拉伯聯合酋長國 U A EMIRATES	3,234	5,209	5,383
荷蘭 NETHERLANDS	3,222	2,646	3,944
愛爾蘭 IRELAND	1,433	3,034	3,755

表十九 按用途類別及主要供應地劃分的進口貨值  
TABLE 19 IMPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN SUPPLIER

(百萬港元 HKD MN.)

用途類別及主要供應地 END-USE CATEGORY AND MAIN SUPPLIER		2002	2003	2004
食品 FOODSTUFFS		59,145	58,339	60,097
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16,106	15,974	16,673
美國	USA	8,818	8,359	6,634
巴西	BRAZIL	2,635	3,065	3,645
澳大利亞	AUSTRALIA	3,573	3,440	3,629
泰國	THAILAND	3,845	3,657	3,555
日本	JAPAN	2,712	2,825	3,055
印度尼西亞	INDONESIA	2,112	2,111	2,337
加拿大	CANADA	1,767	1,687	1,831
新西蘭	NEW ZEALAND	1,394	1,243	1,351
南非	SOUTH AFRICA	980	857	1,241
荷蘭	NETHERLANDS	1,147	1,092	1,153
台灣	TAIWAN	1,187	1,123	1,062
新加坡	SINGAPORE	1,031	863	1,028
馬來西亞	MALAYSIA	1,054	1,027	1,008
越南	VIETNAM	810	678	980
燃料 FUELS		31,288	35,395	48,629
新加坡	SINGAPORE	10,525	12,867	18,988
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	9,590	9,021	9,543
大韓民國	KOREA R	5,091	5,248	7,437
科威特	KUWAIT	226	188	2,604
印度尼西亞	INDONESIA	977	1,847	2,561
馬來西亞	MALAYSIA	575	630	2,285
台灣	TAIWAN	679	1,359	1,716
澳大利亞	AUSTRALIA	422	520	847
俄羅斯聯邦	RUSSIAN F	815	1,357	556
美國	USA	548	435	518
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	70	186	408
泰國	THAILAND	1,046	315	300
日本	JAPAN	405	343	286
印度	INDIA	-	302	166
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	-	557	153

表二十 按用途類別及主要來源地劃分的進口及轉口貨值

用途類別及主要來源地	進 口 IMPORTS		
	2002	2003	2004
<b>原料及半製成品</b>	558,181	654,480	805,188
中國內地	145,172	174,371	215,246
日本	87,535	107,173	131,117
台灣	76,871	83,722	112,619
大韓民國	47,965	58,452	75,476
美國	34,543	38,191	39,903
新加坡	20,431	25,745	33,917
馬來西亞	21,358	27,122	32,283
泰國	14,449	17,556	21,652
菲律賓	11,347	14,618	20,253
德國	10,568	13,056	14,396
<b>消費品</b>	543,191	575,817	631,841
中國內地	356,302	370,591	402,275
日本	38,394	40,668	49,221
印度	17,782	23,520	28,225
美國	13,850	15,070	15,480
瑞士	10,683	10,878	13,458
德國	9,931	12,834	11,738
意大利	8,921	9,053	11,131
法國	8,255	8,057	9,224
以色列	5,500	7,079	8,329
大韓民國	4,146	7,662	7,034
<b>資本貨品</b>	427,614	481,740	565,369
中國內地	161,944	186,932	247,132
日本	63,076	73,814	85,569
美國	31,386	32,596	36,217
台灣	28,529	31,039	34,209
大韓民國	28,489	30,707	32,585
馬來西亞	20,395	19,754	19,326
新加坡	18,287	19,284	18,547
英國	15,331	16,915	17,980
德國	13,668	16,026	16,654
菲律賓	8,381	12,271	10,074
<b>食品</b>	59,145	58,339	60,097
中國內地	15,360	15,328	16,010
美國	8,961	8,393	6,727
巴西	2,660	3,111	3,679
澳大利亞	3,601	3,490	3,665
泰國	3,881	3,685	3,612
日本	2,742	2,869	3,057
印度尼西亞	2,146	2,182	2,409
加拿大	1,915	1,764	1,922
新西蘭	1,426	1,258	1,381
南非	1,088	921	1,254
<b>燃料</b>	31,288	35,395	48,629
新加坡	10,531	12,987	19,000
中國內地	9,582	9,014	9,438
大韓民國	5,091	5,304	7,392
科威特	226	188	2,604
印度尼西亞	978	1,749	2,514
馬來西亞	575	647	2,225
台灣	679	1,278	1,749
澳大利亞	422	520	847
俄羅斯聯邦	815	1,275	556
美國	601	539	522

TABLE 20 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY END-USE CATEGORY BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

轉口 RE-EXPORTS			
2002	2003	2004	END-USE CATEGORY AND MAIN ORIGIN
448,261	533,216	662,256	RAW MATERIALS AND SEMI-MANUFACTURES
151,482	189,980	242,371	THE MAINLAND OF CHINA
67,398	78,015	99,186	JAPAN
64,017	73,299	92,951	TAIWAN
33,108	40,789	49,633	KOREA R
25,777	27,768	29,006	USA
8,193	11,853	14,967	SINGAPORE
16,745	21,159	27,593	MALAYSIA
10,461	13,395	16,357	THAILAND
8,262	11,590	14,088	PHILIPPINES
7,182	8,080	9,234	GERMANY
580,520	617,412	679,070	CONSUMER GOODS
481,608	507,323	561,449	THE MAINLAND OF CHINA
26,015	28,326	31,360	JAPAN
7,735	10,148	12,078	INDIA
6,901	7,699	7,137	USA
4,546	5,525	6,247	SWITZERLAND
6,391	9,573	8,185	GERMANY
2,876	3,128	3,652	ITALY
5,487	5,289	5,310	FRANCE
2,536	3,192	3,923	ISRAEL
1,828	1,904	2,191	KOREA R
382,927	453,411	536,725	CAPITAL GOODS
228,439	267,606	329,314	THE MAINLAND OF CHINA
42,081	54,542	63,402	JAPAN
25,975	24,371	24,090	USA
24,456	28,391	35,508	TAIWAN
12,059	14,057	12,335	KOREA R
9,316	10,960	13,420	MALAYSIA
5,467	8,117	6,280	SINGAPORE
6,268	9,453	10,740	UNITED KINGDOM
8,018	8,533	9,809	GERMANY
3,345	6,647	4,869	PHILIPPINES
16,209	14,693	12,392	FOODSTUFFS
2,437	2,185	2,230	THE MAINLAND OF CHINA
4,189	3,319	1,537	USA
1,050	1,463	833	BRAZIL
413	327	295	AUSTRALIA
1,165	1,031	1,115	THAILAND
295	299	290	JAPAN
508	486	520	INDONESIA
695	528	564	CANADA
241	246	436	NEW ZEALAND
301	141	82	SOUTH AFRICA
1,673	2,017	2,690	FUELS
1,563	1,734	2,514	SINGAPORE
1	9	106	THE MAINLAND OF CHINA
41	47	33	KOREA R
-	-	-	KUWAIT
@	86	2	INDONESIA
-	@	-	MALAYSIA
3	73	22	TAIWAN
@	@	@	AUSTRALIA
-	2	-	RUSSIAN F
57	1	1	USA

表二十一 按主要來源地劃分的進口及轉口貨值  
TABLE 21 IMPORTS AND RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地	MAIN ORIGIN	2002		2003		2004	
		進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS	進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS	進口 IMPORTS	轉口 RE-EXPORTS
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	688,361	863,967	756,236	967,104	890,101	1,135,469
日本	JAPAN	192,153	135,793	224,868	161,231	269,250	194,247
台灣	TAIWAN	113,431	94,275	123,203	107,144	155,993	133,874
大韓民國	KOREA R	86,507	47,218	102,814	57,000	123,244	64,358
美國	USA	89,342	62,900	94,790	63,158	98,848	61,771
新加坡	SINGAPORE	52,675	16,676	61,511	23,479	75,234	25,379
馬來西亞	MALAYSIA	46,859	27,412	52,264	33,933	58,352	42,571
德國	GERMANY	34,721	21,890	42,491	26,583	43,328	27,369
泰國	THAILAND	30,547	16,352	33,969	21,368	39,913	24,737
印度	INDIA	22,672	10,948	28,653	13,604	34,795	16,231
菲律賓	PHILIPPINES	22,287	13,210	29,482	19,873	33,353	21,102
英國	UNITED KINGDOM	29,016	14,384	30,506	16,996	32,731	18,309
意大利	ITALY	22,597	11,864	23,491	12,351	29,360	14,725
瑞士	SWITZERLAND	16,454	7,596	17,240	8,791	21,117	10,428
法國	FRANCE	17,611	10,590	17,408	9,289	20,564	10,081
印度尼西亞	INDONESIA	12,547	7,028	13,145	7,491	14,997	7,925
澳大利亞	AUSTRALIA	13,224	7,132	13,166	6,891	14,676	7,404
比利時	BELGIUM	9,084	5,551	9,398	5,716	11,099	6,396
以色列	ISRAEL	6,637	3,108	8,141	3,932	9,719	4,801
加拿大	CANADA	7,554	3,801	7,403	3,843	9,149	5,164
荷蘭	NETHERLANDS	7,172	2,512	7,186	2,464	7,300	2,943
南非	SOUTH AFRICA	6,227	1,571	6,777	1,913	7,164	2,539
巴西	BRAZIL	5,113	2,868	6,026	3,654	7,067	3,452
俄羅斯聯邦	RUSSIAN F	6,371	1,113	7,199	1,919	6,203	2,324
愛爾蘭	IRELAND	3,647	1,568	6,411	1,949	5,704	4,925
巴基斯坦	PAKISTAN	3,927	3,196	4,007	3,320	4,832	3,628
丹麥	DENMARK	3,398	2,899	3,799	3,869	4,618	5,395
瑞典	SWEDEN	2,957	2,105	3,885	2,605	4,567	2,669
芬蘭	FINLAND	4,543	6,003	4,592	4,272	4,248	3,301
西班牙	SPAIN	3,456	1,557	3,454	1,444	3,978	1,969
奧地利	AUSTRIA	3,421	1,145	3,423	1,112	3,881	1,350
墨西哥	MEXICO	3,049	2,019	3,778	2,646	3,698	3,192
科威特	KUWAIT	532	270	658	373	3,204	604
哥斯達黎加	COSTA RICA	1,132	746	3,182	1,379	3,080	1,356
越南	VIETNAM	1,968	755	2,610	1,590	3,042	1,618

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值  
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	247,313	303,728	383,822	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	115,047	148,220	195,833	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	34,182	44,726	60,877	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	35,091	43,168	53,941	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771 電力機械（第716組的旋轉式電力裝置除外），及其零件	27,451	31,380	38,133	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
775 家用型 電動及非電動設備，未列明在其他編號	22,702	23,103	20,117	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
773 分布電力設備，未列明在其他編號	11,452	11,875	13,669	773 EQUIPMENT FOR DISTRIBUTING ELECTRICITY, NES
774 供內科、外科、牙科或獸醫科學用的電診斷器具及輻射線器具	1,388	1,258	1,252	774 ELECTRO-DIAGNOSTIC APPARATUS FOR MEDICAL, SURGICAL, DENTAL OR VETERINARY SCIENCES AND RADIOLOGICAL APPARATUS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	177,427	219,287	286,584	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	125,760	151,717	195,241	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	26,220	43,777	63,239	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
762 無線電廣播接收機	21,866	18,511	20,299	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS
761 電視接收機（包括電視監視器及電視投影機）	3,582	5,281	7,804	761 TELEVISION RECEIVERS (INCLUDING VIDEO MONITORS AND VIDEO PROJECTORS)
75 辦公室機器及自動資料處理機	153,751	184,128	215,076	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	96,350	129,608	158,870	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	47,380	47,561	50,382	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR SUCH DATA, NES
751 辦公室機器	10,021	6,960	5,824	751 OFFICE MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	158,877	162,350	171,755	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值  
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
89 雜項製品, 未列明在其他編號				89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	85,501	87,017	89,588	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
893 塑膠製成品, 未列明在其他編號	24,841	22,926	22,724	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS
897 首飾、金器及銀器, 及其他寶石或半寶石製成品, 未列明在其他編號	13,894	16,851	20,997	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
899 雜項製品, 未列明在其他編號	18,113	17,720	17,847	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
892 印刷品	6,656	7,764	10,395	892 PRINTED MATTER
898 樂器及其零件及附件; 唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器(第763及883組內的貨物除外)	5,144	5,321	5,036	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
895 辦公室及文具用品, 未列明在其他編號	3,768	3,945	4,220	895 OFFICE AND STATIONERY SUPPLIES, NES
896 藝術品、珍藏品及古董	954	801	941	896 WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES
891 武器及彈藥	6	5	8	891 ARMS AND AMMUNITION
84 服裝及衣服配件	109,912	116,477	132,115	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
845 織物服裝, 無論是否針織或鈎織, 未列明在其他編號	41,358	45,397	52,587	845 ARTICLES OF APPAREL, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED, NES
842 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫、半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	25,007	26,563	29,860	842 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED
844 女裝或女童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、長褲、短褲、恤衫、衫及半截裙、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	12,597	12,931	14,961	844 WOMEN'S OR GIRLS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, DRESSES AND SKIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES, OF TEXTILE FABRICS, KNITTED
848 服裝及衣服配件, 織物製的除外; 各種材料製的帽子頭飾	10,301	10,938	12,611	848 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES OF OTHER THAN TEXTILE FABRICS; HEADGEAR OF ALL MATERIALS
841 男裝或男童外衣、短外衣、套裝、運動上衣、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 非針織或鈎織	10,174	10,142	11,137	841 MEN'S OR BOYS' COATS, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, NOT KNITTED OR CROCHETED
846 織物製的衣服配件, 無論是否針織或鈎織(嬰兒的除外)	5,296	5,649	5,962	846 CLOTHING ACCESSORIES, OF TEXTILE FABRICS, WHETHER OR NOT KNITTED OR CROCHETED (OTHER THAN THOSE FOR BABIES)
843 男裝或男童外衣、短斗篷、短外衣、套裝、運動上衣、長褲、短褲、恤衫、內衣、睡衣及類似織物製成品, 針織或鈎織	5,179	4,858	4,998	843 MEN'S OR BOYS' COATS, CAPES, JACKETS, SUITS, BLAZERS, TROUSERS, SHORTS, SHIRTS, UNDERWEAR, NIGHTWEAR AND SIMILAR ARTICLES OF TEXTILE FABRICS, KNITTED OR CROCHETED
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	89,243	96,025	106,039	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值  
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品				65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
651 紡織紗	24,199	27,568	29,543	651 TEXTILE YARN
652 棉織物，梭織（窄條或特種織物除外）	18,767	20,297	23,684	652 COTTON FABRICS, WOVEN (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
655 針織或鉤織織物（包括管狀針織物，未列明在其他編號、起絨織物及透孔織物），未列明在其他編號	17,769	19,325	22,150	655 KNITTED OR CROCHETED FABRICS (INCLUDING TUBULAR KNIT FABRICS, NES, PILE FABRICS AND OPEN-WORK FABRICS), NES
653 人造紡織原料的梭織物（窄條或特種織物除外）	12,129	11,639	12,029	653 FABRICS, WOVEN, OF MAN-MADE TEXTILE MATERIALS (NOT INCLUDING NARROW OR SPECIAL FABRICS)
657 特種紗、特種紡織物及有關產品	5,700	5,695	5,767	657 SPECIAL YARNS, SPECIAL TEXTILE FABRICS AND RELATED PRODUCTS
654 其他紡織物，梭織	3,764	4,057	4,655	654 OTHER TEXTILE FABRICS, WOVEN
656 網眼薄紗、花邊、刺繡品、絲帶、邊條料及其他細物品	3,475	4,090	4,631	656 TULLES, LACE, EMBROIDERY, RIBBONS, TRIMMINGS AND OTHER SMALL WARES
658 完全或主要用紡織原料製的製成品，未列明在其他編號	3,125	3,047	3,245	658 MADE-UP ARTICLES, WHOLLY OR CHIEFLY OF TEXTILE MATERIALS, NES
659 鋪地製成品	315	307	335	659 FLOOR COVERINGS, ETC
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	67,352	73,216	80,280	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
885 鐘錶	37,402	41,053	44,902	885 WATCHES AND CLOCKS
884 光學貨品，未列明在其他編號	10,164	12,229	17,486	884 OPTICAL GOODS, NES
881 攝影器具及設備，未列明在其他編號	16,121	16,145	13,981	881 PHOTOGRAPHIC APPARATUS AND EQUIPMENT, NES
882 攝影或電影攝影用品	3,659	3,772	3,905	882 PHOTOGRAPHIC AND CINEMATOGRAPHIC SUPPLIES
883 電影軟片，經曝光及顯影，無論是否附有聲帶或祇具聲帶	6	18	6	883 CINEMATOGRAPHIC FILM, EXPOSED AND DEVELOPED, WHETHER OR NOT INCORPORATING SOUNDTRACK OR CONSISTING ONLY OF SOUNDTRACK
57 初級形狀的塑膠	34,111	38,621	49,255	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
572 初級形狀的苯乙烯聚合物	12,329	13,411	16,368	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
575 其他初級形狀的塑膠	8,437	10,211	13,099	575 OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
574 初級形狀的聚縮醛、其他聚醚及環氧樹脂；初級形狀的聚碳酸鹽、醇酸樹脂及其他聚醃	5,368	5,993	8,146	574 POLYACETALS, OTHER POLYETHERS AND EPOXIDE RESINS, IN PRIMARY FORMS; POLYCARBONATES, ALKYD RESINS AND OTHER POLYESTERS, IN PRIMARY FORMS
571 初級形狀的乙烯聚合物	3,317	3,654	4,892	571 POLYMERS OF ETHYLENE, IN PRIMARY FORMS
579 塑膠的廢料、削皮及碎料	2,436	3,188	4,280	579 WASTE, PARINGS AND SCRAP, OF PLASTICS
573 初級形狀的氯乙烯或其他鹵化烯烴聚合物	2,223	2,165	2,469	573 POLYMERS OF VINYL CHLORIDE OR OF OTHER HALOGENATED OLEFINS, IN PRIMARY FORMS

表二十二 按標準國際貿易分類中的主要段及組劃分的轉口貨值  
TABLE 22 RE-EXPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION BY SITC 3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段/組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION/GROUP
85 鞋履	44,905	44,667	44,297	85 FOOTWEAR
851 鞋履	44,905	44,667	44,297	851 FOOTWEAR
66 非金屬礦物製品, 未列明在其他編號	29,316	31,672	37,131	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
667 珍珠、寶石及半寶石, 未加工或經加工	22,804	25,074	30,582	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
665 玻璃製成品	1,283	1,360	1,934	665 GLASSWARE
664 玻璃	2,007	2,095	1,796	664 GLASS
666 陶器	2,221	2,093	1,583	666 POTTERY
663 礦物製成品, 未列明在其他編號	729	752	928	663 MINERAL MANUFACTURES, NES
661 石灰、水泥、及裝配式建築材料(玻璃及黏土材料除外)	189	220	239	661 LIME, CEMENT, AND FABRICATED CONSTRUCTION MATERIALS (EXCEPT GLASS AND CLAY MATERIALS)
662 黏土建築材料及耐火建築材料	83	78	70	662 CLAY CONSTRUCTION MATERIALS AND REFRACTORY CONSTRUCTION MATERIALS

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
電動機械、器具及用具，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF		247,313	303,728	383,822
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	128,886	171,293	227,590
美國	USA	33,085	33,394	34,943
台灣	TAIWAN	12,846	18,240	20,999
日本	JAPAN	11,898	15,140	17,647
大韓民國	KOREA R	10,643	13,060	16,232
新加坡	SINGAPORE	6,447	6,709	9,968
德國	GERMANY	6,092	6,769	7,487
英國	UNITED KINGDOM	4,531	5,048	5,748
荷蘭	NETHERLANDS	2,423	3,173	4,501
馬來西亞	MALAYSIA	4,251	3,524	4,291
菲律賓	PHILIPPINES	2,797	2,988	3,927
泰國	THAILAND	2,697	2,516	3,468
法國	FRANCE	2,215	2,250	2,919
意大利	ITALY	1,561	2,027	2,189
澳大利亞	AUSTRALIA	1,638	1,908	2,142
電訊設備 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT		125,760	151,717	195,241
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	66,066	80,925	106,088
美國	USA	15,501	14,509	17,603
日本	JAPAN	5,237	6,736	7,780
大韓民國	KOREA R	3,436	4,692	6,459
新加坡	SINGAPORE	3,262	5,106	5,083
德國	GERMANY	3,573	3,421	4,801
馬來西亞	MALAYSIA	1,843	4,076	4,054
英國	UNITED KINGDOM	1,972	2,690	3,762
台灣	TAIWAN	2,126	2,837	3,489
匈牙利	HUNGARY	731	1,141	3,047
荷蘭	NETHERLANDS	1,652	1,677	2,677
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	1,057	2,061	2,454
芬蘭	FINLAND	595	944	2,394
法國	FRANCE	1,265	1,515	2,208
印度	INDIA	1,468	3,729	2,177
適用於辦公室儀器或資料處理儀器的零件及附件 PARTS AND ACCESSORIES SUITABLE FOR USE WITH OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES		96,350	129,608	158,870
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	45,525	69,829	88,457
美國	USA	10,224	11,051	12,173
新加坡	SINGAPORE	6,110	7,369	7,891
日本	JAPAN	5,161	5,811	6,897
大韓民國	KOREA R	3,492	4,457	5,607
荷蘭	NETHERLANDS	2,820	3,398	5,049
泰國	THAILAND	2,212	4,472	4,320
菲律賓	PHILIPPINES	2,889	3,039	3,844
德國	GERMANY	2,484	2,735	3,418
台灣	TAIWAN	1,800	3,195	3,380
馬來西亞	MALAYSIA	1,894	1,836	2,685
英國	UNITED KINGDOM	2,138	1,485	1,382
法國	FRANCE	658	875	1,189
丹麥	DENMARK	401	580	950
芬蘭	FINLAND	261	452	867

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES		109,912	116,477	132,115
美國	USA	34,570	38,093	42,498
英國	UNITED KINGDOM	10,916	11,790	13,977
日本	JAPAN	12,610	12,885	13,686
德國	GERMANY	6,386	7,443	8,960
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	5,440	5,736	6,137
澳大利亞	AUSTRALIA	3,242	3,525	4,661
加拿大	CANADA	3,181	3,327	3,947
法國	FRANCE	2,894	3,125	3,684
荷蘭	NETHERLANDS	2,869	3,056	3,539
新加坡	SINGAPORE	2,072	2,306	2,900
意大利	ITALY	1,671	2,134	2,840
西班牙	SPAIN	1,717	2,228	2,579
巴拿馬	PANAMA	2,722	2,032	2,066
瑞士	SWITZERLAND	1,299	1,289	1,474
瑞典	SWEDEN	1,191	1,326	1,423
紡織紗、織物、製成品及有關產品 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, AND RELATED PRODUCTS		89,243	96,025	106,039
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	61,838	66,725	73,041
美國	USA	2,288	2,088	2,551
越南	VIETNAM	1,427	2,173	2,492
孟加拉國	BANGLADESH	1,920	2,004	2,347
柬埔寨	CAMBODIA	1,678	1,848	2,207
斯里蘭卡	SRI LANKA	1,708	1,805	2,106
泰國	THAILAND	1,776	1,679	1,940
印度尼西亞	INDONESIA	1,707	1,688	1,925
菲律賓	PHILIPPINES	1,795	1,848	1,869
約旦	JORDAN	590	864	1,128
澳門特別行政區	MACAO SAR	814	813	874
印度	INDIA	531	595	774
日本	JAPAN	647	669	753
澳大利亞	AUSTRALIA	683	641	657
危地馬拉	GUATEMALA	335	434	625
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS		85,501	87,017	89,588
美國	USA	41,195	39,714	40,200
日本	JAPAN	7,745	8,741	10,529
英國	UNITED KINGDOM	5,800	5,742	5,787
德國	GERMANY	4,962	5,830	5,660
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,562	2,899	3,525
加拿大	CANADA	3,123	2,737	2,994
意大利	ITALY	2,360	2,348	2,507
法國	FRANCE	2,444	2,243	2,309
澳大利亞	AUSTRALIA	1,598	1,964	1,924
西班牙	SPAIN	1,377	1,586	1,649
荷蘭	NETHERLANDS	1,613	2,646	1,255
新加坡	SINGAPORE	723	977	1,063
比利時	BELGIUM	678	764	866
墨西哥	MEXICO	964	799	761
大韓民國	KOREA R	684	611	567

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
<b>鐘錶</b> WATCHES AND CLOCKS		37,402	41,053	44,902
美國	USA	9,004	9,269	10,212
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	5,117	5,584	5,754
日本	JAPAN	3,135	3,829	4,280
瑞士	SWITZERLAND	2,328	2,515	2,953
德國	GERMANY	2,144	2,635	2,445
英國	UNITED KINGDOM	1,651	1,958	2,095
意大利	ITALY	1,164	1,293	1,527
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	1,239	1,455	1,461
西班牙	SPAIN	1,257	1,374	1,359
法國	FRANCE	1,100	1,123	1,290
大韓民國	KOREA R	785	874	951
新加坡	SINGAPORE	584	716	841
台灣	TAIWAN	565	622	749
澳大利亞	AUSTRALIA	515	556	712
菲律賓	PHILIPPINES	674	707	677
<b>鞋履</b> FOOTWEAR		44,905	44,667	44,297
美國	USA	24,307	22,567	21,862
日本	JAPAN	5,392	5,578	5,316
加拿大	CANADA	1,674	1,673	1,818
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	1,260	1,294	1,682
英國	UNITED KINGDOM	1,511	1,643	1,649
荷蘭	NETHERLANDS	1,144	1,356	1,255
澳大利亞	AUSTRALIA	1,120	1,037	1,108
德國	GERMANY	824	987	980
台灣	TAIWAN	654	849	925
意大利	ITALY	545	710	797
大韓民國	KOREA R	345	417	487
巴拿馬	PANAMA	546	372	423
新加坡	SINGAPORE	345	401	405
越南	VIETNAM	300	389	398
法國	FRANCE	579	567	388
<b>旅行用品, 手袋及類似容器</b> TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS		31,865	32,033	35,784
美國	USA	12,273	11,865	13,815
日本	JAPAN	3,306	3,275	3,563
英國	UNITED KINGDOM	2,207	2,390	2,560
德國	GERMANY	1,495	1,603	1,700
意大利	ITALY	1,257	1,183	1,520
法國	FRANCE	1,449	1,422	1,356
大韓民國	KOREA R	1,189	1,080	1,277
台灣	TAIWAN	517	692	953
加拿大	CANADA	1,002	1,006	947
澳大利亞	AUSTRALIA	801	902	945
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	355	488	732
西班牙	SPAIN	541	618	725
荷蘭	NETHERLANDS	621	737	694
新加坡	SINGAPORE	632	583	641
比利時	BELGIUM	403	404	351

表二十三 按主要貨品及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 23 RE-EXPORTS BY PRINCIPAL COMMODITY BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要貨品及主要目的地 PRINCIPAL COMMODITY AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
無線電廣播接收機 RADIO-BROADCAST RECEIVERS		21,866	18,511	20,299
美國	USA	7,010	5,656	5,830
德國	GERMANY	1,962	1,689	1,476
日本	JAPAN	1,346	1,104	1,441
英國	UNITED KINGDOM	1,519	1,297	1,410
巴西	BRAZIL	442	525	879
荷蘭	NETHERLANDS	1,056	719	743
加拿大	CANADA	466	467	647
意大利	ITALY	574	505	631
法國	FRANCE	696	626	609
西班牙	SPAIN	454	415	470
南非	SOUTH AFRICA	220	270	410
澳大利亞	AUSTRALIA	416	338	406
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	441	499	374
巴拿馬	PANAMA	451	251	358
芬蘭	FINLAND	194	171	290

表二十四 按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
中國內地 THE MAINLAND OF CHINA				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	863,967	967,104	1,135,469
美國	USA	267,607	260,105	276,611
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	143,689	205,423	271,411
日本	JAPAN	72,502	81,542	93,324
德國	GERMANY	41,480	47,553	53,804
英國	UNITED KINGDOM	42,982	46,005	53,365
荷蘭	NETHERLANDS	21,254	23,448	27,700
新加坡	SINGAPORE	19,864	23,531	26,932
法國	FRANCE	17,940	19,375	23,233
大韓民國	KOREA R	14,233	17,201	22,070
加拿大	CANADA	20,049	19,662	21,520
意大利	ITALY	14,409	16,841	20,681
澳大利亞	AUSTRALIA	14,769	16,233	19,430
台灣	TAIWAN	13,323	16,856	19,386
泰國	THAILAND	11,287	12,699	14,337
菲律賓	PHILIPPINES	11,949	11,273	13,096
日本 JAPAN				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	135,793	161,231	194,247
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	109,050	132,134	160,737
美國	USA	5,639	6,018	7,068
大韓民國	KOREA R	2,934	3,730	4,121
日本	JAPAN	2,500	2,962	3,344
台灣	TAIWAN	2,240	2,678	2,768
新加坡	SINGAPORE	1,567	1,396	1,938
澳門特別行政區	MACAO SAR	1,228	1,259	1,384
泰國	THAILAND	758	860	1,079
德國	GERMANY	736	823	1,016
英國	UNITED KINGDOM	820	979	985
台灣 TAIWAN				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	94,275	107,144	133,874
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	80,432	91,957	115,143
台灣	TAIWAN	4,624	6,840	7,287
大韓民國	KOREA R	1,215	1,748	2,730
美國	USA	1,795	1,248	1,570
新加坡	SINGAPORE	1,021	993	1,439
日本	JAPAN	463	769	860
英國	UNITED KINGDOM	226	384	585
荷蘭	NETHERLANDS	97	374	570
馬來西亞	MALAYSIA	478	232	424
菲律賓	PHILIPPINES	338	409	404
大韓民國 KOREA R				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	47,218	57,000	64,358
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	38,896	46,336	52,430
台灣	TAIWAN	1,528	2,741	3,152
大韓民國	KOREA R	1,530	2,473	2,166
美國	USA	1,129	1,071	1,101
新加坡	SINGAPORE	723	732	1,009
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	138	572	595
日本	JAPAN	278	411	418
印度	INDIA	225	351	337

表二十四 按主要來源地及主要目的地劃分的轉口貨值  
TABLE 24 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及主要目的地 MAIN ORIGIN AND MAIN DESTINATION		2002	2003	2004
大韓民國	KOREA R			
澳門特別行政區	MACAO SAR	284	272	301
德國	GERMANY	238	362	222
美國	USA			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	62,900	63,158	61,771
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	48,334	48,577	45,069
大韓民國	KOREA R	2,405	2,596	3,130
美國	USA	3,054	3,043	2,846
台灣	TAIWAN	1,757	1,985	2,831
新加坡	SINGAPORE	1,382	1,377	1,779
馬來西亞	MALAYSIA			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	27,412	33,933	42,571
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,148	24,996	32,481
大韓民國	KOREA R	1,483	1,608	1,802
美國	USA	1,699	1,767	1,468
台灣	TAIWAN	837	1,137	1,276
新加坡	SINGAPORE	458	460	738
德國	GERMANY			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	21,890	26,583	27,369
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	18,470	22,611	22,775
台灣	TAIWAN	601	694	890
澳門特別行政區	MACAO SAR	417	479	522
大韓民國	KOREA R	335	364	501
德國	GERMANY	344	383	434
新加坡	SINGAPORE			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	16,676	23,479	25,379
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	12,595	17,683	19,256
新加坡	SINGAPORE	824	871	1,254
澳門特別行政區	MACAO SAR	793	870	1,134
美國	USA	491	1,819	1,127
台灣	TAIWAN	775	605	777
泰國	THAILAND			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	16,352	21,368	24,737
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	12,206	16,527	19,070
新加坡	SINGAPORE	453	542	626
美國	USA	452	528	619
大韓民國	KOREA R	323	394	583
日本	JAPAN	332	324	542
菲律賓	PHILIPPINES			
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	13,210	19,873	21,102
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	8,252	14,931	14,637
大韓民國	KOREA R	1,122	774	1,456
台灣	TAIWAN	712	938	845
美國	USA	682	648	761
新加坡	SINGAPORE	462	451	620

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值  
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2002	2003	2004
中國內地 THE MAINLAND OF CHINA				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	571,870	705,787	850,645
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	143,689	205,423	271,411
日本	JAPAN	109,050	132,134	160,737
台灣	TAIWAN	80,432	91,957	115,143
大韓民國	KOREA R	38,896	46,336	52,430
美國	USA	48,334	48,577	45,069
馬來西亞	MALAYSIA	19,148	24,996	32,481
德國	GERMANY	18,470	22,611	22,775
新加坡	SINGAPORE	12,595	17,683	19,256
泰國	THAILAND	12,206	16,527	19,070
菲律賓	PHILIPPINES	8,252	14,931	14,637
美國 USA				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	291,043	285,084	302,964
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	267,607	260,105	276,611
日本	JAPAN	5,639	6,018	7,068
美國	USA	3,054	3,043	2,846
印度	INDIA	2,078	1,633	1,812
澳大利亞	AUSTRALIA	1,837	1,674	1,719
日本 JAPAN				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	80,743	91,154	104,733
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	72,502	81,542	93,324
日本	JAPAN	2,500	2,962	3,344
瑞士	SWITZERLAND	749	1,169	1,479
台灣	TAIWAN	463	769	860
美國	USA	757	768	772
德國 GERMANY				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	44,567	51,369	57,915
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	41,480	47,553	53,804
日本	JAPAN	736	823	1,016
泰國	THAILAND	383	750	529
德國	GERMANY	344	383	434
馬來西亞	MALAYSIA	465	332	421
英國 UNITED KINGDOM				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	46,644	49,625	57,663
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	42,982	46,005	53,365
英國	UNITED KINGDOM	747	1,026	1,218
日本	JAPAN	820	979	985
台灣	TAIWAN	226	384	585
泰國	THAILAND	155	193	236
台灣 TAIWAN				
所有國家 / 地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	30,193	38,616	44,447
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	13,323	16,856	19,386
台灣	TAIWAN	4,624	6,840	7,287
大韓民國	KOREA R	1,528	2,741	3,152
美國	USA	1,757	1,985	2,831
日本	JAPAN	2,240	2,678	2,768

表二十五 按主要目的地及主要來源地劃分的轉口貨值  
TABLE 25 RE-EXPORTS BY MAIN DESTINATION BY MAIN ORIGIN

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及主要來源地 MAIN DESTINATION AND MAIN ORIGIN		2002	2003	2004
大韓民國	KOREA R			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	29,264	34,336	42,673
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,233	17,201	22,070
日本	JAPAN	2,934	3,730	4,121
美國	USA	2,405	2,596	3,130
台灣	TAIWAN	1,215	1,748	2,730
大韓民國	KOREA R	1,530	2,473	2,166
新加坡	SINGAPORE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	29,424	33,468	40,428
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19,864	23,531	26,932
日本	JAPAN	1,567	1,396	1,938
美國	USA	1,382	1,377	1,779
台灣	TAIWAN	1,021	993	1,439
新加坡	SINGAPORE	824	871	1,254
荷蘭	NETHERLANDS			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	22,775	25,498	30,524
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	21,254	23,448	27,700
馬來西亞	MALAYSIA	295	540	733
台灣	TAIWAN	97	374	570
日本	JAPAN	226	233	277
菲律賓	PHILIPPINES	150	140	222
法國	FRANCE			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	19,243	20,676	24,964
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	17,940	19,375	23,233
日本	JAPAN	418	377	439
法國	FRANCE	284	308	254
瑞士	SWITZERLAND	75	78	198
美國	USA	85	49	186
澳大利亞	AUSTRALIA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	17,962	20,294	23,754
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,769	16,233	19,430
愛爾蘭	IRELAND	288	735	690
日本	JAPAN	366	369	654
波多黎各	PUERTO RICO	167	269	442
澳大利亞	AUSTRALIA	363	188	315
加拿大	CANADA			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	21,109	20,541	22,443
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	20,049	19,662	21,520
日本	JAPAN	280	192	226
加拿大	CANADA	150	114	105
台灣	TAIWAN	65	63	102
大韓民國	KOREA R	47	89	94
意大利	ITALY			
所有國家／地區	ALL COUNTRIES/TERRITORIES	15,548	18,344	22,158
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	14,409	16,841	20,681
日本	JAPAN	609	566	576
意大利	ITALY	150	234	187
大韓民國	KOREA R	6	102	145
瑞士	SWITZERLAND	66	96	96

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地	863,967	967,104	1,135,469	THE MAINLAND OF CHINA
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	126,060	160,870	213,151	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	110,089	133,568	170,336	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	146,918	148,979	157,712	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	95,098	111,658	132,975	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84 服裝及衣服配件	98,530	103,802	118,927	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	54,195	61,264	68,729	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號，鐘錶	38,022	42,402	48,685	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
85 鞋履	43,475	43,146	42,577	85 FOOTWEAR
83 旅行用品、手袋及類似容器	28,999	29,108	32,478	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
69 金屬製品，未列明在其他編號	20,583	20,411	21,313	69 MANUFACTURES OF METALS, NES
日本	135,793	161,231	194,247	JAPAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	32,563	39,977	46,895	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	24,637	28,728	41,096	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,453	14,375	19,774	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號，鐘錶	17,238	17,771	18,570	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
72 特種工業用機械	6,548	10,884	11,130	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
67 鐵及鋼	4,709	5,437	7,078	67 IRON AND STEEL
57 初級形狀的塑膠	5,798	5,854	6,929	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	3,936	3,861	4,334	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
71 動力發動機械及設備	3,638	3,791	4,306	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	2,905	4,398	4,116	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
台灣	94,275	107,144	133,874	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	33,540	40,154	56,579	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣				TAIWAN
75 辦公室機器及自動資料處理機	12,310	14,711	19,481	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	11,704	11,427	11,975	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57 初級形狀的塑膠	8,064	8,876	10,870	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,756	6,981	8,729	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
67 鐵及鋼	2,638	3,505	3,951	67 IRON AND STEEL
68 非鐵金屬	1,932	1,820	2,483	68 NON-FERROUS METALS
58 非初級形狀的塑膠	1,834	1,758	1,883	58 PLASTICS IN NON-PRIMARY FORMS
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,658	1,479	1,713	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
72 特種工業用機械	1,903	1,851	1,621	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
大韓民國	47,218	57,000	64,358	KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	12,415	19,482	24,797	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	8,472	8,710	7,777	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,193	6,401	6,742	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	3,872	4,491	6,026	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6,472	6,286	5,917	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67 鐵及鋼	1,771	2,427	3,194	67 IRON AND STEEL
68 非鐵金屬	1,124	1,389	1,817	68 NON-FERROUS METALS
61 皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	1,616	1,550	1,381	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
64 紙、紙板及紙漿、紙或紙板製品	1,039	941	844	64 PAPER, PAPERBOARD, AND ARTICLES OF PAPER PULP, OF PAPER OR OF PAPERBOARD
89 雜項製品，未列明在其他編號	753	764	824	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國	62,900	63,158	61,771	USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	16,206	15,761	16,467	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,679	8,885	6,156	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	3,229	4,348	5,017	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	4,235	4,431	4,452	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,895	1,885	2,889	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國				USA
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,525	2,919	2,664	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
71 動力發動機械及設備	1,515	1,067	1,865	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
59 化學材料及產品，未列明在其他編號	1,155	1,314	1,701	59 CHEMICAL MATERIALS AND PRODUCTS, NES
61 皮革、皮革製品，未列明在其他編號，及經處理的毛皮	900	1,405	1,498	61 LEATHER, LEATHER MANUFACTURES, NES, AND DRESSED FURSKINS
72 特種工業用機械	1,236	1,207	1,465	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
馬來西亞	27,412	33,933	42,571	MALAYSIA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,767	16,373	22,181	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	8,086	9,458	11,540	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,313	1,892	2,684	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠	1,281	1,605	1,944	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	876	618	494	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
德國	21,890	26,583	27,369	GERMANY
78 陸路車輛（包括氣墊車輛）	4,595	7,732	6,103	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
72 特種工業用機械	3,054	3,123	3,669	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,197	2,702	3,327	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
74 通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	893	1,010	1,347	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	964	1,071	1,287	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
新加坡	16,676	23,479	25,379	SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,310	8,259	10,031	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,701	4,939	3,428	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	1,787	2,063	2,779	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質	1,884	1,918	2,631	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	866	1,391	1,286	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT

表二十六 按主要來源地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 26 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
泰國	16,352	21,368	24,737	THAILAND
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,319	5,994	7,210	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	3,015	3,415	4,649	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,229	2,632	2,425	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,475	1,882	1,884	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	617	922	1,340	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
菲律賓	13,210	19,873	21,102	PHILIPPINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,812	10,860	13,159	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,743	5,972	3,879	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	785	1,004	1,413	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	858	753	854	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	326	357	492	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
所有國家/地區	863,967	967,104	1,135,469	ALL COUNTRIES/TERRITORIES
美國				USA
89 雜項製品, 未列明在其他編號	267,607	260,105	276,611	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	70,745	67,391	69,716	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
	32,002	32,259	38,663	
84 服裝及衣服配件	28,790	31,624	35,893	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	29,863	29,839	31,918	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
85 鞋履	24,295	22,544	21,832	85 FOOTWEAR
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	143,689	205,423	271,411	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
	24,239	39,687	59,820	
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	25,830	40,971	56,149	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	25,773	37,962	50,468	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	28,925	34,014	37,943	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	5,086	8,464	11,014	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
日本				JAPAN
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	72,502	81,542	93,324	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
	8,746	11,667	16,028	
89 雜項製品, 未列明在其他編號	12,412	13,809	15,742	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	10,368	13,108	15,233	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	12,487	12,730	13,512	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75 辦公室機器及自動資料處理機	8,307	8,678	9,450	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
德國				GERMANY
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	41,480	47,553	53,804	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
	7,965	10,442	13,436	
89 雜項製品, 未列明在其他編號	7,852	8,975	9,049	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	6,018	6,852	8,253	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	5,697	6,220	6,949	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
德國				GERMANY
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,679	4,087	4,651	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
英國				UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	42,982	46,005	53,365	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	10,765	11,575	13,755	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,283	10,459	11,461	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	5,102	6,224	8,677	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
83 旅行用品、手袋及類似容器	4,354	4,751	5,403	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
日本				JAPAN
所有國家/地區	135,793	161,231	194,247	ALL COUNTRIES/TERRITORIES
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	109,050	132,134	160,737	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	27,570	34,066	40,379	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	21,442	25,139	35,777	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
72 特種工業用機械	9,470	13,344	18,528	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
67 鐵及鋼	5,703	10,054	10,402	67 IRON AND STEEL
	4,683	5,397	7,005	
美國				USA
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品, 未列明在其他編號; 鐘錶	5,639	6,018	7,068	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
84 服裝及衣服配件	3,858	3,847	4,023	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	958	1,358	1,780	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	119	193	554	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品, 未列明在其他編號	188	154	241	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
大韓民國				KOREA R
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	176	152	189	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,934	3,730	4,121	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
	1,857	2,775	3,049	
	574	481	598	

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION AND MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本				JAPAN
大韓民國				KOREA R
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	272	239	258	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75 辦公室機器及自動資料處理機	39	55	96	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	23	24	23	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
日本				JAPAN
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,500 780	2,962 957	3,344 919	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	369	485	633	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	213	390	363	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
78 陸路車輛（包括氣墊車輛）	343	258	348	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
75 辦公室機器及自動資料處理機	145	202	232	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
台灣				TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,240 795	2,678 1,073	2,768 969	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	538	825	894	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	235	175	258	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89 雜項製品，未列明在其他編號	190	159	158	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	162	146	128	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
台灣				TAIWAN
所有國家/地區	94,275	107,144	133,874	ALL COUNTRIES/TERRITORIES
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	80,432 23,823	91,957 30,137	115,143 44,863	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,656	12,789	16,650	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	11,133	10,873	11,364	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57 初級形狀的塑膠	8,036	8,826	10,825	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣				TAIWAN
中國內地				THE MAINLAND OF CHINA
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,326	5,934	7,144	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
台灣				TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,624	6,840	7,287	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	353	537	596	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	199	363	371	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
67 鐵及鋼	1	5	278	67 IRON AND STEEL
89 雜項製品，未列明在其他編號	70	74	112	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
大韓民國				KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,215	1,748	2,730	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,101	1,407	1,977	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	69	214	123	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6	6	8	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67 鐵及鋼	0	0	6	67 IRON AND STEEL
美國				USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,795	1,248	1,570	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,422	631	753	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	102	241	442	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	43	161	158	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	99	108	69	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
59	59	48	66	
新加坡				SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,021	993	1,439	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	930	815	1,260	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	42	57	78	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品，未列明在其他編號	6	48	64	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
13	48	8		

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣					TAIWAN
新加坡					SINGAPORE
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	1	3	5	5	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
大韓民國					KOREA R
所有國家/地區	47,218	57,000	64,358	64,358	ALL COUNTRIES/TERRITORIES
中國內地	38,896	46,336	52,430	52,430	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	8,827	14,460	19,373	19,373	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	3,809	4,440	5,973	5,973	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	6,174	5,968	5,585	5,585	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,145	6,201	5,003	5,003	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,929	4,494	4,639	4,639	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
台灣	1,528	2,741	3,152	3,152	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	822	1,718	2,300	2,300	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	221	562	469	469	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
67 鑄及鋼	1	@	158	158	67 IRON AND STEEL
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	401	379	142	142	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	2	1	13	13	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
大韓民國	1,530	2,473	2,166	2,166	KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	913	1,653	1,015	1,015	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	339	348	500	500	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	106	329	366	366	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	19	7	58	58	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	38	32	50	50	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
大韓民國					KOREA R
美國					USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,129	1,071	1,101	500	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	400	246	301		75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	14	80	126		76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	146	169	123		88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
09 雜項食品及配製食品	-	47	12		09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
新加坡					SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	723	732	1,009	598	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	202	192	184		76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	124	183	175		75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2	10	22		88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	8	7	7		65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
美國					USA
所有國家/地區	62,900	63,158	61,771		ALL COUNTRIES/TERRITORIES
中國內地					THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	48,334	48,577	45,069	10,107	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	9,133	7,387	4,784		75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
57 初級形狀的塑膠	3,076	4,190	4,745		57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	2,893	3,455	3,538		87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,520	1,483	2,487		76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
大韓民國					KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	2,405	2,596	3,130	2,385	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表二十七 按主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的轉口貨值  
TABLE 27 RE-EXPORTS BY MAIN ORIGIN BY MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要來源地、主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN ORIGIN, MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國				USA
大韓民國				KOREA R
79 其他運輸設備	138	76	161	79 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
89 雜項製品, 未列明在其他編號	137	113	125	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	131	132	113	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
53 染料、鞣料及著色料	43	46	47	53 DYEING, TANNING AND COLOURING MATERIALS
美國				USA
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,054	3,043	2,846	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
66 非金屬礦物製品, 未列明在其他編號	602	600	564	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	574	476	491	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品, 未列明在其他編號	416	573	482	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	343	275	222	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
	217	175	197	
台灣				TAIWAN
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,757	1,985	2,831	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
	679	893	1,528	
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	199	214	203	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	134	131	156	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
71 動力發動機械及設備	59	49	154	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
89 雜項製品, 未列明在其他編號	114	131	142	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
新加坡				SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,382	1,377	1,779	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
	520	626	950	
71 動力發動機械及設備	195	115	202	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
79 其他運輸設備	125	143	147	79 OTHER TRANSPORT EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	75	86	66	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	70	77	62	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

表二十八 按運輸方式劃分的貿易數字  
TABLE 28 TRADE BY MODE OF TRANSPORT

(百萬港元 HKD MN.)

運輸方式	MODE OF TRANSPORT	港產品出口 DOMESTIC EXPORTS			轉口 RE-EXPORTS		
		2002	2003	2004	2002	2003	2004
空運	AIR	39,261	33,732	39,906	349,326	418,170	530,799
陸運	LAND	32,672	28,603	27,421	397,370	487,714	590,081
海運	OCEAN	54,278	54,301	52,930	616,720	624,804	677,065
河運	RIVER	3,225	3,313	3,886	62,974	85,383	89,143
其他	OTHERS	1,491	1,737	1,839	3,201	4,678	6,045
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	130,926	121,687	125,982	1,429,590	1,620,749	1,893,132
運輸方式	MODE OF TRANSPORT	整體出口 TOTAL EXPORTS			進口 IMPORTS		
		2002	2003	2004	2002	2003	2004
空運	AIR	388,587	451,902	570,705	521,228	622,564	769,309
陸運	LAND	430,042	516,317	617,502	565,650	600,152	680,168
海運	OCEAN	670,997	679,105	729,995	465,084	503,737	574,624
河運	RIVER	66,199	88,697	93,028	45,712	53,177	60,275
其他	OTHERS	4,692	6,415	7,884	21,746	26,141	26,748
商品總值	MERCHANDISE TOTAL	1,560,517	1,742,436	2,019,114	1,619,419	1,805,770	2,111,123

NOTE :

其他運輸方式包括手提運送及郵遞

OTHERS INCLUDE TRADE BY HAND CARRIED AND PARCEL POST

表二十九 按主要國家/地區劃分的空運貿易數字  
TABLE 29 TRADE BY AIR BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2002	2003	2004
進口 - 所有供應地	IMPORTS - ALL SUPPLIERS	521,228	622,564	769,309
日本	JAPAN	83,796	108,678	140,833
台灣	TAIWAN	59,588	65,423	87,148
美國	USA	55,471	61,466	74,336
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	31,739	45,534	72,608
新加坡	SINGAPORE	45,336	55,999	67,396
大韓民國	KOREA R	36,263	46,175	51,956
馬來西亞	MALAYSIA	26,541	30,609	35,001
菲律賓	PHILIPPINES	17,448	23,892	29,094
瑞士	SWITZERLAND	20,757	21,130	24,958
印度	INDIA	16,069	21,134	24,732
英國	UNITED KINGDOM	16,460	14,891	18,690
泰國	THAILAND	12,271	15,020	17,933
德國	GERMANY	14,017	18,212	17,864
意大利	ITALY	11,814	12,487	15,021
法國	FRANCE	10,115	11,295	13,115
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	6,430	7,702	9,183
轉口 - 所有目的地	RE-EXPORTS - ALL DESTINATIONS	349,326	418,170	530,799
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	59,941	73,273	102,703
美國	USA	70,965	79,454	93,207
日本	JAPAN	28,573	35,020	43,489
大韓民國	KOREA R	20,592	25,714	33,211
台灣	TAIWAN	20,099	27,597	32,232
新加坡	SINGAPORE	17,977	21,270	26,124
德國	GERMANY	14,786	19,834	24,020
英國	UNITED KINGDOM	11,914	13,450	17,797
荷蘭	NETHERLANDS	7,327	8,458	13,214
印度	INDIA	8,686	12,023	13,013
泰國	THAILAND	8,507	9,612	11,127
馬來西亞	MALAYSIA	7,795	8,881	10,507
菲律賓	PHILIPPINES	8,848	8,063	9,586
法國	FRANCE	5,391	6,930	9,463
阿拉伯聯合酋長國	U A EMIRATES	4,751	7,522	9,022
意大利	ITALY	4,635	5,952	8,331
港產品出口 - 所有目的地	DOMESTIC EXPORTS - ALL DESTINATIONS	39,261	33,732	39,906
美國	USA	15,391	13,300	14,597
英國	UNITED KINGDOM	2,100	2,313	2,674
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,532	1,571	2,633
新加坡	SINGAPORE	1,552	1,700	2,537
德國	GERMANY	1,823	2,230	2,216
台灣	TAIWAN	2,518	1,597	2,204
日本	JAPAN	2,162	1,811	1,770
荷蘭	NETHERLANDS	2,077	1,063	1,469
馬來西亞	MALAYSIA	2,184	748	1,052
菲律賓	PHILIPPINES	959	965	1,034
大韓民國	KOREA R	643	726	847
法國	FRANCE	586	614	838
瑞士	SWITZERLAND	617	623	767
意大利	ITALY	277	429	699
澳大利亞	AUSTRALIA	331	371	553
泰國	THAILAND	341	351	527

表三十 按主要國家/地區劃分的海運貿易數字  
TABLE 30 TRADE BY OCEAN BY MAIN COUNTRY/TERRITORY

(百萬港元 HKD MN.)

主要國家/地區 MAIN COUNTRY/TERRITORY		2002	2003	2004
進口 - 所有供應地	IMPORTS - ALL SUPPLIERS	465,084	503,737	574,624
日本	JAPAN	95,684	101,633	111,205
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	61,837	74,052	92,419
台灣	TAIWAN	55,483	58,645	65,406
大韓民國	KOREA R	39,522	40,981	48,218
新加坡	SINGAPORE	29,833	33,217	42,199
美國	USA	34,705	35,972	36,466
德國	GERMANY	18,866	22,842	21,915
泰國	THAILAND	17,158	18,013	19,730
馬來西亞	MALAYSIA	12,973	13,599	16,468
意大利	ITALY	9,157	9,289	10,959
印度尼西亞	INDONESIA	8,836	9,314	10,169
英國	UNITED KINGDOM	9,523	9,058	9,779
澳大利亞	AUSTRALIA	7,749	7,920	8,788
荷蘭	NETHERLANDS	5,978	6,176	7,809
巴西	BRAZIL	4,599	5,378	6,321
加拿大	CANADA	4,941	4,995	5,882
轉口 - 所有目的地	RE-EXPORTS - ALL DESTINATIONS	616,720	624,804	677,065
美國	USA	219,669	205,232	208,512
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	55,719	62,823	72,740
日本	JAPAN	51,956	55,768	60,958
英國	UNITED KINGDOM	34,680	36,095	39,800
德國	GERMANY	29,739	31,489	33,816
加拿大	CANADA	17,719	17,157	18,141
荷蘭	NETHERLANDS	15,436	17,009	16,996
澳大利亞	AUSTRALIA	13,058	13,724	15,941
法國	FRANCE	13,816	13,718	15,446
新加坡	SINGAPORE	11,362	12,100	14,194
意大利	ITALY	10,895	12,373	13,790
台灣	TAIWAN	9,917	10,831	11,921
西班牙	SPAIN	7,619	9,009	9,728
大韓民國	KOREA R	8,615	8,557	9,387
泰國	THAILAND	7,260	7,348	8,229
菲律賓	PHILIPPINES	7,386	7,327	7,853
港產品出口 - 所有目的地	DOMESTIC EXPORTS - ALL DESTINATIONS	54,278	54,301	52,930
美國	USA	26,440	25,752	23,973
英國	UNITED KINGDOM	5,479	5,440	5,502
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	2,452	2,349	2,932
德國	GERMANY	2,440	2,601	2,766
台灣	TAIWAN	1,864	2,048	2,449
加拿大	CANADA	1,893	1,745	1,508
荷蘭	NETHERLANDS	1,390	1,409	1,147
菲律賓	PHILIPPINES	757	926	1,095
日本	JAPAN	785	1,004	1,018
越南	VIETNAM	647	665	877
法國	FRANCE	669	746	777
泰國	THAILAND	607	561	653
墨西哥	MEXICO	934	1,090	623
新加坡	SINGAPORE	592	527	598
瑞典	SWEDEN	556	636	585
澳大利亞	AUSTRALIA	487	585	572

表三十一 按標準國際貿易分類中的主要段 / 組劃分的空運進口貨值  
TABLE 31 IMPORTS BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3 ) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組					
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	150,590	187,203	259,007	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF	
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	69,925	75,787	88,945	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	60,238	77,783	86,047	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	35,831	40,488	49,536	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED	
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	25,127	26,840	30,251	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	13,624	16,612	24,283	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	11,122	14,728	21,220	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
885 鐘錶	14,743	15,310	18,088	885 WATCHES AND CLOCKS	
763 聲音收錄或重播機；電視圖像及聲音收錄或重播機；經處理未錄製媒體	7,718	9,818	12,559	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
714 引擎及馬達，非電力（第712、713及718組內所列的除外）；這些引擎及馬達的零件，未列明在其他編號	7,975	11,099	12,271	714 ENGINES AND MOTORS, NON-ELECTRIC (OTHER THAN THOSE OF GROUPS 712, 713 AND 718); PARTS, NES OF THESE ENGINES AND MOTORS	
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	6,865	10,911	10,764	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES	
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7,984	8,526	9,862	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
874 量度、檢驗、分析及控制的儀器及器具，未列明在其他編號	6,679	8,003	9,202	874 MEASURING, CHECKING, ANALYSING AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES	
681 銀、白金及其他白金族金屬	8,995	9,395	8,402	681 SILVER, PLATINUM AND OTHER METALS OF THE PLATINUM GROUP	
84 服裝及衣服配件	5,788	5,466	7,029	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
其他	88,026	104,596	121,844	OTHERS	
商品總值	521,228	622,564	769,309	MERCHANDISE TOTAL	

表三十二 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運轉口貨值  
TABLE 32 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3 ) DIVISION AND GROUP	(百萬港元 HKD MN.)
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	58,628	69,159	89,340	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF	
759 適宜祇是用於第751及752組機器的零件及附件(蓋套、提箱及類似物除外)	41,435	51,474	63,506	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752	
764 電訊設備,未列明在其他編號;及零件,未列明在其他編號,及第76段內的器具附件	37,101	48,725	62,087	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76	
84 服裝及衣服配件	25,774	28,080	34,644	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES	
763 聲音收錄或重播機;電視圖像及聲音收錄或重播機;經處理未錄製媒體	9,220	18,659	29,422	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA	
885 鐘錶	22,385	24,653	27,556	885 WATCHES AND CLOCKS	
667 珍珠、寶石及半寶石,未加工或經加工	21,103	21,939	27,263	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED	
772 電力器具,作開關電路用;電阻器;印刷電路;電盤、操縱台及其他基座等,作電力控制用	14,169	18,704	25,626	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY	
778 電動機械及器具,未列明在其他編號	9,931	13,894	20,331	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES	
752 自動資料處理機及其部件;磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	17,350	15,450	19,158	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES	
897 首飾、金器及銀器,及其他寶石或半寶石製成品,未列明在其他編號	11,879	14,815	18,652	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES	
771 電力機械(第716組的旋轉式電力裝置除外),及其零件	7,985	9,208	11,427	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF	
884 光學貨品,未列明在其他編號	7,174	8,075	10,605	884 OPTICAL GOODS, NES	
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	5,989	7,280	8,576	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS	
65 紡織紗、織物、製成品,未列明在其他編號及有關產品	2,577	2,877	3,331	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS	
其他	56,624	65,176	79,274	OTHERS	
商品總值	349,326	418,170	530,799	MERCHANDISE TOTAL	

表三十三 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的空運港產品出口貨值  
TABLE 33 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3 ) DIVISION AND GROUP
84 服裝及衣服配件	12,431	11,573	13,444	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	10,319	4,763	7,217	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC., AND PARTS THEREOF
897 首飾、金器及銀器，及其他寶石或半寶石製成品，未列明在其他編號	4,999	5,214	5,720	897 JEWELLERY, GOLDSMITHS' AND SILVERSMITHS' WARES, AND OTHER ARTICLES OF PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS MATERIALS, NES
752 自動資料處理機及其部件；磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	2,094	2,717	3,021	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS; MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	1,119	1,912	2,447	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
759 適宜祇是用於第 751 及 752 組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	1,103	1,392	1,521	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
737 金工機械（工作母機除外），及其零件，未列明在其他編號	415	469	793	737 METALWORKING MACHINERY (OTHER THAN MACHINE-TOOLS), AND PARTS THEREOF, NES
892 印刷品	747	669	770	892 PRINTED MATTER
898 樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第 763 及 883 組內的貨物除外）	958	803	508	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	362	459	491	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
871 光學儀器及器具，未列明在其他編號	1,007	488	465	871 OPTICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
885 鐘錶	609	440	462	885 WATCHES AND CLOCKS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	473	418	430	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
899 雜項製品，未列明在其他編號	257	251	256	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
667 珍珠、寶石及半寶石，未加工或經加工	280	218	243	667 PEARLS, PRECIOUS AND SEMI-PRECIOUS STONES, UNWORKED OR WORKED
其他	2,088	1,947	2,119	OTHERS
商品總值	39,261	33,732	39,906	MERCHANDISE TOTAL

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值  
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本	83,796	108,678	140,833	JAPAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	35,026	44,729	56,996	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	17,489	25,113	33,402	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,214	12,953	17,140	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	6,440	7,257	8,013	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,373	2,976	6,976	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
台灣	59,588	65,423	87,148	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	39,721	40,538	58,704	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	11,270	12,748	16,094	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,036	7,448	7,683	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	839	821	919	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號	608	808	869	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
美國	55,471	61,466	74,336	USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	19,967	23,737	32,750	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	12,773	10,840	10,877	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
66 非金屬礦物製品，未列明在其他編號	3,801	3,760	5,122	66 NON-METALLIC MINERAL MANUFACTURES, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號	3,756	4,440	4,843	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	2,834	3,086	4,243	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
中國內地	31,739	45,534	72,608	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	10,909	16,241	29,125	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	6,928	12,064	18,010	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	9,542	11,682	17,247	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	944	1,422	1,372	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	537	1,142	1,166	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表三十四 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運進口貨值  
TABLE 34 IMPORTS BY AIR BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
新加坡				SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	45,336	55,999	67,396	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	23,376	31,630	42,168	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	12,016	14,187	13,421	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
71 動力發動機械及設備	5,273	4,922	5,988	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	714	1,071	1,415	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
	1,051	1,004	856	
大韓民國				KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	36,263	46,175	51,956	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	14,800	19,616	26,496	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	14,338	14,154	12,838	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	4,710	6,441	7,671	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	157	3,811	2,219	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
	671	623	637	
馬來西亞				MALAYSIA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	26,541	30,609	35,001	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	9,214	11,510	16,606	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	12,431	14,124	13,410	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,209	3,434	3,821	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	141	282	254	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
	367	423	230	

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值  
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
中國內地	59,941	73,273	102,703	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	31,895	39,083	56,162	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	8,123	9,773	16,321	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	9,658	10,456	13,567	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	3,685	5,495	6,506	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號，鐘錶	1,511	2,216	2,837	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
美國	70,965	79,454	93,207	USA
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,943	13,720	15,847	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,865	11,837	14,843	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
89 雜項製品，未列明在其他編號	11,586	12,838	14,367	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	10,037	10,252	12,805	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
75 辦公室機器及自動資料處理機	10,283	11,420	12,178	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
日本	28,573	35,020	43,489	JAPAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	5,908	8,222	10,006	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,685	5,383	7,684	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號，鐘錶	3,832	4,835	5,603	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,788	4,562	5,222	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品，未列明在其他編號	2,300	3,190	4,687	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
大韓民國	20,592	25,714	33,211	KOREA R
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	9,279	11,693	14,634	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	3,376	5,103	7,770	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	3,390	4,280	5,342	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	655	872	1,209	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES

表三十五 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運轉口貨值  
TABLE 35 RE-EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
大韓民國					
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	991	1,087	1,100	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
台灣					
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	20,099	27,597	32,232	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	10,768	16,216	18,792	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75	辦公室機器及自動資料處理機	2,536	3,573	3,516	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	1,079	1,211	1,901	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
87	專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	638	651	771	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
新加坡					
75	辦公室機器及自動資料處理機	17,977	21,270	26,124	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	6,505	7,780	8,157	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,946	5,182	7,969	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
71	動力發動機械及設備	3,133	4,771	5,030	71 POWER GENERATING MACHINERY AND EQUIPMENT
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	596	651	1,234	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
德國					
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	536	642	794	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	14,786	19,834	24,020	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,181	5,452	7,924	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84	服裝及衣服配件	2,376	3,077	3,486	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88	攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	2,559	2,809	3,416	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS
		1,922	2,553	2,968	

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值  
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	15,391	13,300	14,597	USA
84 服裝及衣服配件	7,419	6,282	7,632	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	3,300	3,249	3,345	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	2,007	1,588	1,624	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,933	1,603	1,441	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	80	124	166	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
英國	2,100	2,313	2,674	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	1,375	1,463	1,646	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	306	348	318	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	119	246	312	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	169	173	311	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	76	46	44	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
中國內地	2,532	1,571	2,633	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,576	934	1,802	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	149	125	231	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	180	180	126	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
73 金工機械	37	46	123	73 METALWORKING MACHINERY
74 通用工業機械及設備, 未列明在其他編號, 及機器零件, 未列明在其他編號	76	71	57	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
新加坡	1,552	1,700	2,537	SINGAPORE
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,069	987	1,678	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品, 未列明在其他編號	162	225	314	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	49	310	272	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
52 無機化學品	43	53	138	52 INORGANIC CHEMICALS
73 金工機械	21	35	48	73 METALWORKING MACHINERY
德國	1,823	2,230	2,216	GERMANY
84 服裝及衣服配件	1,199	1,431	1,379	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	133	289	278	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表三十六 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的空運港產品出口貨值  
TABLE 36 DOMESTIC EXPORTS BY AIR BY MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
德國				GERMANY
75 辦公室機器及自動資料處理機	201	233	260	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	148	127	131	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
89 雜項製品，未列明在其他編號	75	65	80	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
台灣	2,518	1,597	2,204	TAIWAN
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,364	653	1,043	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	301	315	369	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	506	369	348	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
73 金工機械	126	106	213	73 METALWORKING MACHINERY
75 辦公室機器及自動資料處理機	33	69	110	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
日本	2,162	1,811	1,770	JAPAN
89 雜項製品，未列明在其他編號	1,035	642	609	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
75 辦公室機器及自動資料處理機	204	482	436	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	485	268	367	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
84 服裝及衣服配件	161	159	146	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
88 攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶	111	115	77	88 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS

表三十七 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運進口貨值  
TABLE 37 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	48,477	51,368	57,402	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
334 石油及從瀝青礦物提取的油；未列明在其他編號的配劑，以重量計，石油或從瀝青礦物提取的油 70%或以上	21,771	25,798	38,122	334 PETROLEUM OILS AND OILS OBTAINED FROM BITUMINOUS MINERALS; PREPARATIONS, NES, CONTAINING BY WEIGHT 70% OR MORE OF PETROLEUM OILS OR OF OILS FROM BITUMINOUS MINERALS
572 初級形狀的苯乙烯聚合物	12,681	14,240	18,957	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
764 電訊設備，未列明在其他編號；及零件，未列明在其他編號，及第76段內的器具附件	12,579	13,797	15,940	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
611 皮革	10,444	12,719	15,170	611 LEATHER
781 汽車及其他主要用作載客的汽車（公共運輸車輛除外），包括旅行汽車及跑車	12,376	16,393	14,743	781 MOTOR CARS AND OTHER MOTOR VEHICLES PRINCIPALLY DESIGNED FOR THE TRANSPORT OF PERSONS (OTHER THAN PUBLIC-TRANSPORT TYPE VEHICLES), INCLUDING STATION WAGONS AND RACING CARS
759 酒直祇是用於第751及752組機器的零件及附件（蓋套、提箱及類似物除外）	11,129	12,470	14,711	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
575 其他初級形狀的塑膠	9,193	11,143	13,754	575 OTHER PLASTICS, IN PRIMARY FORMS
772 電力器具，作開關電路用；電阻器；印刷電路；電盤、操縱台及其他基座等，作電力控制用	8,351	9,667	11,540	772 ELECTRICAL APPARATUS FOR SWITCHING ELECTRICAL CIRCUITS; ELECTRICAL RESISTORS; PRINTED CIRCUITS; BOARDS, CABINETS AND OTHER BASES ETC, FOR ELECTRIC CONTROL OF ELECTRICITY
778 電動機械及器具，未列明在其他編號	9,856	10,523	11,445	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	8,619	9,558	10,964	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTONSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
675 合金鋼平板軋材	6,044	8,978	10,706	675 FLAT-ROLLED PRODUCTS OF ALLOY STEEL
641 紙及紙板	10,784	9,833	10,196	641 PAPER AND PAPERBOARD
84 服裝及衣服配件	7,939	8,784	9,582	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
682 銅	5,967	6,754	9,335	682 COPPER
其他	268,875	281,712	312,057	OTHERS
商品總值	465,084	503,737	574,624	MERCHANDISE TOTAL

表三十八 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運轉口貨值  
TABLE 38 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
84 服裝及衣服配件	79,093	83,205	92,018	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
894 嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品	77,149	77,058	77,739	894 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS
764 電訊設備, 未列明在其他編號; 及零件, 未列明在其他編號, 及第76段內的器具附件	38,264	37,082	44,417	764 TELECOMMUNICATIONS EQUIPMENT, NES; AND PARTS, NES, AND ACCESSORIES OF APPARATUS FALLING WITHIN DIVISION 76
851 鞋履	40,835	41,121	39,704	851 FOOTWEAR
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	28,162	30,189	34,411	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
831 旅行用品, 手袋及類似容器	26,385	26,884	29,256	831 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
763 聲音收錄或重播機; 電視圖像及聲音收錄或重播機, 經處理未錄製媒體	16,034	20,235	27,948	763 SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS OR REPRODUCERS; PREPARED UNRECORDED MEDIA
759 酒盒只是用於第751及752組機器零件及附件(蓋套、提箱及類似物除外)	14,545	16,495	20,032	759 PARTS AND ACCESSORIES (OTHER THAN COVERS, CARRYING CASES AND THE LIKE) SUITABLE FOR USE SOLELY WITH MACHINES FALLING WITHIN GROUPS 751 AND 752
762 無線電廣播接收機	20,668	16,964	18,552	762 RADIO-BROADCAST RECEIVERS
893 塑膠製成品, 未列明在其他編號	20,844	18,691	18,484	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS
775 家用型, 電動及非電動設備, 未列明在其他編號	19,451	19,135	15,973	775 HOUSEHOLD TYPE, ELECTRICAL AND NON-ELECTRICAL EQUIPMENT, NES
778 電動機械及器具, 未列明在其他編號	13,000	13,653	14,931	778 ELECTRICAL MACHINERY AND APPARATUS, NES
771 電力機械(第716組的旋轉式電力裝置除外), 及其零件	11,489	12,001	14,132	771 ELECTRIC POWER MACHINERY (OTHER THAN ROTATING ELECTRIC PLANT OF GROUP 716), AND PARTS THEREOF
752 自動資料處理機及其部件; 磁性或光學閱讀器、將資料以代碼形式轉錄到資料媒體及處理這些資料的機器	15,017	13,743	13,814	752 AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES & UNITS THEREOF; MAGNETIC OR OPTICAL READERS, MACHINES FOR TRANSCRIBING DATA ONTO DATA MEDIA IN CODED FORM AND FOR PROCESSING SUCH DATA, NES
899 雜項製品, 未列明在其他編號	15,090	14,187	13,652	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
其他	180,693	184,161	202,003	OTHERS
商品總值	616,720	624,804	677,065	MERCHANDISE TOTAL

表三十九 按標準國際貿易分類中的主要段/組劃分的海運港產品出口貨值  
TABLE 39 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION/3-DIGIT GROUP

(百萬港元 HKD MN.)

標準國際貿易分類(第三版)中的主要段及組	2002	2003	2004	MAIN SITC (REV. 3) DIVISION AND GROUP
84 服裝及衣服配件	37,327	37,745	35,690	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	3,745	3,032	2,661	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
898 樂器及其零件及附件；唱片、磁帶及其他聲音或類似錄音器（第763及883組內的貨物除外）	1,116	1,888	2,212	898 MUSICAL INSTRUMENTS AND PARTS AND ACCESSORIES THEREOF; RECORDS, TAPES AND OTHER SOUND OR SIMILAR RECORDINGS (EXCLUDING GOODS OF GROUPS 763 AND 883)
892 印刷品	2,376	2,367	1,949	892 PRINTED MATTER
122 製成的煙草	831	1,064	1,467	122 TOBACCO, MANUFACTURED
098 食品及配製食品，未列明在其他編號	989	910	844	098 EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS, NES
282 鑄廢料及碎料；再熔錫鐵錠	281	360	583	282 FERROUS WASTE AND SCRAP; REMELTING INGOTS OF IRON OR STEEL
572 初級形狀的苯乙烯聚合物	463	354	569	572 POLYMERS OF STYRENE, IN PRIMARY FORMS
684 鋁	436	436	549	684 ALUMINIUM
542 藥劑（包括醫治動物用的藥劑）	340	628	541	542 MEDICAMENTS (INCLUDING VETERINARY MEDICAMENTS)
899 雜項製品，未列明在其他編號	561	471	432	899 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
893 塑膠製成品，未列明在其他編號	502	461	386	893 ARTICLES, NES OF PLASTICS
776 熱離子管、冷陰極管；二極管、晶體管；光敏半導體器件；發光二極管等；及其零件	216	279	370	776 THERMIONIC, COLD CATHODE, DIODES, TRANSISTORS, PHOTOSENSITIVE SEMI-CONDUCTOR DEVICES, LIGHT EMITTING DIODES ETC, AND PARTS THEREOF
288 非亞鐵金屬廢料及碎料，未列明在其他編號	136	114	306	288 NON-FERROUS BASE METAL WASTE AND SCRAP, NES
598 雜項化學產品，未列明在其他編號	111	145	241	598 MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS, NES
其他	4,847	4,047	4,129	OTHERS
商品總值	54,278	54,301	52,930	MERCHANDISE TOTAL

表四 十 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值  
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
日本	95,684	101,633	111,205	JAPAN
72 特種工業用機械	9,210	12,678	12,523	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	11,490	11,522	11,804	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57 初級形狀的塑膠	6,916	7,296	8,980	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
67 鐵及鋼	5,584	6,585	8,334	67 IRON AND STEEL
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	6,277	7,152	7,657	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
中國內地	61,837	74,052	92,419	THE MAINLAND OF CHINA
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	12,350	15,926	19,112	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	7,890	10,146	12,776	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,881	4,781	6,479	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,498	4,965	6,078	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
84 服裝及衣服配件	3,557	3,901	4,522	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
台灣	55,483	58,645	65,406	TAIWAN
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	12,386	12,153	12,669	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
57 初級形狀的塑膠	8,343	9,656	12,562	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	4,936	5,090	5,695	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
67 鐵及鋼	2,916	4,486	4,823	67 IRON AND STEEL
75 辦公室機器及自動資料處理機	4,162	3,436	3,728	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
大韓民國	39,522	40,981	48,218	KOREA R
57 初級形狀的塑膠	4,463	5,521	7,488	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
33 石油、石油產品及有關物質	5,094	5,242	7,453	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	7,822	7,356	6,793	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
67 鐵及鋼	2,441	3,468	4,273	67 IRON AND STEEL
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	3,188	2,932	3,187	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表四 十 按主要供應地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運進口貨值  
TABLE 40 IMPORTS BY OCEAN BY MAIN SUPPLIER BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬元 HKD MN.)

主要供應地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段		2002	2003	2004	MAIN SUPPLIER AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
新加坡		29,833	33,217	42,199	SINGAPORE
33	石油、石油產品及有關物質	10,592	12,876	19,029	33 PETROLEUM, PETROLEUM PRODUCTS AND RELATED MATERIALS
57	初級形狀的塑膠	2,179	2,609	3,465	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,965	2,618	3,117	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75	辦公室機器及自動資料處理機	3,395	2,616	2,939	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,120	1,178	1,378	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
美國		34,705	35,972	36,466	USA
57	初級形狀的塑膠	3,444	3,845	4,692	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
05	蔬菜及水果	2,918	2,762	2,621	05 VEGETABLES AND FRUIT
01	肉類及肉類配製品	3,644	3,409	1,758	01 MEAT AND MEAT PREPARATIONS
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,568	1,647	1,619	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
76	電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,159	1,127	1,604	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
德國		18,866	22,842	21,915	GERMANY
78	陸路車輛(包括氣墊車輛)	5,935	9,363	7,065	78 ROAD VEHICLES (INCLUDING AIR-CUSHION VEHICLES)
72	特種工業用機械	2,099	1,836	2,552	72 MACHINERY SPECIALIZED FOR PARTICULAR INDUSTRIES
74	通用工業機械及設備，未列明在其他編號，及機器零件，未列明在其他編號	1,120	1,423	1,609	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES
77	電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	1,241	1,242	1,408	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
57	初級形狀的塑膠	697	734	921	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS

表四十一 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值  
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	219,669	205,232	208,512	USA
89 雜項製品, 未列明在其他編號	59,984	55,491	56,188	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	24,509	27,824	29,668	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	25,674	21,281	25,071	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85 鞋履	22,503	21,378	20,338	85 FOOTWEAR
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	21,056	19,553	18,250	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
中國內地	55,719	62,823	72,740	THE MAINLAND OF CHINA
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	7,611	10,285	13,336	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,713	5,854	6,796	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	7,198	6,279	6,593	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
57 初級形狀的塑膠	3,859	3,788	6,328	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	3,818	4,245	5,186	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
日本	51,956	55,768	60,958	JAPAN
89 雜項製品, 未列明在其他編號	10,432	11,137	11,814	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	8,858	9,088	9,570	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	5,319	6,680	8,825	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	5,977	6,895	7,578	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	5,068	4,955	5,144	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
英國	34,680	36,095	39,800	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	8,266	8,923	10,405	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	8,678	8,569	8,803	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,246	4,650	5,916	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	3,463	3,615	3,940	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF

表四十一 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運轉口貨值  
TABLE 41 RE-EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬港元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
英國				UNITED KINGDOM
83 旅行用品、手袋及類似容器	2,046	2,166	2,276	83 TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS
德國				GERMANY
89 雜項製品, 未列明在其他編號	6,733	7,291	7,346	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	4,458	4,888	5,989	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	4,886	5,166	5,739	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	3,711	3,688	3,985	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
75 辦公室機器及自動資料處理機	1,908	1,741	1,823	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
加拿大				CANADA
89 雜項製品, 未列明在其他編號	4,660	4,169	4,262	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
84 服裝及衣服配件	2,576	2,664	3,107	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	1,914	1,980	2,470	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
85 鞋履	1,610	1,628	1,751	85 FOOTWEAR
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	1,652	1,480	1,456	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
荷蘭				NETHERLANDS
76 電訊及聲音收錄及重播器具及設備	15,436	17,009	16,996	76 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT
75 辦公室機器及自動資料處理機	2,786	3,011	3,412	75 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES
84 服裝及衣服配件	3,437	2,769	3,295	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	2,296	2,366	2,778	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	2,353	3,380	2,001	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
	1,168	1,397	1,475	

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值  
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
美國	26,440	25,752	23,973	USA
84 服裝及衣服配件	22,448	22,385	20,954	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	1,909	1,971	1,663	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	878	488	373	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
09 雜項食品及配製食品	328	251	214	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	189	127	152	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
英國	5,479	5,440	5,502	UNITED KINGDOM
84 服裝及衣服配件	4,788	4,803	4,719	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	371	386	492	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	125	98	114	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	76	33	56	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
85 鞋履	14	41	26	85 FOOTWEAR
中國內地	2,452	2,349	2,932	THE MAINLAND OF CHINA
57 初級形狀的塑膠	431	319	606	57 PLASTICS IN PRIMARY FORMS
54 醫療及藥用產品	168	439	340	54 MEDICINAL AND PHARMACEUTICAL PRODUCTS
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	101	107	290	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
65 紡織紗、織物、製成品, 未列明在其他編號及有關產品	191	182	239	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
89 雜項製品, 未列明在其他編號	198	183	192	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
德國	2,440	2,601	2,766	GERMANY
84 服裝及衣服配件	2,211	2,265	2,408	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品, 未列明在其他編號	88	206	230	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
87 專業、科學及控制用儀器及器具, 未列明在其他編號	62	54	48	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
77 電動機械、器具及用具, 未列明在其他編號, 及其電動部件	19	16	19	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
74 通用工業機械及設備, 未列明在其他編號, 及機器零件, 未列明在其他編號	6	14	13	74 GENERAL INDUSTRIAL MACHINERY AND EQUIPMENT, NES, AND MACHINE PARTS, NES

表四十二 按主要目的地及標準國際貿易分類中的主要段劃分的海運港產品出口貨值  
TABLE 42 DOMESTIC EXPORTS BY OCEAN BY MAIN DESTINATION BY MAIN SITC 2-DIGIT DIVISION

(百萬元 HKD MN.)

主要目的地及標準國際貿易分類(第三版)中的主要段	2002	2003	2004	MAIN DESTINATION AND MAIN SITC (REV. 3) DIVISION
台灣	1,864	2,048	2,449	TAIWAN
84 服裝及衣服配件	1,054	1,132	1,463	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
28 含金屬的礦砂及金屬碎料	143	226	296	28 METALLIFEROUS ORES AND METAL SCRAP
77 電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件	92	134	175	77 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF
89 雜項製品，未列明在其他編號	224	210	165	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	60	56	52	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
加拿大	1,893	1,745	1,508	CANADA
84 服裝及衣服配件	1,451	1,355	1,211	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	121	133	94	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	46	37	40	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
65 紡織紗、織物、製成品，未列明在其他編號及有關產品	117	69	32	65 TEXTILE YARN, FABRICS, MADE-UP ARTICLES, NES, AND RELATED PRODUCTS
04 穀及穀配製品	22	21	25	04 CEREALS AND CEREAL PREPARATIONS
荷蘭	1,390	1,409	1,147	NETHERLANDS
84 服裝及衣服配件	1,073	1,037	878	84 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES
89 雜項製品，未列明在其他編號	112	190	123	89 MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES, NES
09 雜項食品及配製食品	59	69	56	09 MISCELLANEOUS EDIBLE PRODUCTS AND PREPARATIONS
87 專業、科學及控制用儀器及器具，未列明在其他編號	29	45	33	87 PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND CONTROLLING INSTRUMENTS AND APPARATUS, NES
85 鞋履	12	11	14	85 FOOTWEAR

表四十三 按運輸方式劃分的運載貨物噸數  
TABLE 43 TOTAL TONNAGE OF CARGO CARRIED BY MODE OF TRANSPORT

(千公噸 '000 TONNES)

		2002	2003	2004	
遠洋輪船	BY OCEAN VESSELS				
卸 下	DISCHARGED	93 444	99 363	108 600	**
裝 上	LOADED	44 857	49 255	54 000	**
總 計	TOTAL	138 301	148 618	162 600	**
內河貨船	BY RIVER CARGO VESSELS				
卸 下	DISCHARGED	26 284	29 191	30 300	**
裝 上	LOADED	27 925	29 803	31 800	**
總 計	TOTAL	54 210	58 994	62 100	**
空 運	BY AIR				
卸 下	DISCHARGED	1 004	1 035	1 166	**
裝 上	LOADED	1 475	1 607	1 937	**
總 計	TOTAL	2 479	2 642	3 103	**
鐵路運輸	BY RAIL				
卸 下 +	DISCHARGED +	283	253	208	
裝 上	LOADED	102	76	64	
總 計	TOTAL	385	330	272	
道路運輸	BY ROAD				
卸 下	DISCHARGED	21 085	20 751 *	21 183	
裝 上	LOADED	18 288	19 192 *	19 019	
總 計	TOTAL	39 373	39 943 *	40 202	

註釋 NOTES :

\*\* 臨時數字  
PROVISIONAL FIGURES

+ 不包括家畜  
LIVESTOCK EXCLUDED

\* 修訂數字  
REVISED FIGURES

表四十四 香港在世界主要出口國家的排名位置  
TABLE 44 HONG KONG'S POSITION AMONG LEADING WORLD EXPORTERS

出口國家 EXPORTER	2000		2001		2002		2003	
	十億美元 (離岸價值) USD BN. (F.O.B.)	排名位置 POSITION						
德國	552	2	570	2	613	2	748	1
美國	782	1	731	1	694	1	724	2
日本	479	3	405	3	417	3	472	3
中國內地	249	7	266	6	326	5	438	4
法國	298	4	319	4	332	4	387	5
英國	280	5	273	5	280	6	305	6
荷蘭	212	9	230	9	244	9	294	7
意大利	235	8	241	8	251	8	292	8
加拿大	277	6	262	7	252	7	273	9
比利時	184	11	180	11	214	10	255	10
香港特別行政區	202	10	191	10	201	11	229	11
大韓民國	173	12	151	13	162	12	194	12
墨西哥	166	13	159	12	161	13	165	13
西班牙	114	16	111	16	126	15	152	14
台灣	148	14	123	14	135	14	150	15
新加坡	138	15	122	15	125	16	144	16
俄羅斯聯邦	105	17	103	17	107	17	134	17
馬來西亞	98	18	89	18	93	18	105	18
瑞典	87	19	75	21	81	21	101	19
瑞士	81	21	82	20	88	20	99	20

資料來源 SOURCE :

世界貿易組織  
WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

表四十五 香港出口佔主要目的地進口總值的百分比  
TABLE 45 HONG KONG'S EXPORTS AS A SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO MAJOR DESTINATIONS

主要目的地 MAJOR DESTINATION	2002				2003				2004			
	進口總值		香港所佔總值的百分比		進口總值		香港所佔總值的百分比		進口總值		香港所佔總值的百分比	
	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	PERCENTAGE	SHARE OF HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	PERCENTAGE	SHARE OF HONG KONG	OVERALL IMPORTS	IMPORTS FROM HONG KONG	PERCENTAGE	SHARE OF HONG KONG
北美洲	1,202,415	9,774	0.8	1,305,312	9,287	0.7	1,392,671	9,045	0.6	(一至十一月 JAN-NOV)		
美國	221,981	636	0.3	240,853	815	0.3	56,629	109	0.2	(一至三月 JAN-MAR)		
加拿大												
歐洲	551,723	2,094	0.4	602,404	2,155	0.4	225,570	748	0.3	(一至四月 JAN-APR)		
德國	367,620	461	0.1	390,515	391	0.1	149,612	131	0.1	(一至四月 JAN-APR)		
法國	385,262	3,211	0.8	390,395	3,771	1.0	149,098	1,013	0.7	(一至四月 JAN-APR)		
英國	271,504	452	0.2	291,156	554	0.2	109,278	207	0.2	(一至四月 JAN-APR)		
意大利	244,664	1,580	0.6	263,128	1,602	0.6	99,650	662	0.7	(一至四月 JAN-APR)		
荷蘭	216,094	1,081	0.5	235,649	567	0.2	91,406	205	0.2	(一至四月 JAN-APR)		
比利時	172,879	261	0.2	201,234	258	0.1	77,276	87	0.1	(一至四月 JAN-APR)		
西班牙	99,093	691	0.7	114,896	1,157	1.0	30,479	284	0.9	(一至三月 JAN-MAR)		
瑞士												
亞洲	295,203	10,741	3.6	412,836	11,119	2.7	561,423	11,800	2.1			
中國內地	336,881	1,421	0.4	382,484	1,345	0.4	454,921	1,626	0.4			
日本	152,126	1,695	1.1	178,827	2,735	1.5	203,453	3,089	1.5	(一至十一月 JAN-NOV)		
大韓民國	116,336	2,833	2.4	127,891	3,088	2.4	134,904	3,005	2.2	(一至十月 JAN-OCT)		
新加坡	112,530	1,739	1.5	127,249	1,725	1.4	107,717	1,384	1.3	(一至八月 JAN-AUG)		
台灣	82,149	2,266	2.8	101,873	2,179	2.1	25,362	605	2.4	(一至三月 JAN-MAR)		
馬來西亞	64,721	910	1.4	75,809	1,075	1.4	21,986	309	1.4	(一至三月 JAN-MAR)		
泰國	61,969	1,600	2.6	80,719	2,096	2.6	11,970	553	2.5	(一至三月 JAN-MAR)		
印度	40,300	1,898	4.7	46,314	2,270	4.9	11,736	631	5.4	(一至三月 JAN-MAR)		
菲律賓	20,015	845	4.2	25,680	1,077	4.2	6,103	292	4.8	(一至三月 JAN-MAR)		
越南	2,539	369	14.5	2,757	349	12.7	3,479	368	10.6			
澳門特別行政區												
其他地區	139,212	917	0.7	154,433	921	0.6	41,009	196	0.5	(一至三月 JAN-MAR)		
墨西哥	69,551	722	1.0	84,332	1,037	1.2	21,374	206	1.0	(一至三月 JAN-MAR)		
澳大利亞	49,503	1,347	2.7	48,501	1,839	3.8	12,925	460	3.6	(一至三月 JAN-MAR)		
阿拉伯聯合酋長國	40,035	959	2.4	41,392	1,101	2.7	10,468	293	2.8	(一至三月 JAN-MAR)		
印度尼西亞												

資料來源: SOURCES :

- 國際貨幣基金會出版的貿易統計  
DIRECTION OF TRADE STATISTICS PUBLISHED BY INTERNATIONAL MONETARY FUND
- 個別國家/地區出版的統計刊物/貿易統計數據光碟  
STATISTICAL PUBLICATIONS/TRADE STATISTICS CD-ROMS PUBLISHED BY INDIVIDUAL COUNTRIES/TERRITORIES

表四十六 香港進口佔主要供應地出口總值的百分比  
 TABLE 46 HONG KONG'S IMPORTS AS A SHARE OF TOTAL EXPORTS FROM MAJOR SUPPLIERS

主要供應地 MAJOR SUPPLIER	2002		2003		2004		(百萬美元 USD MN.)
	香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG		香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG		香港所佔總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF HONG KONG		
	出口總值 OVERALL EXPORTS	輸往香港出口 EXPORTS TO HONG KONG	出口總值 OVERALL EXPORTS	輸往香港出口 EXPORTS TO HONG KONG	出口總值 OVERALL EXPORTS	輸往香港出口 EXPORTS TO HONG KONG	
北美洲							
美國	693,257	12,612	723,743	13,542	744,864	14,365	1.9 (一至十一月 JAN-NOV)
加拿大	252,381	736	269,720	816	74,000	261	0.4 (一至三月 JAN-MAR)
歐洲							
德國	685,131	4,483	749,206	4,494	295,499	1,709	0.6 (一至四月 JAN-APR)
法國	370,562	2,921	386,726	2,512	147,368	874	0.6 (一至四月 JAN-APR)
荷蘭	271,864	1,065	294,399	1,030	112,402	374	0.3 (一至四月 JAN-APR)
英國	312,062	3,981	304,517	4,039	110,264	1,397	1.3 (一至四月 JAN-APR)
意大利	280,464	3,265	292,398	3,061	106,177	1,108	1.0 (一至四月 JAN-APR)
比利時	234,151	1,801	255,623	1,772	99,128	643	0.6 (一至四月 JAN-APR)
西班牙	133,129	504	151,862	439	57,978	154	0.3 (一至四月 JAN-APR)
瑞士	86,015	2,572	100,185	2,697	27,946	719	2.6 (一至三月 JAN-MAR)
亞洲							
中國內地	325,565	58,465	438,371	76,289	593,369	100,878	17.0
日本	416,200	25,372	470,851	29,829	565,976	35,447	6.3
大韓民國	162,471	10,146	193,817	14,654	230,639	16,896	7.3 (一至十一月 JAN-NOV)
新加坡	125,043	11,444	144,126	14,416	147,461	14,433	9.8 (一至十月 JAN-OCT)
台灣	130,597	30,845	144,180	28,354	113,347	19,814	17.5 (一至八月 JAN-AUG)
馬來西亞	95,111	4,875	120,698	5,219	32,517	1,397	4.3 (一至三月 JAN-MAR)
泰國	68,851	3,699	80,518	4,332	22,330	1,169	5.2 (一至三月 JAN-MAR)
印度	49,479	2,287	61,562	2,893	18,239	931	5.1 (一至三月 JAN-MAR)
菲律賓	37,365	2,109	42,926	3,329	10,032	889	8.9 (一至三月 JAN-MAR)
越南	15,688	235	21,043	315	5,670	93	1.6 (一至三月 JAN-MAR)
澳門特別行政區	2,364	137	2,582	170	2,813	212	7.5
其他地區							
墨西哥	149,673	166	155,441	162	41,137	37	0.1 (一至三月 JAN-MAR)
澳大利亞	65,064	1,912	70,297	1,784	19,458	523	2.7 (一至三月 JAN-MAR)
印度尼西亞	65,292	1,449	72,361	1,420	17,870	365	2.0 (一至三月 JAN-MAR)
阿拉伯聯合酋長國	37,648	797	48,249	1,085	12,733	266	2.1 (一至三月 JAN-MAR)

資料來源 SOURCES :

- 國際貨幣基金會出版的貿易統計  
 DIRECTION OF TRADE STATISTICS PUBLISHED BY INTERNATIONAL MONETARY FUND
- 個別國家/地區出版的統計刊物/貿易統計數據光碟  
 STATISTICAL PUBLICATIONS/TRADE STATISTICS CD-ROMS PUBLISHED BY INDIVIDUAL COUNTRIES/TERRITORIES

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比

TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔美國進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.		
		2002	2003	一至十一月 JAN-NOV 2004
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	68.2	76.9	78.8
日本	JAPAN	9.8	3.9	3.4
台灣	TAIWAN	3.1	3.0	2.8
墨西哥	MEXICO	5.3	2.6	2.3
加拿大	CANADA	2.4	2.5	2.3
泰國	THAILAND	1.3	1.4	1.2
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.1	1.2	1.1
大韓民國	KOREA R	0.8	0.8	0.8
德國	GERMANY	0.7	0.8	0.7
印度尼西亞	INDONESIA	0.8	0.8	0.6
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	15.1	16.9	19.1
墨西哥	MEXICO	11.7	10.2	9.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	6.2	5.6	5.5
越南	VIETNAM	1.5	3.6	3.7
洪都拉斯	HONDURAS	3.8	3.7	3.6
印度尼西亞	INDONESIA	3.4	3.3	3.5
印度	INDIA	3.3	3.2	3.4
泰國	THAILAND	3.4	3.2	3.1
大韓民國	KOREA R	3.5	2.9	2.8
多米尼加共和國	DOMINICAN R	3.3	3.1	2.7
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
墨西哥	MEXICO	20.5	20.9	20.3
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	13.0	14.9	16.8
日本	JAPAN	11.8	10.8	11.2
台灣	TAIWAN	6.6	6.3	6.7
大韓民國	KOREA R	6.4	6.2	6.7
加拿大	CANADA	6.1	5.9	5.9
德國	GERMANY	5.5	5.9	5.7
馬來西亞	MALAYSIA	5.9	5.1	4.8
菲律賓	PHILIPPINES	5.0	4.5	3.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.1	0.7	0.7
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	21.8	24.1	27.8
墨西哥	MEXICO	21.7	19.7	19.6
大韓民國	KOREA R	9.6	11.2	12.7
日本	JAPAN	12.8	12.4	11.4
馬來西亞	MALAYSIA	8.3	9.1	7.5
加拿大	CANADA	5.3	4.2	3.8
台灣	TAIWAN	3.3	3.8	3.7
泰國	THAILAND	2.8	2.9	3.4
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.6	0.8	0.8
巴西	BRAZIL	1.8	1.6	0.5

表四十七 香港主要出口貨品佔美國進口總值的百分比  
TABLE 47 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

佔美國進口總值的百分比  
PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE U.S.A.

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2002	2003	一至十一月 JAN-NOV 2004
<b>鞋履</b> FOOTWEAR				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	66.6	67.9	69.2
意大利	ITALY	7.6	7.8	7.3
巴西	BRAZIL	7.0	6.7	6.5
印度尼西亞	INDONESIA	4.8	3.7	3.1
越南	VIETNAM	1.5	2.1	2.9
泰國	THAILAND	1.8	1.8	1.7
墨西哥	MEXICO	1.8	1.7	1.4
西班牙	SPAIN	1.7	1.5	1.3
多米尼加共和國	DOMINICAN R	0.9	0.9	0.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.5	0.4	0.5
<b>辦公室機器及自動資料處理機</b> OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	20.1	29.5	37.9
馬來西亞	MALAYSIA	11.8	12.4	11.9
日本	JAPAN	12.3	11.1	9.9
墨西哥	MEXICO	11.3	9.2	8.1
新加坡	SINGAPORE	9.9	9.1	7.7
台灣	TAIWAN	11.3	8.7	6.6
大韓民國	KOREA R	6.0	4.7	4.3
泰國	THAILAND	3.1	2.5	2.6
菲律賓	PHILIPPINES	3.2	2.3	1.4
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.5	0.4	0.3
<b>攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶</b> PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
日本	JAPAN	29.4	28.0	26.7
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	16.3	17.4	18.5
瑞士	SWITZERLAND	10.9	12.7	13.6
荷蘭	NETHERLANDS	7.1	6.9	5.8
墨西哥	MEXICO	5.4	4.6	5.6
意大利	ITALY	4.8	4.7	4.9
加拿大	CANADA	3.5	3.8	3.3
德國	GERMANY	3.0	2.8	3.1
台灣	TAIWAN	2.6	2.4	2.2
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.9	1.5	1.6
<b>旅行用品、手袋及類似容器</b> TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	64.2	69.7	72.6
意大利	ITALY	6.3	7.2	7.2
法國	FRANCE	3.3	4.0	3.8
印度	INDIA	2.6	2.3	2.1
越南	VIETNAM	1.1	1.8	1.9
泰國	THAILAND	4.6	2.4	1.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.4	1.8	1.8
菲律賓	PHILIPPINES	3.4	2.1	1.4
墨西哥	MEXICO	1.8	1.3	1.0
印度尼西亞	INDONESIA	2.8	1.4	0.8

資料來源 SOURCE :

美國商務部提供的美國進出口商品貿易統計數字光碟  
U.S. IMPORTS/EXPORTS OF MERCHANDISE CD-ROM SUPPLIED BY THE US DEPARTMENT OF COMMERCE

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比  
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2002	2003	2004
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 ELECT. MACHINERY & EQUIPMENT & PARTS; SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, TV IMAGE & SOUND RECORDERS & REPRODUCERS, & PARTS				
日本	JAPAN	22.2	22.4	19.9
台灣	TAIWAN	15.9	16.4	16.8
大韓民國	KOREA R	12.2	12.7	13.1
馬來西亞	MALAYSIA	6.2	6.9	7.0
美國	USA	7.7	5.2	5.4
菲律賓	PHILIPPINES	3.0	4.1	4.4
新加坡	SINGAPORE	2.8	3.3	3.5
德國	GERMANY	3.7	3.5	3.1
香港特別行政區	HONG KONG SAR	6.1	4.3	3.1
泰國	THAILAND	1.7	1.9	2.1
水蒸汽或其他蒸汽發動鍋爐，過熱水鍋爐，及與其一起使用的輔助 裝置；及其零件 BOILERS, MACHINERY & MECHANICAL APPLIANCES; PARTS THEREOF				
日本	JAPAN	22.3	23.5	23.7
德國	GERMANY	12.1	12.8	13.4
美國	USA	10.6	8.4	8.6
台灣	TAIWAN	12.2	9.5	7.9
大韓民國	KOREA R	5.9	6.9	7.5
意大利	ITALY	4.0	3.5	3.2
新加坡	SINGAPORE	3.1	3.2	3.1
泰國	THAILAND	2.1	3.0	3.1
馬來西亞	MALAYSIA	2.1	2.4	2.0
菲律賓	PHILIPPINES	1.0	1.9	1.8
塑膠製成品，未列明在其他編號 PLASTICS AND ARTICLES THEREOF				
台灣	TAIWAN	23.5	21.7	20.4
大韓民國	KOREA R	16.5	16.6	17.4
日本	JAPAN	17.1	17.4	16.6
美國	USA	7.2	7.8	8.5
新加坡	SINGAPORE	5.4	5.8	5.1
泰國	THAILAND	4.5	4.4	4.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.1	3.5	4.0
德國	GERMANY	2.5	3.1	3.4
馬來西亞	MALAYSIA	2.5	2.9	2.7
沙特阿拉伯	SAUDI ARABIA	2.4	2.3	2.3
光學、攝影、電影攝影、量度、檢查、精密、內科或外科儀器及 器具；其零件及附件 OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING, CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS AND APPARATUS; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF				
台灣	TAIWAN	19.1	20.9	23.9
大韓民國	KOREA R	9.4	18.7	22.9
日本	JAPAN	25.6	23.7	19.5
美國	USA	15.8	11.2	8.7
德國	GERMANY	7.6	6.0	4.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	3.4	2.1	1.4
英國	UNITED KINGDOM	2.1	1.4	1.2
荷蘭	NETHERLANDS	1.5	0.9	1.2
新加坡	SINGAPORE	1.5	1.1	0.9
法國	FRANCE	1.5	1.2	0.9

表四十八 香港主要出口貨品佔中國內地進口總值的百分比  
TABLE 48 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔中國內地進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO THE MAINLAND OF CHINA		
		2002	2003	2004
棉 COTTON				
美國	USA	2.8	14.3	25.7
日本	JAPAN	16.5	13.5	10.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	16.0	10.5	7.2
巴基斯坦	PAKISTAN	13.9	9.7	6.5
台灣	TAIWAN	6.6	5.0	3.6
印度	INDIA	4.7	2.7	3.5
大韓民國	KOREA R	5.4	4.5	3.3
澳大利亞	AUSTRALIA	0.8	0.9	2.6
印度尼西亞	INDONESIA	3.3	2.4	1.6
泰國	THAILAND	0.9	1.0	1.2
未加工的獸皮(毛皮除外)及皮革 RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN FURSKINS) AND LEATHER				
美國	USA	14.9	16.4	16.8
台灣	TAIWAN	18.3	16.4	13.3
大韓民國	KOREA R	20.3	15.5	12.9
澳大利亞	AUSTRALIA	5.7	6.6	7.9
意大利	ITALY	10.3	7.9	7.7
巴西	BRAZIL	3.3	4.7	6.6
加拿大	CANADA	2.7	3.0	2.8
阿根廷	ARGENTINA	3.0	2.4	2.3
泰國	THAILAND	1.7	2.1	2.0
新西蘭	NEW ZEALAND	1.4	2.2	1.9

資料來源 SOURCE :

中國海關統計(月刊)  
CHINA'S CUSTOMS STATISTICS (MONTHLY EXPORTS AND IMPORTS) REPORT

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比  
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

		佔歐洲聯盟進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2002	2003	一至四月 JAN-APR 2004
<b>服裝及衣服配件</b> ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19.1	20.5	20.5
土耳其	TURKEY	13.0	13.8	13.9
羅馬尼亞	ROMANIA	6.8	6.9	6.6
孟加拉國	BANGLADESH	5.0	5.7	6.1
印度	INDIA	5.0	5.0	5.7
突尼斯	TUNISIA	5.4	5.1	5.0
摩洛哥	MOROCCO	4.9	4.7	4.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.3	3.9	3.3
波蘭	POLAND	3.2	2.8	2.6
印度尼西亞	INDONESIA	2.8	2.5	2.3
<b>電訊及聲音收錄及重播器具及設備</b> TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19.6	24.2	26.3
日本	JAPAN	15.8	15.2	16.1
匈牙利	HUNGARY	8.2	9.5	9.4
大韓民國	KOREA R	7.2	7.7	7.7
美國	USA	13.7	9.1	7.5
台灣	TAIWAN	3.5	4.2	4.7
馬來西亞	MALAYSIA	4.6	3.3	3.3
土耳其	TURKEY	3.3	3.0	3.0
波蘭	POLAND	2.8	2.9	2.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.7	1.7	1.5
<b>電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件</b> ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	11.8	13.7	15.2
美國	USA	19.1	15.7	13.7
日本	JAPAN	11.4	11.1	11.8
大韓民國	KOREA R	4.2	4.8	5.7
馬來西亞	MALAYSIA	5.8	6.3	5.2
捷克共和國	CZECH R	4.1	4.5	4.9
台灣	TAIWAN	4.5	4.1	4.4
匈牙利	HUNGARY	4.3	4.5	4.3
新加坡	SINGAPORE	4.9	4.1	3.8
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.4	1.3	1.4
<b>嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品</b> BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	57.6	67.1	61.5
美國	USA	7.0	7.0	9.5
台灣	TAIWAN	3.0	3.0	3.4
日本	JAPAN	13.6	4.1	3.1
捷克共和國	CZECH R	1.6	2.1	2.6
瑞士	SWITZERLAND	1.7	1.8	2.5
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.3	1.7	1.5
泰國	THAILAND	1.4	1.4	1.5
羅馬尼亞	ROMANIA	0.7	1.1	1.4
巴基斯坦	PAKISTAN	1.0	1.1	1.4

表四十九 香港主要出口貨品佔歐洲聯盟進口總值的百分比  
TABLE 49 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO EU

主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		佔歐洲聯盟進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO EU		
		2002	2003	一至四月 JAN-APR 2004
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	17.0	24.3	26.9
美國	USA	20.3	17.9	17.0
台灣	TAIWAN	14.3	13.0	12.8
日本	JAPAN	11.3	9.7	9.5
新加坡	SINGAPORE	7.2	6.9	6.8
大韓民國	KOREA R	6.0	5.2	4.7
馬來西亞	MALAYSIA	4.1	4.0	3.6
捷克共和國	CZECH R	2.9	3.0	3.5
匈牙利	HUNGARY	2.8	3.1	3.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.5	2.7	2.4
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
瑞士	SWITZERLAND	27.6	27.7	29.8
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	18.5	19.6	22.5
日本	JAPAN	18.9	19.5	15.5
美國	USA	16.1	15.1	13.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	4.5	4.5	5.8
泰國	THAILAND	2.3	2.6	3.2
台灣	TAIWAN	1.9	1.6	1.2
大韓民國	KOREA R	1.2	1.1	1.2
捷克共和國	CZECH R	0.7	0.9	0.8
匈牙利	HUNGARY	1.2	0.9	0.7

資料來源 SOURCE :

歐洲聯盟統計局提供的貿易統計數字光碟  
TRADE STATISTICS CD-ROM SUPPLIED BY STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN UNION

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比  
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2002	2003	2004
服裝及衣服配件 ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	78.2	80.0	80.9
意大利	ITALY	5.6	5.5	5.2
越南	VIETNAM	2.7	2.6	2.6
大韓民國	KOREA R	2.4	1.8	1.5
泰國	THAILAND	1.3	1.3	1.3
美國	USA	1.5	1.2	1.2
法國	FRANCE	1.4	1.3	1.2
馬來西亞	MALAYSIA	0.7	0.7	0.7
印度尼西亞	INDONESIA	0.9	0.7	0.6
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.4	0.3	0.3
電動機械、器具及用具，未列明在其他編號，及其電動部件 ELECTRICAL MACHINERY, APPARATUS AND APPLIANCES, NES, AND ELECTRICAL PARTS THEREOF				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	19.0	21.3	23.1
美國	USA	21.8	18.4	16.4
台灣	TAIWAN	10.5	11.8	13.4
大韓民國	KOREA R	11.6	12.3	11.3
菲律賓	PHILIPPINES	7.2	6.6	6.9
馬來西亞	MALAYSIA	6.3	6.1	6.0
泰國	THAILAND	5.2	5.5	5.5
德國	GERMANY	4.1	4.3	4.2
新加坡	SINGAPORE	3.4	3.5	3.4
香港特別行政區	HONG KONG SAR	1.1	0.7	0.6
辦公室機器及自動資料處理機 OFFICE MACHINES AND AUTOMATIC DATA PROCESSING MACHINES				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	27.2	38.1	44.3
美國	USA	15.7	12.5	11.0
台灣	TAIWAN	16.3	12.1	8.7
大韓民國	KOREA R	7.0	6.6	7.2
菲律賓	PHILIPPINES	7.4	6.1	6.1
新加坡	SINGAPORE	6.9	6.5	5.4
泰國	THAILAND	3.9	3.9	4.4
馬來西亞	MALAYSIA	4.5	4.8	4.3
愛爾蘭	IRELAND	2.8	2.5	2.3
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.6	0.6	0.5
嬰兒車、玩具、遊戲及運動貨品 BABY CARRIAGES, TOYS, GAMES AND SPORTING GOODS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	63.5	67.6	72.2
美國	USA	10.9	11.0	7.8
台灣	TAIWAN	5.8	4.8	4.1
泰國	THAILAND	4.0	3.3	3.2
大韓民國	KOREA R	3.3	2.4	2.2
德國	GERMANY	1.1	1.1	1.1
法國	FRANCE	1.6	1.2	1.0
奧地利	AUSTRIA	1.6	1.4	1.0
意大利	ITALY	1.0	0.8	0.7
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.2	0.2	0.2

表五十 香港主要出口貨品佔日本進口總值的百分比  
TABLE 50 COMPARATIVE SHARE OF HONG KONG'S PRINCIPAL EXPORT COMMODITIES IN THE TOTAL IMPORTS INTO JAPAN

		佔日本進口總值的百分比 PERCENTAGE SHARE OF TOTAL IMPORTS INTO JAPAN		
主要貨品 / 選出的供應地 PRINCIPAL COMMODITY/SELECTED SUPPLIER		2002	2003	2004
攝影器具、設備及用品及光學貨品，未列明在其他編號；鐘錶 PHOTOGRAPHIC APPARATUS, EQUIPMENT AND SUPPLIES AND OPTICAL GOODS, NES; WATCHES AND CLOCKS				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	24.0	27.5	29.1
瑞士	SWITZERLAND	25.6	24.1	23.7
美國	USA	12.7	12.2	11.8
愛爾蘭	IRELAND	5.5	6.3	6.9
泰國	THAILAND	5.7	6.1	6.6
台灣	TAIWAN	2.5	2.3	2.9
德國	GERMANY	2.7	2.1	2.1
馬來西亞	MALAYSIA	3.1	2.7	2.1
意大利	ITALY	2.3	2.3	1.9
香港特別行政區	HONG KONG SAR	2.0	1.8	1.7
電訊及聲音收錄及重播器具及設備 TELECOMMUNICATIONS AND SOUND RECORDING AND REPRODUCING APPARATUS AND EQUIPMENT				
中國內地	THE MAINLAND OF CHINA	35.6	40.2	44.2
馬來西亞	MALAYSIA	13.8	11.9	11.5
大韓民國	KOREA R	6.9	9.7	9.5
泰國	THAILAND	6.8	7.6	8.1
美國	USA	13.0	9.7	7.7
菲律賓	PHILIPPINES	3.9	4.2	5.0
台灣	TAIWAN	5.1	4.1	4.3
印度尼西亞	INDONESIA	3.6	3.6	3.1
瑞典	SWEDEN	3.0	1.5	0.7
香港特別行政區	HONG KONG SAR	0.4	0.5	0.4

資料來源 SOURCE :

日本對外貿易振興會提供的貿易統計磁帶及光學磁碟  
TRADE STATISTICS TAPES AND MAGNETO OPTICAL DISKS SUPPLIED BY JAPAN EXTERNAL TRADE ORGANISATION

表五十一 外幣兌換率及港匯指數  
TABLE 51 EXCHANGE RATES AND THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES

		每單位外幣兌換港元 HKD PER UNIT OF FOREIGN CURRENCY		
		2002	2003	2004
澳元	AUSTRALIAN DOLLAR	4.25	5.08	5.73
加拿大元	CANADIAN DOLLAR	4.97	5.58	6.00
人民幣	CHINESE RENMINBI	0.9448	0.9446	0.9415
歐元 #	EURO #	7.38	8.81	9.69
日圓	JAPANESE YEN	0.0625	0.0673	0.0720
馬來西亞元	MALAYSIAN RINGGIT	2.04	2.04	2.04
新台幣	NEW TAIWAN DOLLAR	0.229	0.227	0.233
菲律賓披索	PHILIPPINE PESO	0.156	0.146	0.140
英鎊	POUND STERLING	11.73	12.73	14.27
南韓圓	REPUBLIC OF KOREA WON	0.0063	0.0065	0.0068
新加坡元	SINGAPORE DOLLAR	4.36	4.47	4.61
瑞士法郎	SWISS FRANC	5.03	5.79	6.28
泰銖	THAI BAHT	0.182	0.188	0.193
美元	U.S. DOLLAR	7.799	7.787	7.788
特別提款權 SPECIAL DRAWING RIGHT (SDR)		10.10470	10.90920	11.53777
港匯指數 + (二零零零年一月 = 100) EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES FOR HONG KONG DOLLAR + (JANUARY 2000 = 100)				
貿易總值(進口及整體出口)加權 TRADE (IMPORT AND EXPORT)-WEIGHTED		104.0	100.7	98.3
進口貨值加權 IMPORT-WEIGHTED		104.7	101.6	99.2
整體出口貨值加權 EXPORT-WEIGHTED		103.3	99.8	97.3

註釋 NOTES :

港匯指數量度港元與十四種主要貨幣的平均加權匯率的變動情況  
THE EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDICES MEASURE MOVEMENTS IN THE WEIGHTED AVERAGE OF THE EXCHANGE RATE OF HKD AGAINST FOURTEEN MAJOR CURRENCIES

數字是指期內每日收市中間價的平均值。除新台幣及菲律賓披索是基於現鈔價外，其餘的都是基於電匯價  
FIGURES ARE THE AVERAGES OF THE DAILY CLOSING MIDDLE-MARKET RATES FOR THE RESPECTIVE PERIOD. THEY ARE BASED ON THE TELEGRAPHIC TRANSFER RATES EXCEPT THOSE FOR THE NEW TAIWAN DOLLAR AND PHILIPPINE PESO WHICH ARE BASED ON NOTES RATES

# 由二零零二年一月一日開始，歐元的紙幣及硬幣已取代各參與國家的貨幣成為法定貨幣  
AS FROM 1 JANUARY 2002, EURO NOTES AND COINS HAVE REPLACED NOTES AND COINS IN NATIONAL CURRENCIES OF PARTICIPATING COUNTRIES OF THE EURO

+ 由二零零二年一月二日起公布的新系列。詳情請參閱刊載於《香港統計月刊》二零零一年十二月號題為「新系列港幣匯率指數」的專題文章  
NEW SERIES RELEASED SINCE 2 JANUARY 2002. FOR DETAILS, PLEASE SEE THE FEATURE ARTICLE ENTITLED "NEW SERIES OF EFFECTIVE EXCHANGE RATE INDEX FOR THE HONG KONG DOLLAR" IN THE DECEMBER 2001 ISSUE OF THE HONG KONG MONTHLY DIGEST OF STATISTICS

## 附錄 Appendix

### 半對數圖的應用

本刊物內大部分統計圖表是半對數圖。以下簡述半對數圖的解釋和應用。

半對數圖同時使用對數尺度和算術尺度。通常其縱軸用對數尺度，而橫軸用算術尺度。

有別於使用算術尺度圖表，半對數圖主要表達一個變數的變動率，而不是表達變數的絕對值變動。舉例來說，在算術尺度上，由 250 增至 300 的增幅，以量值計算，是由 25 增至 30 增幅的十倍，但是兩者的增加率都是 20%。因此，就變動率而言，兩者的增幅在對點尺度上是完全相等的。

### 半對數圖的特點

半對數圖使用的對數尺度，或會包含多過一個循環來顯示資料。在一個循環中，位於頂部的數值是底部數值的十倍。因此，一個循環可表示十倍的增幅，兩個循環可表示一百倍的增幅，三個循環可表示一千倍的增幅，如此類推。舉例說，本刊物第四頁的圖二屬於半對數圖，圖上用對數尺度的縱軸共採用了三個完整循環，第一個循環的頂部數值為一百億港元，跟著的循環頂部數值依次為一千億港元及一兆港元。

有別於算術尺度，對數尺度不是由零開始，而是由任何大於零的數值開始。換句話說，用對數尺度的縱軸不設零底線。道理很明顯，零的對數是負無限大。如果對數尺度設有一條零底線，則位於循環頂部的數值亦會隨之等於零 ( $10 \times 0 = 0$ )，同樣地，所有尺度上的數值都會是零。那麼，這尺度在表達變數的變動上便沒有意義了。

### *Application of semi-logarithmic charts*

Most of the statistical charts contained in this publication are semi-logarithmic charts. A brief description of the interpretation and applications of a semi-logarithmic chart is given below.

A semi-logarithmic chart uses a combination of logarithmic and arithmetic scales. Usually, its vertical axis is in logarithmic scale while its horizontal axis is in arithmetic scale.

Unlike charts in arithmetic scale, a semi-logarithmic chart is constructed to depict primarily the rate of change of a variable, rather than the absolute amount of change. As an illustration, an increase from 250 to 300 on arithmetic scale is ten times as great as an increase from 25 to 30 in terms of magnitude. However, the rate of increase is 20% in both cases. Thus, the two increases are exactly the same on logarithmic scale as far as the rate of change is concerned.

### *Features of semi-logarithmic chart*

Logarithmic scale used in a semi-logarithmic chart may consist of more than one cycle for plotting data. The value placed at the top of a cycle will be ten times that at the bottom of the cycle. Thus, one cycle can accommodate a tenfold increase, two cycles a hundred fold increase, three cycles a thousand fold increase, and so on. As an illustration, in Graph 2 on page 4 of this publication, which is a semi-logarithmic chart, its vertical axis in logarithmic scale uses three complete cycles, with uppermost values of HKD 10 billion, HKD 100 billion and HKD 1,000 billion in successive cycles.

Unlike arithmetic scale, logarithmic scale does not begin with zero but any value larger than zero. In other words, the vertical axis in logarithmic scale does not have a zero baseline. The rationale is obvious. The logarithm of zero is minus infinity. If logarithmic scale were to have a zero baseline, the top of the cycle would be zero ( $10 \times 0 = 0$ ), and likewise for all values on the scale. Such a scale would not make sense in interpretation.

### 半對數圖的解釋和應用

在了解半對數圖所表達的訊息時，最主要是注意曲線的斜率，因為它反映數值的相對變動。曲線斜率越大，則變動率越大。以一條向上傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度增加。另一方面，以一條向下傾斜的曲線而言，如果斜率不斷遞增，則顯示變數正以愈來愈快的速度減少。至於固定速度的變動，則可由一條直線反映出來。

要比較兩個或超過兩個變數的變動率，可量度個別曲線的相對傾斜度。例如，如果兩條曲線互相平行，即表示兩者的變動率相同。

半對數圖的另一有趣特點是，轉變縱軸尺度，可使曲線向上或向下移動，但不會改變曲線的斜率。這特點有助於將顯著差距的數據互相比較。第五頁的圖亦是一個很好的例子。由於圖表採用對數尺度，雖然貨值指數、貨量指數及單位價格指數皆有所差距，但都可同時顯示在同一個圖表上，以比較隨著時間的相對變動。此外，半對數圖亦可在同一圖上作比較不同數列的變動率（例如以百人為單位就業人數、千個單位的產量及以百萬元為單位的零售額等）。

### Interpretation and applications of semi-logarithmic chart

In interpreting a semi-logarithmic chart, it is the slope which reflects the relative change that is of paramount importance. The steeper the slope, the more pronounced is the rate of change. An upward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is increasing at an increasing rate. On the other hand, a downward curve with increasingly steep slope indicates that the variable is decreasing at an increasing rate. A straight line indicates a constant rate of change.

Comparison of rates of change between two or more variables can be made by measuring the relative steepness of the respective curves. For instance, when two curves are running parallel with each other, that means they have the same rate of change.

Another interesting feature of the semi-logarithmic chart is that shifting the vertical scale moves the curve upward or downward, but does not alter the slope. This feature enables comparison to be made of data of great contrast in magnitude. The charts on trade indices on page 5 serve as a good example. With logarithmic scale, the value index, quantum index and unit value index which are of different orders of magnitude can be shown on the same chart for comparison of their relative changes over time. Furthermore, a semi-logarithmic chart can also be used to compare the rate of change of dissimilar data series (e.g. employment in hundreds of persons, output in thousands of units, and sales in millions of dollars) on the same chart.

# 香港對外商品貿易

## *Hong Kong External Merchandise Trade*

一本能幫助你了解香港最新外貿表現的刊物

*A publication useful for understanding Hong Kong's latest trade performance*



### 本月刊載錄下列最新及全面的貿易統計數字：

- 按主要目的地及主要貨品劃分的港產品出口貨值
- 按產品所屬工業劃分的本港製造業產品出口統計數字\*
- 按主要供應地、主要來源地及主要貨品類別劃分的進口貨值
- 按主要來源地、主要目的地及主要貨品劃分的轉口貨值
- 按貨品類別及國家/地區劃分的空運及海運貨值
- 香港出口佔海外目的地進口總值的百分比 \*
- 涉及外發中國內地加工的貿易 \*

\* 只在三月、六月、九月及十二月刊出

### 網上銷售服務

互聯網用戶可在「香港統計數據書店」(網址：<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)購買刊物，並即時付款。購買刊物的下載版可即時從網上下載，而購買印刷版則會以郵遞方式送達。

香港統計數據書店網站(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)獨家以原價百分之七十五的售價發售下載版的統計刊物。在香港統計數據書店網站或政府書店網站(<http://www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm>)購買印刷版的統計刊物，也可享有原價八五折優惠。

除刊物外，一些較刊物所載統計數據更詳細的統計表及唯讀光碟產品亦於「香港統計數據書店」有售。「香港統計數據書店」與其他公共服務集中設於「公共服務電子化」計劃(ESD)的入門網站內(網址：<http://www.esd.gov.hk>)。

「香港統計數據書店」會不時為選定刊物提供推廣優惠。有關詳情，歡迎到該書店查詢。

### 郵購服務

大部分政府統計處的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。填妥的郵購表格可連同支付所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載(網址：

[http://www.info.gov.hk/censtatd/chinese/prod\\_serv/forms\\_index.html](http://www.info.gov.hk/censtatd/chinese/prod_serv/forms_index.html))。

### 銷售中心

香港灣仔港灣道十二號  
灣仔政府大樓十九樓  
政府統計處刊物出版組  
電話：(852) 2582 3025  
圖文傳真：(852) 2827 1708

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品(包括《統計發展概要》2004年版的唯讀光碟版)，並可即時提取，或在此訂購刊物或統計表的下載版，然後於網上提取。該組設有一個閱讀區，讓使用者在舒適的環境下翻閱陳列於架上的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處的免費刊物，歡迎索閱。

### This monthly publication contains the most up-to-date and comprehensive trade figures on :

- Domestic exports by main destination and principal commodity
- Domestic exports by industrial origin in major industries \*
- Imports by main supplier, main origin and principal commodity
- Re-exports by main origin, main destination and principal commodity
- Airborne and seaborne trade by commodity and country/territory
- Hong Kong's exports as a share of total imports to overseas destinations \*
- Trade involving outward processing in the mainland of China \*

\* appears in the March, June, September and December issues only

### Online Purchase

Internet users may purchase the publications online at the "Statistical Bookstore, Hong Kong" (Address : <http://www.statisticalbookstore.gov.hk>) with payment made instantly. Download versions of the publications purchased are available for immediate downloading while print versions purchased will be delivered by mail.

Download versions of statistical publications can be purchased at 75% of their original prices exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print versions if purchased online are also offered a discount, at 85% of their original prices at the Statistical Bookstore as well as the Government Bookstore (<http://www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm>).

Apart from publications, download versions of statistical tables containing more detailed statistics than those in publications and CD-ROM products are also available for sale. The Statistical Bookstore is hosted on the ESD portal (Address : <http://www.esd.gov.hk>) together with other public services.

Promotional offers are available for selected publications on the Statistical Bookstore from time to time. Please visit the Bookstore for details of the offers.

### Mail Order Service

A mail order form for ordering or arranging subscription to print versions of the publications is available in most publications of the Census and Statistics Department. It may be completed and sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department (Address : [http://www.info.gov.hk/censtatd/eng/prod\\_serv/forms\\_index.html](http://www.info.gov.hk/censtatd/eng/prod_serv/forms_index.html)).

### Sales Centre

Publications Unit  
Census and Statistics Department  
19/F Wanchai Tower  
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong  
Tel. : (852) 2582 3025  
Fax : (852) 2827 1708

Print versions of the publications and CD-ROM products (including the CD-ROM version of the 2004 Edition of An Outline of Statistical Development) are available for purchase and can be collected on the spot at the Unit. The Unit also accepts orders for download versions of publications and statistical tables, which will be delivered online. It provides a comfortable reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Free publications of the Department are also available for collection.



訂閱表格 (只適用於印刷版)  
香港對外商品貿易 二零零五年期刊

**Subscription Form (Applicable to print versions only)**  
**Hong Kong External Merchandise Trade 2005 Issues**

致： 香港灣仔港灣道十二號  
灣仔政府大樓十九樓  
政府統計處貿易資料分析組  
電話：(852)2582 4915 圖文傳真：(852)2802 1101

To: Trade Analysis Section,  
Census and Statistics Department  
19/F Wanchai Tower,  
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.  
Tel.: (852) 2582 4915 Fax: (852) 2802 1101

請在適當空格 (□) 內加上 (√) 號。Please tick (√) in the appropriate box (□).

(港元 HK\$)

刊物名稱 Title of Publication	每本 售價 Price per copy (1)	每本 本地郵費 Local postage (2) & (3)	每本 合計 Total price (a)	期數 No. of issues (b)	總計 Total amount (a) x (b)
<input type="checkbox"/> 香港對外商品貿易 二零零五年期刊一月至十二月 (共十二期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2005 January to December 2005 (total 12 issues)	65.0	16.5	81.5	12	978.0
<input type="checkbox"/> 香港對外商品貿易 二零零五年期刊____月至十二月 (共____期) Hong Kong External Merchandise Trade, 2005 _____ to December 2005 (total _____ issues)	65.0	16.5	81.5		
<input type="checkbox"/>					
合計 Total					

本人現附上支票 (編號：\_\_\_\_\_) 港幣 \_\_\_\_\_ 元，購買上述刊物。  
I enclose a cheque (No. \_\_\_\_\_) of HK\$ \_\_\_\_\_ for the payment of the above order.

註：支票應予劃線，並註明支付「香港特別行政區政府」。

Note: Cheque should be crossed and made payable to 'The Government of the Hong Kong Special Administrative Region' or 'The Government of the HKSAR'.

訂戶資料 **Subscriber's Information**

姓名 Name: \_\_\_\_\_ 機構名稱 Name of organization: \_\_\_\_\_

職銜 Title of post: \_\_\_\_\_ 地址 Address: \_\_\_\_\_

部門 Department: \_\_\_\_\_

電話 Tel.: \_\_\_\_\_

圖文傳真 Fax: \_\_\_\_\_ 日期 Date: \_\_\_\_\_

機構主要從事業務類別 Major type of business of organization:

- 進出口貿易業 Import/export trade  建造業 Construction  
 零售貿易業 Retail trade  金融、保險及地產業 Financing, insurance and real estate  
 製造業 Manufacturing  商用服務業 Business services  
 教育機構 Educational institution  社區、社會及個人服務業 Community, social and personal services  
 其他，請註明 Others, please specify \_\_\_\_\_

讀者類別 (可選多項) Type of readers (more than one choice allowed):

- 經理 Manager  市場、推廣部人員 Marketing / promotional personnel  
 分析員、研究員 Analyst / researcher  教師、大專院校講師 Teaching staff / lecturer  
 學生 Student  其他，請註明 Others, please specify \_\_\_\_\_

訂戶類別 Type of subscriber:

- 機構 Organization  私人 Individual

你是否願意收到本處推廣其他刊物的資料? Do you want to receive promotional materials of other publications of this department?

- 是 Yes  否 No HKETR

註：(1) 此為印刷版的售價。除印刷版外，也有下載版可供選購。香港統計數據書店網站(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)獨家以原價百分之七十五的售價發售刊物的下載版。在香港統計數據書店網站訂購印刷版，也可享有原價八五折優惠。

: This refers to the price of the print version of the publication. Apart from print version, the download version of the publication is also available. Download version of the publication can be subscribed at 75% of its original price exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print version if subscribed online is also offered a discount, at 85% of its original price at the Statistical Bookstore.

(2) 外地的訂戶暫時無須付上支票，所需郵費將於收到訂購表格後另行通知。

For mailings to addresses outside Hong Kong, please do not send in a cheque now. The required postage will be advised upon receipt of order.

(3) 訂閱超過一本相同名稱及期號的刊物，請向政府新聞處查詢所需的本地郵費 (電話：(852) 2842 8844 或 (852) 2842 8845，圖文傳真：(852) 2598 7482)。

For subscription to more than one copy per issue with the same title, please consult the Information Services Department about the required local postage. (Tel.: (852) 2842 8844 or (852) 2842 8845, Fax: (852) 2598 7482).

你在表格上提供的資料，只會用作辦理書刊訂購事宜，不會向任何和訂購無關的人士透露。如欲查看或更改所填報的資料，請與政府統計處的資料管理人員聯絡。地址：香港灣仔港灣道十二號灣仔政府大樓二十一樓。

The information provided herein will only be used for processing your order of publications and will not be disclosed to parties which are not involved in the subscription of these publications. You may seek access to or correction of the information by addressing your request to the Data Controlling Officer, Census and Statistics Department, 21/F Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

## 網上銷售服務

互聯網用戶可在「香港統計數據書店」(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)購買刊物，並即時付款。購買刊物的下載版可即時從網上下載，而購買印刷版則會以郵遞方式送達。

香港統計數據書店網站(<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>)獨家以原價百分之七十五的售價發售下載版的統計刊物。在香港統計數據書店網站或政府書店網站(<http://www.isd.gov.hk/chi/bookorder.htm>)購買印刷版的統計刊物，也可享有原價八五折優惠。

除刊物外，一些較刊物所載統計數據更詳細的統計表及唯讀光碟產品亦於「香港統計數據書店」有售。「香港統計數據書店」與其他公共服務集中設於「公共服務電子化」計劃(ESD)的入門網站內(<http://www.esd.gov.hk>)。

「香港統計數據書店」會不時為選定刊物提供推廣優惠。有關詳情，歡迎到該書店查詢。

## 郵購服務

大部分政府統計處的刊物均附有郵購表格，供訂購或按期訂閱刊物的印刷版。填妥的郵購表格可連同支付所需費用和郵費的支票或匯票寄回辦理。郵購表格亦可在政府統計處網站下載([http://www.censtatd.gov.hk/chinese/prod\\_serv/forms\\_index.html](http://www.censtatd.gov.hk/chinese/prod_serv/forms_index.html))。

## 銷售中心

香港灣仔港灣道十二號  
灣仔政府大樓十九樓  
政府統計處刊物出版組  
電話：(852) 2582 3025  
圖文傳真：(852) 2827 1708

市民可親臨政府統計處刊物出版組購買刊物的印刷版和唯讀光碟產品（包括《統計發展概要》2005年版的唯讀光碟版），並可即時提取，或在此訂購刊物或統計表的下載版，然後於網上提取。該組設有一個閱讀區，讓使用者在舒適的環境下翻閱陳列於架上的各類統計處出版的刊物。閱讀區也備有統計處的免費刊物，歡迎索閱。

## Online Purchase

Internet users may purchase the publications online at the “Statistical Bookstore, Hong Kong” (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>) with payment made instantly. Download versions of the publications purchased are available for immediate downloading while print versions purchased will be delivered by mail.

Download versions of statistical publications can be purchased at 75% of their original prices exclusively at the online Statistical Bookstore (<http://www.statisticalbookstore.gov.hk>). Print versions if purchased online are also offered a discount, at 85% of their original prices at the Statistical Bookstore as well as the Government Bookstore (<http://www.isd.gov.hk/eng/bookorder.htm>).

Apart from publications, download versions of statistical tables containing more detailed statistics than those in publications and CD-ROM products are also available for sale at the Statistical Bookstore, which is hosted on the ESD portal (<http://www.esd.gov.hk>) together with other public services.

Promotional offers are available for selected publications on the Statistical Bookstore from time to time. Please visit the Bookstore for details of the offers.

## Mail Order Service

A mail order form for ordering or arranging subscription to print versions of the publications is available in most publications of the Census and Statistics Department. It may be completed and sent back together with a cheque or bank draft covering all necessary cost and postage. The order form is also available for downloading from the website of the Department ([http://www.censtatd.gov.hk/eng/prod\\_serv/forms\\_index.html](http://www.censtatd.gov.hk/eng/prod_serv/forms_index.html)).

## Sales Centre

Publications Unit  
Census and Statistics Department  
19/F Wanchai Tower  
12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong  
Tel. : (852) 2582 3025  
Fax : (852) 2827 1708

Print versions of the publications and CD-ROM products (including the CD-ROM version of the 2005 Edition of An Outline of Statistical Development) are available for purchase and can be collected on the spot at the Unit. The Unit also accepts orders for download versions of publications and statistical tables, which will be delivered online. It provides a comfortable reading area where users may browse through various publications of the Department on display. Free publications of the Department are also available for collection.